

LES ANNONCES
CLASSÉES DE
La Presse
285-7111
C'est un bon numéro...

La Presse
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

GREICHE Montures
& SCAFF à partir de **49\$**
OPTICIENNES
336-4444

MONTRÉAL, SAMEDI 25 JUIN 1994 110^e ANNÉE N° 241 144 PAGES, 9 CAHIERS Miami : 2 \$ US Îles-de-la-Madeleine : 2 \$ **1 50 \$** Taxes en sus

Météo
Ciel nuageux avec
pluie passagère
max 22 / min 15
page D 24

OUI au PQ mais NON à l'indépendance

GILLES PAQUIN

La majorité des électeurs québécois ne veulent pas entendre parler d'élections référendaires, désirent un bon gouvernement du Parti québécois et souhaitent le maintien du Québec au sein du Canada.

Voilà le tableau en apparence contradictoire qui ressort d'un sondage CROP-La Presse sur les intentions de vote et le statut du Québec, effectué du 16 au 22 juin derniers, auprès de 1008 répondants.

Cette enquête aux résultats ambigus livre cependant un message clair au premier ministre Daniel Johnson: les électeurs veulent changer de gouvernement et restent déterminés à le faire peu importe la nature et le ton de la campagne électorale.

Ainsi, lorsqu'on leur demande quel sera l'enjeu des prochaines élections, 49 pour cent des répondants affirment qu'il s'agit d'élire «un bon gouvernement», alors que 38 pour cent disent que le scrutin porte sur la question de l'indépendance du Québec.

La majorité des électeurs ajoutent qu'ils ne changeraient guère d'avis si les prochaines élections générales devenaient des élections référendaires. Appelées à voter et à se prononcer en même

SONDAGE CROP LA PRESSE
«S'il y avait des élections aujourd'hui au Québec, pour quel parti voteriez-vous?»

Parti québécois	50 %
Parti libéral	43 %
NPD	1 %
Parti égalité	1 %
Parti Action démocratique	4 %
Autres	2 %

Infographie La Presse

temps sur le futur statut politique du Québec, la moitié des personnes interrogées voteraient néanmoins pour le PQ.

Si des élections générales avaient eu lieu cette semaine au Québec, le Parti québécois aurait récolté 50 pour cent du vote populaire, le Parti libéral du Québec 43 pour cent, le Parti action démocratique du Québec 4 pour cent, le NPD et le Parti Égalité un pour cent chacun, et tous les autres réunis un pour cent.

Par ailleurs, la majorité des partisans libéraux (57 pour cent)

VOIR SONDRAGE EN A 2

SONDAGE CROP-LA PRESSE
«Si lors de cette élection-référendum vous aviez à choisir entre le maintien du Québec au sein du Canada et l'indépendance politique du Québec, comment voteriez-vous?»

Pour le maintien du Québec au sein du Canada	59 %
Pour l'indépendance politique du Québec	41 %

Infographie La Presse

Les Acadiens fêtent leur 400^e anniversaire

GÉRALD LEBLANC

Échaudés par les soubresauts de l'histoire, les Acadiens ont décidé de devancer les fêtes du 400^e anniversaire de leur ancien pays, fondé en 1604. C'est cet été en effet, dix ans avant le temps, que l'Acadie convie tous ses enfants de la Terre.

Dépourvus de pays depuis le grand déracinement de 1755, les Acadiens se sont donné, à la faveur d'États généraux à la fin du XIX^e siècle, un drapeau, une devise et un hymne national.

Cet été de fin du XX^e siècle, c'est à un congrès mondial que les 300 000 Acadiens des provinces de l'Atlantique convient les trois millions d'enfants de la famille, dispersés au Québec et en Loui-

CONGRÈS MONDIAL ACADIEN

siane, en Nouvelle-Angleterre et en Bretagne.

Des caravanes parties d'Edmonton, en Alberta, et de Lafayette, en Louisiane, convergeront vers l'Acadie, où Edith Butler animera un supper party avec Roch Voisine, Zachary Richard, Angèle Arsenault, le groupe 1755 et autres troubadours acadiens.

La fête nationale débordera la journée du 15 août pour couvrir la période du 12 au 22 août dans neuf villes acadiennes entourant

VOIR ACADIENS EN A 2

FOGLIA

À LA COUPE DU MONDE

L'Afrique, mon vieux

FOXBORO, Massachusetts

Changeement de décor. Tout de suite après le match contre l'Italie, j'ai quitté le blue collar New Jersey pour l'aristocrate banlieue de Boston. Tout de suite derrière mon motel dans les allées des country clubs, des dames en bombes et jabots vont sur des chevaux plus snobs qu'elles.

Une autre Amérique, presque élisabéthaine, que je connais bien. Je l'ai souvent parcourue à

vélo, sans avoir jamais osé fouler, bien sûr, ces longues allées de gravier fin qui mènent aux somptueuses demeures blanches sous les arbres. Hier j'ai osé. Je bénis parfois cette chronique de donner un alibi à mon impertinence...

— Excusez-moi, je suis venu prendre le thé...

Ils étaient quatre jeunes gens, deux garçons deux filles qui s'apprêtaient à monter dans une jeep, quand je suis arrivé. Snobs mais

pas trop cons, ils ont rigolé et presque dévint.

— Vous êtes journaliste? Argentin?

(Les Argentins, comme les Nigériens et les Grecs, ont leur quartier général au Foxboro Stadium à vingt minutes de là).

— Que voulez-vous savoir, m'a demandé un des jeunes hommes en enlevant poliment ses lunettes fumées...

— Tout. Qui vous êtes. Ce que vous faites. Quelle marque de thé

buvez-vous? Parlez-moi du bonheur. Avez-vous déjà fait quelque chose de très vulgaire dans la vie, comme baiser sur une peau d'ours en écoutant Carmina Burana? Trouvez-vous que la démocratie se porte bien en Amérique. Combien vaut cette maison? Ou allez-vous, là tout de suite? Prenez-vous de la dope, et vous en restez-t-il un tout petit peu?... J'allais oublier, parlez-moi de la Coupe du monde de soccer...

Ils ont répondu très gentiment

VOIR AFRIQUE EN A 2

LE DÉFILÉ DES GENS DU PAYS



PHOTO BERNARD BRAULT, La Presse

Quelque 120 000 personnes ont assisté au défilé de la Saint-Jean qui avait lieu hier rue Sherbrooke, à Montréal, entre la rue Saint-Urbain et le boulevard Pie-IX.

Un des plus beaux depuis longtemps

RAYMOND GERVAIS

Les Montréalais ont eu droit hier à tout un défilé de la Saint-Jean-Baptiste le long de la rue Sherbrooke. L'événement populaire s'est distingué cette année tant par la qualité de ses chars allégoriques que par la qualité de la musique qu'on avait choisie pour accompagner chacun des grands thèmes représentés.

Quelque 120 000 personnes, soit 45 000 de moins que l'an dernier et 5000 de moins qu'en 1992, massées sur les trottoirs et entassées sur les balcons le long de la rue Sherbrooke entre la

rue Saint-Urbain et le boulevard Pie-IX, ont assisté avec enthousiasme au spectacle haut en couleur.

À la fin du défilé, une foule de 20 000 personnes a fermé la marche jusqu'au parc Maisonneuve, où se sont déroulées durant toute la soirée différentes activités.

Pour la troisième année consécutive, le défilé de la Saint-Jean-Baptiste a fait l'objet d'un décompte rigoureux par la maison SODEM pour le compte de

VOIR DÉFILÉ EN A 2

■ Voir autres textes et photos sur la Fête nationale aux pages A2, A3, A4 et A5.

ESTIMATION SODEM-LA PRESSE
Vendront 247 millions
Défilé: 120 000
Marche: 20 000

Infographie La Presse

Index

Annonces classées

- immobilier C1 à C7
- marchandises C7
- emplois C8 à C10
- automobiles C10 à C12
- propositions d'affaires A16

Arts et spectacles

- informations cahier E
- ciné-horaires D20
- télé-horaires D2
- télévision D3

Avis..... C12

Bridge, échecs, philatélie H4

Carrières et professions E2 à E8

Décès F10 et F11

Économie A15 à A18

Encans F11 et F12

Êtes-vous observateur? C1

Feuilleton H5

Habitat cahier H

Horoscope H5

Le monde A13 et A14, B8

Loteries A9, D24

Mots croisés C4, H5

• Mot mystère • C6

Restaurants / Vins D15, D16

Sports cahier F

VERDUN Itée

STANLEY PORTES D'ACIER GARANTIE 5 ANS

MODELE 801/34" SUR APPRÊT Peinturée blanche 159\$

MODELE 85-37/34" TRIPLE VITRAGE SUR APPRÊT Peinturée blanche 249\$

MODELE 81PL/34" SUR APPRÊT Peinturée blanche 289\$

NOUVEAU MODELE A-5001 VERRE AVEC BULLE SUR APPRÊT Peinturée blanche 564\$

Heures d'ouverture:
Lun., mar., mer.: de 8 h 30 à 17 h 30
Jeu.: de 8 h 30 à 20 h
Ven.: de 8 h 30 à 18 h
Sam.: de 8 h 30 à midi

VERDUN 789-1725
MONTREAL 255-8888
LAVAL 881-1547
RIVE-SUD 853-2285

Demain dans La Presse



Santé

La dépression n'est plus une maladie honteuse

La dépression n'est plus ce qu'elle était il y a une quinzaine d'années, c'est-à-dire une «maladie honteuse» dont personne n'osait prononcer le nom. Même s'il y a encore des préjugés, la dépression est de plus en plus considérée comme une maladie dont les causes sont essentiellement physiques ou physiologiques, au même titre que l'ulcère d'estomac et l'infarctus. Un dossier de Raymond Bernatchez, à lire demain dans le cahier Santé.

Méthodologie de SODEM

LE DÉFILÉ: nous avons estimé l'assistance au défilé à 120 000 personnes.

L'assistance au défilé a été estimée à partir de 12 échantillons, d'une longueur moyenne de 83 mètres, distribués sur toute la longueur du trajet, c'est-à-dire, entre la rue Saint-Urbain et le Boulevard Pie IX et ce, de chaque côté de la rue. Tous les décomptes ont été faits quand le milieu de la parade arrivait vis-à-vis les zones échantillonnées par le comptage.

Les gens aux balcons, cafés-terrasses et autres endroits à l'extérieur des zones échantillonnées mais ayant vue sur l'événement ont également fait l'objet de décomptes systématiques.

Au total près de 20 p. cent des 5 km de parcours a fait l'objet d'un comptage.

LA MARCHÉ: Deux équipes de quatre observateurs ont procédé au décompte de la marche qui suivait le défilé. Le premier comptage a été fait au coin des rues Sherbrooke et Berri et le dernier au coin des

rues Sherbrooke et Bourbonnière, à quatre rues de l'arrière.

Nous avons retenu l'estimation la plus élevée de ces deux lieux de comptage soit, celle obtenue au coin des rues Sherbrooke et Bourbonnière (12 500 marcheurs). Notons toutefois que la grande majorité des gens massée entre Bourbonnière et Pie IX (estimé à 7 500 personnes) est aussi entrée dans la marche suite au défilé ce qui a eu pour effet d'augmenter le nombre de marcheurs à 20 000 personnes dans la toute dernière portion du parcours.

CONTRÔLE: l'estimation de la marche et du défilé a nécessité la contribution de 22 personnes.

Tant pour l'estimation de l'assistance au défilé que pour la marche, des coordonnateurs et des contrôleurs ont circulé pour s'assurer que chaque consigne était suivie à la lettre et limiter ainsi les risques d'erreur.

François De Grandpré, SODEM

SUITE DE LA UNE

SONDAGE

OUI au PQ mais NON à l'indépendance

et du Parti québécois (55 pour cent) s'opposent à ce que le gouvernement du Québec tienne un référendum en même temps que les prochaines élections générales. Il y a même moins d'électeurs libéraux (33 pour cent) qui endossent cette idée, que de péquistes (40 pour cent).

En dépit du rejet de cette proposition par les électeurs (et par

le gouvernement), les sondeurs ont poussé plus loin l'hypothèse d'élections doublées d'un référendum pour connaître l'intention de vote des personnes interrogées lors d'un tel exercice.

Advenant des élections-référendum où ils auraient à choisir entre le maintien du Québec au sein du Canada et l'indépendance politique du Québec, 59 pour cent des répondants opteraient pour le fédéralisme et 41 pour cent pour l'indépendance.

Des résultats identiques à ceux obtenus lors du référendum de

1980, consultation qui fut suivie d'une élection générale victorieuse pour le PQ en 1981.

Ce partage de l'opinion entre les deux options illustre bien l'importance du vocabulaire dans la formulation de la question référendaire, croit le vice-président et directeur de la recherche de CROP, Claude Gauthier.

Ainsi lorsque la maison de sondage demande aux électeurs s'ils sont favorables, un peu favora-

bles, peu favorables ou pas du tout favorables à la souveraineté, 43 pour cent sont en faveur et 46 pour cent contre, pendant que 11 pour cent demeurent indécis.

En somme, les électeurs veulent changer de gouvernement même lorsque Daniel Johnson leur dit qu'un vote pour le PQ est un vote pour la souveraineté. □

Méthodologie du sondage

Ce sondage téléphonique CROP-La Presse a été effectué du 16 au 22 juin dernier auprès de 1008 répondants de 18 ans et plus. Un peu plus de la moitié de ceux-ci, soit 539, étaient de la région métropolitaine de Montréal; 226 de la région métropolitaine de Québec et 243 du reste de la province. Parmi

les personnes interviewées, 571 étaient des femmes et 437 des hommes; 858 ont mentionné que le français était leur langue d'usage à la maison et 150 ont mentionné l'anglais ou une autre langue. Un échantillon de cette taille est précis à 3 points près, 19 fois sur 20.

SONDAGE CROP LA PRESSE

Quel sera l'enjeu des élections?

Un bon gouvernement	49 %
L'indépendance du Québec	38 %
Les deux	4 %
Autres	1 %
NSP/PR	9 %

Infographie La Presse

SONDAGE CROP LA PRESSE

«Seriez-vous d'accord ou en désaccord avec l'idée que le gouvernement tienne un référendum en même temps que les élections?»

D'accord	37 %
En désaccord	54 %
NSP/PR	9 %

Infographie La Presse

L'avance du Parti québécois se maintient, l'écart diminue entre Parizeau et Johnson

GILLES PAQUIN

Pour un quatrième mois d'affilée, le Parti québécois devance largement les libéraux avec 50 p. cent des intentions de vote au Québec pendant que la popularité de son chef Jacques Parizeau se rapproche de celle du premier ministre Daniel Johnson.

Selon un sondage CROP-La Presse effectué du 16 au 22 juin dernier, le degré d'insatisfaction à l'endroit du gouvernement continue de s'accroître. A quelques semaines du déclenchement des élections, deux électeurs sur trois sont mécontents de l'administration Johnson.

Si des élections générales avaient eu lieu cette semaine au Québec, le Parti québécois aurait obtenu la faveur d'un électeur sur

deux, dont 58 p. cent des électeurs francophones. Le PLQ fait du sur place à 43 p. cent alors que l'Action démocratique ne fait que 4 p. cent.

En fait, le Parti libéral du Québec se maintient seulement dans la région métropolitaine de Montréal, où il récolte 51 p. cent des intentions de vote contre 43 p. cent au PQ, grâce à l'appui massif de l'électorat anglophone et allophone.

Dans toutes les autres régions du Québec, le Parti québécois domine avec 55 p. cent de intentions de vote contre 37 p. cent au PQ. L'avance du PQ est même plus forte dans la région de Québec, où ses appuis touchent les 56 p. cent alors que ceux du PLQ chutent à 31 p. cent.

Coincés entre ces deux grandes formations, les autres partis ne

récoltent que des miettes. Ainsi, le Parti action démocratique du Québec doit se contenter de 4 p. cent des intentions de vote, le NPD et le Parti Égalité de un p. cent chacun, ne laissant que 2 p. cent à l'ensemble des 19 autres partis reconnus par le directeur général des élections.

Si les libéraux misaient sur la popularité de leur nouveau chef pour remporter leur parti, cet espoir semble de plus en plus loin de la réalité. L'effet Johnson s'est d'ailleurs tellement résorbé que le chef du PQ Jacques Parizeau est maintenant légèrement plus populaire que le premier ministre parmi les électeurs francophones.

Dans l'ensemble de l'électorat, 36 p. cent des répondants disent préférer Johnson et 27 p. cent Parizeau, mais chez les francophones ils se retrouvent quasiment à égalité avec 31 p. cent pour le

chef du PQ et 30 p. cent pour celui du PLQ. C'est une chute de 14 points en quatre mois pour Johnson.

Selon le vice-président et directeur de la recherche de CROP Claude Gauthier, les résultats de ce sondage sont comparables à ceux obtenus par le Parti québécois et les libéraux lors des élections de 1981. A l'époque, le PQ avait remporté 80 sièges et le PLQ 42, ce qui ne donnait aucun député aux tiers partis même s'ils obtenaient 4 p. cent des voix.

La dernière planche de salut à laquelle peuvent s'accrocher les troupes de Daniel Johnson est l'augmentation du nombre des indécis qui est passé de 7 p. cent en mai à 18 p. cent en juin. Une planche fragile étant donné le degré élevé d'insatisfaction de l'électorat à l'endroit de ce gouvernement.

DÉFILÉ

Le défilé des gens du pays

La Presse. On se souviendra ainsi qu'en 1992 le défilé, s'étendant sur 6 km et empruntant la rue Saint-Denis, avait attiré 125 000 personnes et que 13 000 d'entre elles s'étaient jointes au cortège populaire pour se rendre au parc Jarry.

En 1993 et en 1994, le défilé d'une longueur de 5 km a emprunté la rue Sherbrooke pour aboutir au parc Maisonneuve. L'an dernier, l'achalandage avait été estimé à 165 000 personnes, tandis que 25 000 avaient participé à la marche populaire.

Défilé de qualité

Pourtant, le défilé d'hier était parmi les plus beaux depuis fort longtemps.

C'est autour du thème «Gens du Pays» que la directrice artistique du défilé, Mme Paule Marquis, a réussi à créer une qualité de spectacle peu commune en représentant toutes les régions du Québec.

Ainsi, on a pu avoir un avant-goût du Festival Retro de Saint-Hyacinthe, qui se tiendra du 12 au 14 août prochains. Un gigantesque juke-box faisant entendre les Boîtes à Go Go de Michèle Richard en donnait un aperçu.

Même chose pour les autres régions du Québec.

De nombreuses personnes provenant de différentes régions de la province sont venues hier à Montréal pour participer au défilé de la Saint-Jean et assistées aux festivités au parc Maisonneuve.

Linda Robitaille, de Mont-Laurier, est venue expressément à Montréal avec ses deux enfants pour voir le défilé.

«Je suis frappée par la beauté des costumes des participants et des chars allégoriques. J'ai assisté au défilé il y a deux ans, mais ce n'était pas aussi beau. Cette année, on peut sentir l'ambiance de la fête. Le temps est idéal, le soleil ne frappe pas trop fort et c'est moins fatigant».

Un Montréalais depuis toujours, Michel Ostiguy, se souvient pour sa part des défilés d'antan de la Saint-Jean où, grimé sur les

épaules de son père, il assistait rue Sherbrooke à la grande «Fête des Canadiens français».

«Quarante ans plus tard, on fête les «Québécois», mais c'est la même chose, mis à part qu'il n'y a plus de petit Saint-Jean-Baptiste frisé avec son mouton sur le char allégorique de queue. Cette fois, c'est ma fille qui grimpe sur mes épaules pour voir ce qui se passe», a déclaré M. Ostiguy.

Ce sont les tam-tams du mont Royal qui ont ouvert le défilé, une quarantaine de percussionnistes se sont chargés de créer une ambiance bien locale.

Puis ce fut au tour des «Gens du pays» à démontrer ce qui se fait dans leurs régions respectives.

Au total, 14 groupes de musiciens ont participé au défilé en plus de quelque 1000 figurants qui se sont occupés d'animer les scènes ambulantes et les tableaux allégoriques.

Souper populaire

Vers les 17 heures, une fois le défilé terminé, des milliers de personnes se sont retrouvées au

parc Maisonneuve soit pour pique-niquer ou encore pour déguster des mets régionaux, mais aussi des mets italiens, mexicains et grecs.

Au menu il y avait de plus de la fesse de bœuf braisée, du blé d'Inde, des roulés de bison, de sanglier et de cerf, ainsi que des crevettes de Matane.

Même les Expos de Montréal ont participé à la fête nationale en offrant une victoire de 9 à 0 à leurs fans sur les Marlins de la Floride.

En soirée, c'était place au grand spectacle de la Saint-Jean mettant en vedette Yvon Deschamps, Marie-Denise Pelletier, Daniel Bélanger et Robert Charlebois.

Parmi les personnalités qui ont participé hier au défilé, il y avait le maire de Montréal, Jean Doré, le chef de l'opposition à l'Assemblée nationale, Jacques Parizeau, le chef du Bloc québécois, Lucien Bouchard, le président de la SSJB, Jean Dorion, ainsi que Jacques l'Heureux et Janine Sutto, coprésidents d'honneur de l'Année internationale de la famille. □

AFRIQUE

L'Afrique, mon vieux

à toutes les questions, sauf une. Là, tout de suite, ils allaient dans un party chez des amis à Boston. Ils ne connaissent pas Carmina Burana, sont contre la chasse, les peaux d'ours et la vulgarité. Ils trouvent que la démocratie se porterait mieux en Amérique si les Américains étaient un peu plus zen. Une des filles était architecte, les trois autres dans les affaires. Cette maison vaut à peu près un million et demi. Pour le thé, c'est du Lapsang Souchong, of course, qu'est-ce que vous croyiez? du Lipton?.

Jamais de dope.

Et pour le soccer, leur bonne Colombie est justement allée au Foxboro Stadium hier avec son ami Bolivien, mais désolé, c'est son jour de congé aujourd'hui.

Ils ont oublié de me parler du bonheur. Mais je m'y attendais. Tout le monde oublie.

Philip, mon confrère du Nigéria, avait mis sa robe bleue hier, moins jolie que celle de ma fiancée, un peu longue, mais bon, trop courte ça n'aurait pas été joli non plus. Dans une robe trop courte, Philip qui est gros aurait l'air d'un éléphant en tutu.

Philip vit à Lagos, capitale-cloaque d'un pays martyr de 125 millions d'habitants aux prises avec une dictature militaire...

— Quand j'ai quitté le Nigéria, les militaires venaient d'arrêter le président élu. Les événements sont si graves que le soccer passe en deuxième...

Pour ramener Philip à son hôtel j'ai pris exprès, le chemin des demeures somptueuses et des golfs bien peignés...

— Qu'en penses-tu, Philip?

— Ça sent le fric...

— Tu te trompes. Nous ne sommes pas chez les nouveaux-riches. Nous sommes chez les vrais. Ça sent le lierre, le bois blond et la

truffe. Ça sent le Lapsang Souchong...

— C'est quoi?

— Du thé chinois noir.

La dame du dépanneur où nous nous sommes arrêtés pour acheter de l'eau minérale lui a fait un brin de conversation. Le soccer, le Nigéria, tout ça. Et pour finir l'a félicité:

— Vous parlez bien anglais pour un étranger.

— L'anglais est la langue officielle du Nigéria, a suavement répondu Philip.

De retour dans l'auto il a dit qu'un jour l'Afrique allait tous nous planter.

Et pas seulement au soccer. □

ACADIENS

Les Acadiens fêtent leur 400e anniversaire

Moncton: Bouctouche, Cap-Pelé, Dieppe, Richibucto, Rogersville, Saint-Antoine, Saint-Joseph-de-Memramcook, Saint-Louis-de-Kent et Shediac.

C'est dans ces villes hôtes du congrès que se tiendront les retrouvailles de 37 grands clans

acadiens: Allain, Arseneau, Babin, Babineau, Bastarache, Belliveau, Bordage, Boucher, Boudreau, Bourgeois, Bourque, Breau, Bujold, Caissie, Collette, Cormier, Daigle, de Varennes, Doiron, Haché dit Gallant, Gaudet, Gautreau, Girouard, Gouguen, Gosselin, Landry, LeBlanc, Léger, Maillet, Martin, Melanson, Petitpas, Poirier, Richard, Robitaille, Savoie, Surette, Thériault, Thibodeau et Vautour.

Le houmard et les grousse coques, le frirot et les poutines râpées, les frolics et les savantes conférences berceront, cet été, l'Acadie et sa diaspora.

La Presse profite de l'occasion pour rappeler l'épopée de ce valeureux petit peuple, forgé dans l'entonnnoir de la baie Française au XVIIe siècle, qui refuse toujours de s'identifier autrement que par ses attaches au pays de l'Acadie.

Notre voyage commence avec un jeune anthropologue montréalais, Sylvain Gaudet, un mordu d'archives qui pourchasse sans relâche les fantômes de l'histoire, à la recherche du moindre indice des pérégrinations acadiennes, avant et après le grand dérangement de 1755. A lire, en page B1. Demain, les retrouvailles des LeBlanc à Shediac et lundi, la Greffe acadienne au tronç québécois. □

La quotidienne	à trois chiffres	509
Tirage d'hier	à quatre chiffres	8265

La quotidienne	à trois chiffres	529
Tirage de jeudi	à quatre chiffres	7407

ABONNEMENT	285-6911	ANNONCES CLASSÉES	285-7111
Le service des abonnements est ouvert du lundi au vendredi de 7 h à 17 h 30		Décès, remerciements	285-6816
RÉDACTION	285-7070	GRANDES ANNONCES	285-7202
PROMOTION	285-7100	Détailants	285-7306
COMPTABILITÉ		National, Télé+	285-7265
Grandes annonces	285-6892	Vacances, Voyages	285-7320
Annonces classées	285-6900	Carières et professions, nominations	

La Presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE, L.T.E.E., 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de LA PRESSE et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés. — Courrier de la deuxième classe —

Enregistrement : numéro 1400 — Port de retour garanti. (USPS003692) Champlain N.Y. 12919-1518.

RENSEIGNEMENTS 285-7272



25-6

CODE DU JOUR

SAMEDI 25 JUIN 1994

NOS PRIX SONT IMBATTABLES FAITES-EN LA COMPARAISON

NOUS PAYONS LA TPS ET LA TVQ! PLUS DE 100 MODÈLES ET GRANDEURS!

ROCKLAND 341-7810

MATELAS!

BOUTIQUE ET MAGASIN À RAYONS LINEN CHEST

OUVERT LE DIMANCHE

Les plus bas prix garantis

	MONTE CARLO	ÉVASION
Matelas simple	99 \$	199 \$
Matelas double	129 \$	239 \$
Matelas grand	169 \$	269 \$

282-9525 CATHÉDRALE

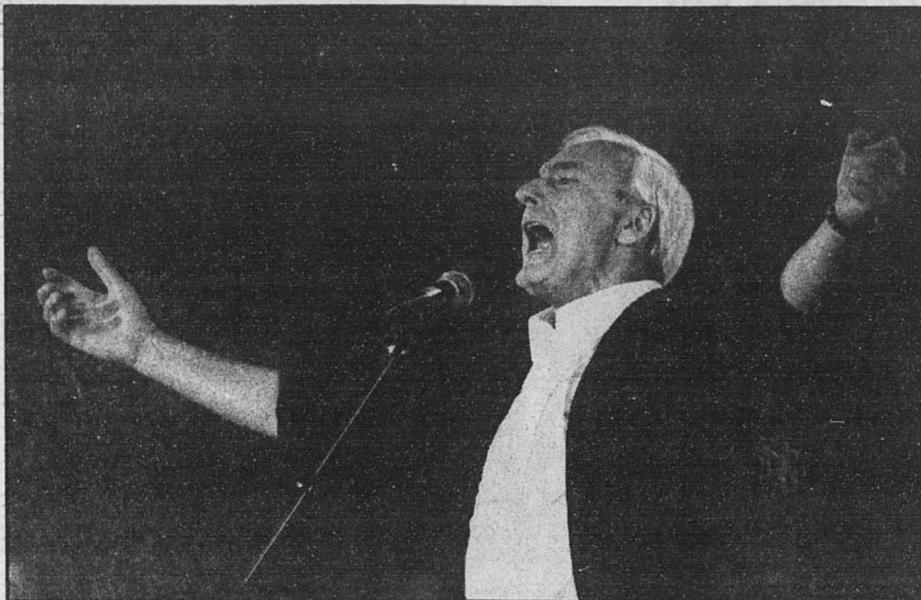


PHOTO ARMAND TROTTIER, La Presse

Yvon Deschamps a profité du spectacle de la Saint-Jean pour passer ses messages personnels au Québec, «socialiste d'esprit et capitaliste de poche».

Un spectacle... pour la télé

DANIEL LEMAY

Il aura fallu attendre l'Émeute pour que le parc bleu et blanc, la hampe moins haute que jadis, commence à se grouiller... le cul.

Y'a un émeute dans la prison Ça va sauter, ça s'ra pas long! Pag, s'il regardait Radio-Canada, a dû trouver ça ben long, lui... Il était passé 22h quand Marie-Denise Pelletier et Daniel Bélanger nous ont envoyé ce Pot-pourri blues qui allait mettre un zeste dans la foule nombreuse et patiente du spectacle de la Fête nationale. Lindbergh avait essayé de décoller du Parc Maisonneuve presque une heure avant.

Grand spectacle, certes. À cause du thème, premièrement: Quand sept millions de gens... Du monde «de Baie-Comeau et de Santiago, de St-Jovite et de Singapour», a lancé Jean Dorion, le président de la Fête. Si la foi égale les mots de la Société St-Jean-Baptiste de Montréal, parfait.

Des gros noms aussi: Yvon Deschamps, Robert Charlebois, Marie-Denise Pelletier, Daniel Bélanger, choisis parce qu'ils ont connu ce qu'on pourrait appeler une grosse année. Et qu'ils n'ont pas été vus dernièrement drapés de l'Unifolié.

Et un gros show de télévision pour Radio-Canada qui transmettait l'affaire en direct et en simultané avec CITE Rock Détente et son réseau. Quand sept millions de gens... sont susceptibles de regarder... on coupe le spectacle pour la télé. Et on fait répéter la foule avant: «Vous êtes beaux...» Un jour, le peuple bonhomme va se tanner d'être beau pour la tv. D'attendre tranquillement que la pause commerciale soit finie pour que le spectacle reprenne son cours.

Remarquez qu'André Proulx a bien rempli son rôle mais on avait là le meilleur violoniste folk-rock du Québec et on aurait pu lui donner un peu plus des 120 000 watts de son. Même s'il y avait une annonce de bière à la télé.

Le chef Marco Tessier, lui, avait bien arrangé les affaires pour son orchestre de vétérans: Robert Stanley à la guitare, Jean



PHOTO ARMAND TROTTIER, La Presse

Marie-Denise Pelletier et Robert Charlebois, deux gros noms de la scène québécoise.

Pellerin à la basse, Pierre Hébert à la batterie, Richard Gagnon et Jocelyn Lapointe à la trompette, Jean Boutin au sax et Muhammad Abdul Al-Khabyr au trombone.

Tout était correct. Charlebois avec MDP pour Lindbergh, avec Bélanger pour un beau Sensation. Foulé l'herbe menue... Deschamps a passé ses messages personnels au Québec, «socialiste d'esprit et capitaliste de poche». Il a parlé des colons que nous sommes parfois et des Anglais; on parle toujours des Anglais, le soir de la St-Jean... Drôle. Le «patriarche de l'humour québécois» a même eu de la «peine collecti-

ve» rapport au quart de pauvres et aux enfants qui ne mangent pas à leur faim. Du Deschamps pure-laine.

Mais de grands éclats, point. Quand la foule s'est jointe à Daniel Bélanger pour Opium — le plus applaudi —, l'ambiance était belle mais le spectacle allait finir dans les minutes avec Toujours vivant. Pour se rappeler de Gerry Boulet qui aurait lui aussi trouvé la soirée pas mal Miel-O-Bec, merci. Et la canette de Molson Dry, 40 pieds d'air près de la scène, bien trop grosse pour rien.

Il nous reste une formule... à TROU-VÉEE-ER!

De la bière, de la bouffe, de la bonne humeur

MARIE-FRANCE LÉGER

Le «plus gros souper populaire au monde», selon les organisateurs, ressemblait à un immense pique-nique bleu et blanc, hier au parc Maisonneuve, tout juste après le défilé de la Saint-Jean.

Les fêtards ont eu l'occasion de reprendre des forces avant le spectacle réunissant Robert Charlebois, Yvon Deschamps, Marie-Denise Pelletier et Daniel Bélanger. Au menu: blé d'inde, crevettes de Matane, roulés de bison et de sanglier, porc braisé, spécialités mexicaines, italiennes et grecques, sans oublier, évidemment, la sacro-sainte bière qui coulait à flots, en plus de toute la gamme des boissons gazeuses.

Les participants avaient revêtu en majorité des tenues blanc et bleu, aux couleurs du Québec. Avant de pénétrer dans le parc, les vendeurs de t-shirts, de casquettes et de drapeaux, faisaient de bonnes affaires. Certaines têtes dures ont encore tenté, cette année, de rentrer dans le périmètre avec des cannettes ou des bouteilles, mais les préposés à la sécurité en ont coincé plusieurs pendant la fouille.

Ceux qui se sont fait pincer ont englouti leur boisson préférée avant les barrières, histoire de ne rien gaspiller. «Ils le savent qu'on n'est pas des voyous. On ne veut pas de troubles avec les bouteilles mais, acheter la bière ici, ça nous coûte un bras», expliquait Serge Tremblay, refoulé aux barrages. Mais sécurité oblige, M. Tremblay a fini par comprendre...

Le pique-nique a commencé dès 17h30, trois heures avant l'entrée en scène des artistes. Le repas s'est déroulé en musique, dans le but de réchauffer les mangeurs avant le «vrai show». Les chansons québécoises, les Beau Dommage, Paul Piché, Gilles Vigneault ont pris le haut du pavé pendant quelques heures.

La foule était composée de jeunes en majorité. Plusieurs familles, avec enfants, étaient présen-

tes à la fête, le tout dans une atmosphère très détendue. Des jeunes, cheveux longs, style rocker, drapeau du Québec autour de cou, souriaient aux bébés qui mangeaient... leur pablum.

«Moi, je trouve que la Saint-Jean c'est une des seules journées de l'année où tout le monde fête ensemble, sans agressivité. Il faut que ça reste comme ça. J'ai vu qu'à Québec hier (jeudi) ça avait bardé. J'espère que ça va bien se passer ce soir», a souligné Rollan-

de Saint-Pierre, venue avec son mari.

Vers 19h, la première cuvée des mangeurs a commencé à se trémousser au rythme d'une chanson de Marjo. En marchant sur les couvertures des autres, moins contents évidemment, et dans la rigolade. Des fêtards éméchés zigzaguaient déjà entre les groupes, s'accrochant à ce qui leur tombait sous la main; une épaule, une tête, un chien. Le spectacle pouvait commencer...

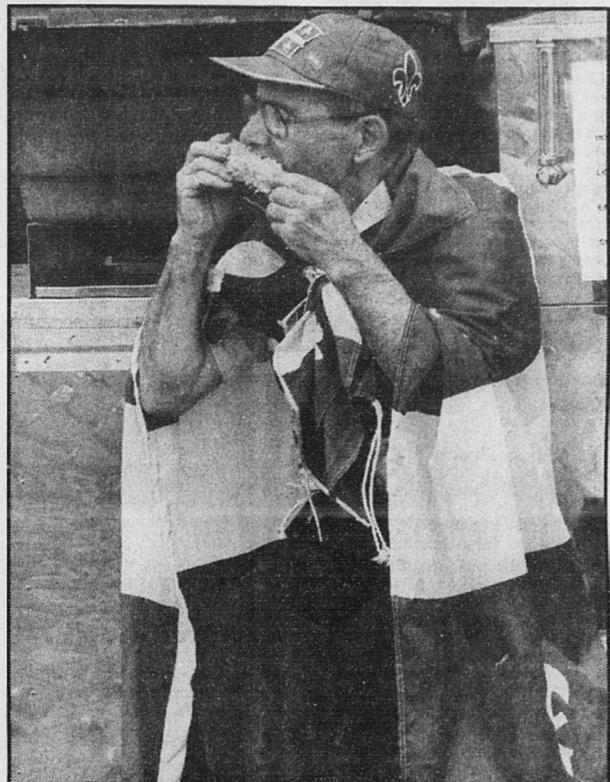
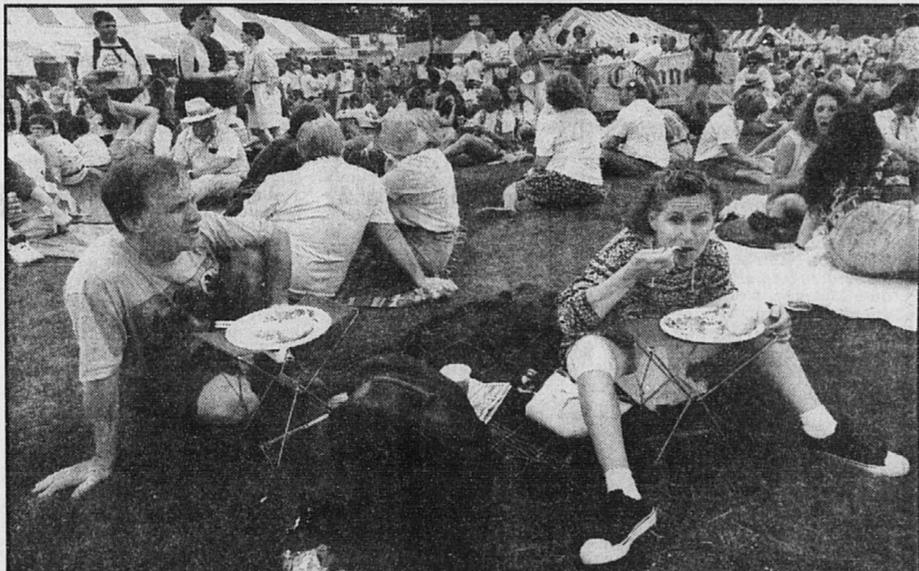


PHOTO ARMAND TROTTIER, La Presse

Un épi de maïs dégusté dans un costume de circonstance.



Le porc braisé, accompagné de fèves au lard, a eu du succès. Rien de tel qu'un repas consistant avant une longue soirée de chansons et de bières pour tenir le coup.

PHOTO ARMAND TROTTIER, La Presse

UNE THERMOPOMPE DE CHEZ TURCOTTE

A PARTIR DE

2995,00 \$*

TURCOTTE
527-4531

TURCOTTE LE PIONNIER DE LA THERMOPOMPE

*Taxes et installation en sus

La Fête nationale 94

La fête de la Saint-Jean tourne à l'émeute à Québec

d'après la Presse Canadienne
QUÉBEC

■ Deux voitures de police incendiées, des commerces vandalisés et 23 fêtards écroués. Tel est le bilan de l'émeute qui a éclaté au carré d'Youville, dans le Vieux-Québec, tôt, hier matin, durant la nuit de la Saint-Jean-Baptiste.

La veillée de la Fête nationale des Québécois ne laissait pourtant pas présager un tel tumulte. Au parc des Champs de bataille, 35 000 personnes ont célébré autour du traditionnel feu de la Saint-Jean, sans qu'aucun incident disgracieux ne vienne perturber les festivités.

Les réjouissances ont cependant tourné au vinaigre peu avant 3 h, alors que des centaines de fêtards plus ou moins éméchés étaient attroupés au carré d'Youville. «Une citoyenne a alors intercepté une voiture de patrouille, à l'angle Dufferin-Montmorency et rue Saint-Jean, pour les avertir qu'un groupe de jeunes fracassaient les fenêtres d'un édifice au carré d'Youville», rappor-

te le lieutenant Michel Golaneck, de la Sûreté municipale de Québec.

Devant les ardeurs de la foule, évaluée à environ 500 personnes, les deux agents ont demandé assistance à deux autres voitures de patrouille.

«L'arrivée des deux voitures additionnelles a semblé mettre le feu aux poudres. Les manifestants se sont mis à leur lancer à peu près tout ce qu'ils avaient sous la main. Une pluie de projectiles comme des bouteilles et des pierres. Un policier a été blessé par des éclats de verre. Les agents ont dû battre en retraite à bord d'un seul véhicule, laissant les deux autres sur place», explique le lieutenant Golaneck.

Les émeutiers s'en sont alors donné à cœur joie. Ils ont piétiné une première voiture de patrouille, le 800, rue d'Youville, l'ont retournée sur le capot et y ont finalement mis le feu. L'autre voiture aux couleurs de la SMQ a également été incendiée avant l'arrivée massive d'une cinquan-

taine de policiers, selon le porte-parole de la police.

Matraques et gaz lacrymogènes

Munis de casques et de matraques, les forces de l'ordre se sont employées à disperser les fêtards hors du carré d'Youville, vers la basse-ville. Ils ont également lancé six grenades lacrymogènes en direction des manifestants, ce qui a eu pour effet de refroidir leurs ardeurs.

Pas moins de 23 personnes ont passé la nuit derrière les barreaux, pour causes de désordre ou de méfait, engorgeant toutes les cellules de la centrale du parc Victoria. Les dernières arrestations ont été effectuées vers 4h15.

Outre les deux voitures de police, le pare-brise d'un véhicule du Service des incendies a été fracassé. «Les pertes s'élèvent à 40 000\$ pour chaque voiture détruite. Il est difficile d'évaluer les autres dommages, comme ceux à certaines installations publiques», mentionne le lieutenant Golaneck, faisant référence à des



Voitures de police renversées, matraques et gaz lacrymogènes à Québec.

PHOTO CP

lampadaires, un abri-bus ou une cabine téléphonique.

Des vitrines de certains commerces de la place d'Youville ont aussi été la cible de manifestants. On compte un salon de coiffure, l'édifice de Trust Prêt et Revenu et le théâtre Capitole.

«À mon avis, c'est probablement la fête de la Saint-Jean la plus mouvementée que l'on ait connue au cours des dernières années. Toutefois, on ne peut pas mettre le blâme sur les punks. C'était davantage un mélange de

fêtards de tout genre», indique le lieutenant.

La SMQ promettait d'augmenter ses effectifs, hier soir, afin d'assurer une surveillance accrue de ce secteur achalandé du Vieux-Québec.

«On le se laissera pas faire par les 'boeufs'»

d'après la Presse Canadienne
QUÉBEC

■ «C'était ça, notre feu de la Saint-Jean. Un grand défoulement collectif, une ultime expérience. Pour les fois que les 'boeufs' nous provoquent, on ne se laissera pas faire de même.»

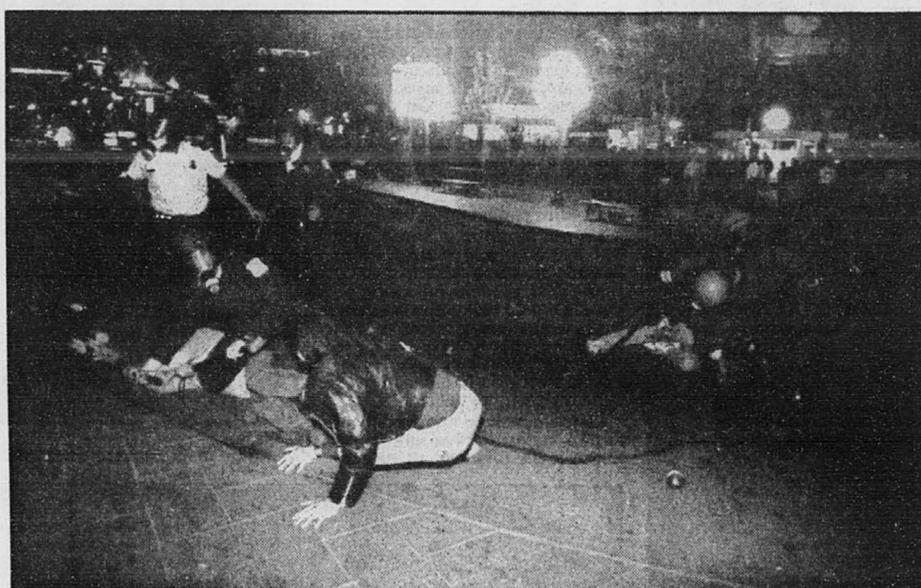
Philippe, 18 ans, un marginal du carré d'Youville, a participé à l'émeute de la nuit de la Saint-Jean. Il a renversé une auto-patrouille avec des émeutiers. Il a vu l'un d'entre eux mettre le feu à un calepin de contraventions et le lancer dans la voiture, allumant ainsi «leur» feu de la Saint-Jean.

«Ils ont eu peur de nous autres et ils ont laissé deux chars de police là, sans surveillance. Le monde attendait juste après ça. C'était pas prémédité et il n'y avait pas juste des punks. Sauf que la tension est forte avec les policiers, surtout depuis la semaine passée, quand deux straights ont agressé un punk pour rien.»

Pendant que les manifestants se défoulaient et chantaient «un coup de matraque, ça frappe, ça frappe», un illuminé, complètement à poil, scandait des slogans comme «Oui à la révolution...»

Quoi qu'il en soit, pour les marginaux de la place d'Youville, il ne fait aucun doute que les policiers ont provoqué l'affrontement. Les patrouilleurs qui y circulaient à pied les auraient insultés toute la soirée, alors qu'ils ne «faisaient rien de mal».

«Ils se sont promenés toute la soirée en nous disant de dégager. On était assis là et on fêtait tran-



Selon les jeunes, ce sont les policiers qui ont provoqué l'émeute.

PHOTO PC

quillement comme tout le monde. Ils ont brassé des filles et nous ont dit qu'on n'avait pas d'affaire là. C'est pas parce qu'on a les cheveux colorés qu'on n'a pas le droit de rester dans le parc. On ne se laissera pas faire», estime Josiane, qui se dit tannée des pressions policières à leur endroit.

Selon elle, l'affrontement avec les émeutiers était très violent.

«Ils nous bûchent pour se valoriser. Ils pensent qu'ils vont arriver à quelque chose par la violence mais c'est une honte.»

«Les flics sont arrivés avec leurs matraques et les gaz lacrymogènes et ils tabassaient tout le monde, même ceux qui ne faisaient rien. Ils s'en prenaient surtout à des punks ou des skins. Ils n'avaient plus de contrôle. J'ai reçu deux coups de matraque

dans le dos et je me suis fait traiter de cr... de chienne», s'indigne Rhéas, 18 ans.

Cette dernière affirme que sa bande est harcelée par la police, surtout depuis l'ouverture du théâtre Capitole. «Ca ne nous a pas fait de peine de voir que leurs vitres ont été cassées. C'est eux qui ont demandé à la police de nous éloigner du carré d'Youville.»

La Saint-Jean à Paris

MICHEL DOLBEC
de la Presse Canadienne
PARIS

■ Les Québécois n'auraient-ils pas un peu tendance à oublier le problème constitutionnel dès qu'ils s'éloignent du Québec? En tout cas, hier soir à Paris, ils ont préféré parler d'autres choses.

Près d'un millier de personnes, Québécois expatriés ou de passage, se sont réunis à la Délégation générale pour célébrer leur Fête nationale. Cette fête, a rappelé le Délégué Claude Roquet, était d'abord l'occasion de «prendre un verre de l'amitié autour des valeurs d'ouverture et de tolérance si chères à la société québécoise»

Le 24 juin est à peu près le seul moment de l'année où la petite communauté québécoise de Paris peut se retrouver. Il constitue donc, a souligné le délégué, «une occasion privilégiée de nous rencontrer, nous de la diaspora québécoise».

La fête, organisée par des bénévoles, était toute simple (des banderoles, des ballons, quelques drapeaux, de la bière, du gros rouge, des «pinottes» et des chips en vrac) et a été célé-

brée dans une bonne humeur tout à fait apolitique. Deux ou trois personnes tentaient bien, dans un coin, de cerner les intentions d'Ottawa au sujet de la double-nationalité. Mais de là à parler de référendum, de fédéralisme et de souveraineté, il y avait un pas que bien peu de personnes semblaient disposées à franchir... «Ah non pas ici, donne-moi un break», lancera par exemple Michel, un Montréalais installé à Paris pour quelques mois.

Bien calé contre un mur, un clochard qui a réussi à se faufiler, s'envoie un petit verre de rouge en assurant qu'il aime le Québec «depuis toujours». Conscient de sa chance, il se fera pour le reste discret: trois policiers français gardent l'extrémité de la rue Pergolèse, partiellement fermée pour l'occasion...

Pas très loin, un dragueur invétéré propose à une jeune femme de lui enseigner les subtilités du Paul Jones (la danse) pour peu qu'elle accepte de lui laisser son numéro de téléphone... De gros ballons fleurdelisés rebondissent sur la foule tandis que quelques danseurs s'agitent sur une chanson de Richard Séguin.

LE MEILLEUR PRIX GARANTI PAR ÉCRIT

DU JAMAIS VU DANS L'AUTOMOBILE

PENDANT 3 JOURS,

VOUS N'AVEZ PAS BESOIN DE MARCHANDER CAR TOUTS NOS VÉHICULES ONT DÉJÀ ÉTÉ MARCHANDÉS ET VOUS SONT PROPOSÉS AU MEILLEUR PRIX, QUI EST GARANTI PAR ÉCRIT.

LOCATION ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES GARANTIE ÉCRITE

20 Jours 20%

*DÉTAILS CHEZ LE CONCESSIONNAIRE

VOUS VOULEZ LE MEILLEUR PRIX, MAIS VOUS DÉTESTEZ NÉGOCIER? À LA DEMANDE GÉNÉRALE, PENDANT 3 JOURS SEULEMENT

TOUTS LES PARE-BRISÉ DE NOS COUGAR ET GRAN MARQUIS AFFICHERONT LES MEILLEURS PRIX GARANTIS PAR ÉCRIT.

PLUS DE 250 VÉHICULES AU PLUS BAS PRIX GARANTI PAR ÉCRIT.

TAUX DE FINANCEMENT RÉDUIT

DISPONIBLE MÊME SUR NOS PRIX LES PLUS BAS AFFICHÉS.

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE

ÉVITEZ-VOUS LA DÉSAGRÉABLE TÂCHE DE CHERCHER LE MEILLEUR PRIX, ON VOUS LE GARANTIT PAR ÉCRIT.

36 HEURES SEULEMENT LUNDI, MARDI ET MERCREDI DE 9 H À 21 H

GARANTIE ÉCRITE

20 Jours 20%

*DÉTAILS CHEZ LE CONCESSIONNAIRE

FAITES VITE CAR CETTE VENTE DURE 3 JOURS SEULEMENT LUNDI, MARDI, MERCREDI DE 9 H À 21 H

NOUS GARANTISSONS AUSSI LES MEILLEURS PRIX SUR NOS LOCATIONS "TAPIS ROUGE".

SOYEZ PARMIS CEUX QUI ÉCONOMISERONT DES MILLIERS DE DOLLARS!

50 VOITURES DE REMPLACEMENT DISPONIBLES

Circuit

MERCURY

SERVICE OUVERT JUSQU'À 2H30 DU MATIN

6300, BOUL. HENRI-BOURASSA, MONTRÉAL-NORD - TÉL.: 325-4700

Une grande fête familiale dans l'Outaouais

d'après PC
HULL

■ La Saint-Jean dans l'Outaouais avait des allures d'une grande fête familiale cette année.

A Aylmer et à Gatineau, les deux pôles des célébrations, petits et grands ont pavoisé aux couleurs bleu et blanc et participé à des activités originales, comme des courses de boîtes à savon.

Dans les rues d'Aylmer, le défilé annuel avait pris des accents écolos, une parade verte pour une fête bleu et blanc. Les véhicules de tout acabit avaient été bannis pour céder la place aux marcheurs, aux cyclistes et aux cavaliers.

Environ 250 personnes ont pris part au défilé parti des Galeries d'Aylmer pour se terminer à la marina. Précédé par la chanteuse Marie-Claire Séguin, qui a marqué l'arrivée de la parade en entonnant quelques couplets, l'incorruptible Jean-Paul Perreault, le président d'Impératif français et héraut du nationalisme à Aylmer, y est allé de son discours de circonstance.

Dans un vibrant et sonore élan patriotique, il y a demandé aux fêtards de clamer bien haut, et surtout bien fort, leur attachement au Québec de façon à ce que les Ontariens sur l'autre rive du lac Deschênes puissent les entendre.

La journée devait se clore par un spectacle de Marie-Claire Séguin. A Gatineau on avait décidé cette année d'organiser un grand prix. Celui-ci n'avait rien à voir avec celui de Montréal ou de Monaco, puisque les formules 1 avaient été remplacées par des boîtes à savon. Une cinquantaine de bolides, pilotés par les enfants du quartier, avaient pris part à l'événement, organisé pour la première fois.

Les corps policiers de l'Outaouais n'ont signalé aucun incident fâcheux dans la région.

L'école est finie

Un petit cadeau avec ça?

Un ordinateur 486-66 Mhz

Ordinateur BOREAL

- Processeur 486slc2-66 Mhz
- Architecture VESA local bus
- Moniteur SVGA 14" coul.
- Mém. 4 Mo* Lecteur 3,5"
- Disque rigide 210 Mo
- Windows 3.1 • Ms-Dos 6.2
- Garantie 2 ans
- Assemblé au Québec
- Prix régulier: 2 195\$

1 995\$ Partagiciels en PRIME

Incluant à votre choix:

- Fax-modem 14 400 bauds BestData
- Imprimante 192 cps Samsung
- Lecteur CD-Rom avec logiciel
- Carte de son SoundBlaster Pro

Une imprimante Deskjet portable

HEWLETT PACKARD

- Impression qualité laser
- Vitesse 3 pages/minute
- Alimentation feuilles standard
- Silencieuse et compacte
- Prix régulier: 379\$

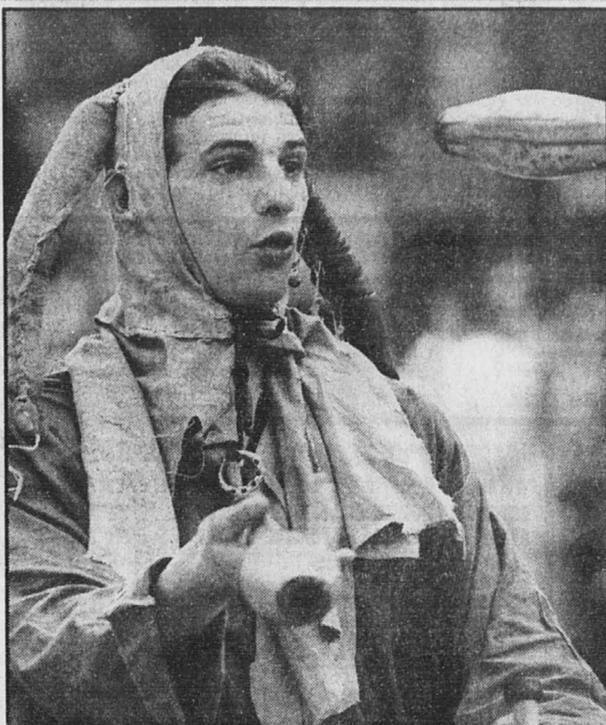
299\$ SPÉCIAL

Dumoulin

INFORMATIQUE

MONTRÉAL • 8251 St-Hubert 385-1777
LAVAL • 1533 Autoroute 440 ouest 688-1001
LONGUEUIL • 2203 chemin de Chambly 468-5651

La Fête nationale 94



Visages souriants sous des déguisements parfois surprenants, les Québécois avaient vraiment le cœur à la fête hier, rue Sherbrooke, à Montréal, où se tenait le défilé de la Saint-Jean.

PHOTOS BERNARD BRAULT et ARMAND TROTTER, La Presse



Daniel Johnson: un répit... avant sa grande tournée «touristique» du Québec

PIERRE APRIL
Presse Canadienne
QUÉBEC

Après avoir reçu, hier, au Musée du Québec, plus d'une centaine de personnalités politiques et diplomatiques en poste dans la Vieille capitale pour célébrer la Fête nationale, le premier ministre Daniel Johnson a laissé savoir qu'il partait en vacances pour quelques jours et qu'il sera «prêt à reprendre le collier le 2 ou le 3 juillet».

Ces quelques jours de répit avant la prochaine campagne électorale qui devrait démarrer officiellement vers la mi-juillet, M. Johnson les passera à pratiquer un sport qu'il affectionne dans le parc des Laurentides au Nord de Québec: la pêche à la mouche, une activité qu'il pratiquait avec son père lorsqu'il était âgé de 11 ans.

Le premier ministre, en compagnie de son épouse, a accueilli chacun des invités un à un avant de prononcer une brève allocution de bienvenue dans laquelle il a encore rappelé qu'il s'appretait, dans très peu de temps, à faire beaucoup de tourisme au Québec.

«Je vous souhaite d'excellentes vacances, a-t-il lancé aux invités,

je sais que je ferai du tourisme cet été, principalement au Québec. Comme tous ceux qui suivent de près les actualités politiques, je suis convaincu que les prochaines semaines et les prochains mois seront intéressants.»

Le premier ministre a ensuite précisé au cours de conversations avec les reporters présents qu'il devrait, en principe, émettre les brefs pour que se tienne une première élection partielle inévitable dans la circonscription de Rivière-du-Loup au plus tard le 7 juillet.

«Vous avez raison aussi, a-t-il ajouté, lorsque vous dites que j'aurai peut-être d'autres décisions à prendre à ce moment-là. Si vous prenez vos vacances très tôt, comme la semaine prochaine par exemple, vous pourriez en apprendre plus à propos de cela.»

De la Fête nationale, M. Johnson a dit qu'elle devait être un moment privilégié, «un temps de réflexion, auquel le calendrier nous a conviés et qui permet de faire le point sur la solidarité qui nous anime, sur des ambitions que nous caressons, sur des projets que nous envisageons».

«Nous devons le faire, a-t-il signifié, au-delà de toutes les divergences que la vie de tous les jours peut nous révéler.»



Jean Chrétien: la Saint-Jean est la fête de tous les Canadiens français du pays

Presse Canadienne
SAINT-GEORGES-DE-CHAMPLAIN

En foulant le sol de son comté, hier matin, à l'occasion de la Saint-Jean-Baptiste, le premier ministre du Canada, Jean Chrétien, a estimé que le 24 juin est la fête des Canadiens français, pas des seuls Québécois.

«C'est une célébration pour tous les Canadiens français du pays et, en ce sens, l'Anglais qui est né au Québec, ce n'est pas sa fête», a-t-il soutenu.

«C'est exclure des gens pour rien (les francophones hors Québec) et c'est inclure des gens qui n'y sont pas: si vous êtes un anglophone né au Québec, la Saint-Jean, c'est pas votre fête.»

Le gouvernement péquiste avait adopté en 1977 un décret faisant du 24 juin la Fête nationale du Québec, un congé férié et chômé.

Interrogé au sujet de la controverse entourant l'interprétation de l'hymne national du Canada une heure avant le match des Expos, hier après-midi, le député de Saint-Maurice a trouvé impoli que des gens puissent huer un tel chant, pourtant commandé à l'origine par la Société Saint-Jean-Baptiste.

«Même si je ne suis pas communiste, je respecte l'hymne national de la Russie», lance-t-il en guise d'exemple avant d'ajouter, en anglais, que de toute façon, il n'est pas propriétaire de l'équipe de baseball.

Par ailleurs, le chef du gouvernement considère peu brillante la décision du député bloquiste de Trois-Rivières, Yves Rocheleau, de bouder la fête du Canada, le 1er juillet prochain, lors d'une cérémonie faisant partie de la programmation du Festival de l'art vocal.

«C'est drôle que les gens du Bloc québécois ne se gênent pas pour venir retirer leur chèque à Ottawa», a répliqué le premier ministre.

M. Chrétien a démontré sa foi dans le bilinguisme canadien en s'exprimant dans les deux langues officielles lors du léger goûter organisé hier midi à l'aréna de Saint-Georges-de-Champlain.

Réunissant plus de 225 citoyens de l'endroit, cet événement visait à souligner le début des travaux de 1,8 million rendus possibles dans cette municipalité par le programme national d'infrastructures.

M. Chrétien séjournera quelques jours à sa résidence du Lac des Piles avant de retourner à Ottawa.

L'école est finie!



Petites idées-cadeaux pour récompenser vos étudiants, petits et grands!

Baladeur sport
• Baladeur Sport
• MA/IMF cassette
SONY
89,95\$

Lecteur laser
• Lecteur audio-numérique portatif
• Lecture longue durée 8 heures
• Boîtier thermorésistant
• Affichage cristaux liquides
• Mémoire accès direct 24 pages
Panasonic
179,95\$ Prime! Enceintes RPS-P15

Baladeur
• MA/IMF cassette
Panasonic
44,95\$

Radio-cassette laser
Radio-cassette portatif
MA/IMF + cassette + laser
SAMSUNG
159,95\$

Radio-cassette
• MA/IMF • Lecteur 2 cassettes
SONY
99,95\$

Baladeur
Radio MA/IMF
SONY
29,95\$

Dumoulin
Électronique

RENSEIGNEZ-VOUS!
Plan Satisfaction totale

- Plan de protection du consommateur
- Meilleurs prix garantis
- Satisfaction totale
- Assurance anti-citron

MONTREAL • 8390 St-Hubert 388-1122
LAVAL • 1599 Autoroute 440 ouest 681-7770
LONGUEUIL • 2203 chemin de Chambly 468-1993



Dans la foule des marcheurs, Jacques Parizeau était entouré notamment de Bernard Landry et de Giuseppe Sciortino.

Parizeau et Bouchard: l'an prochain, on fêtera un pays!

RAYMOND GERVAIS

Participant tous les deux au défilé de la Saint-Jean-Baptiste hier à Montréal, Jacques Parizeau et Lucien Bouchard y sont allés chacun de leur côté de commentaires à saveurs pré-électorales et indépendantistes en s'adressant à la foule se pressant autour d'eux.

Le chef de l'opposition à l'Assemblée nationale a précisé pour sa part «qu'aujourd'hui on célèbre la fête des Québécois, tandis que l'an prochain, on fêtera un pays».

«Depuis deux ans, le Québec avait été d'une remarquable clarté. D'abord en 1992, en rejetant l'entente de Charlottetown, nous avons dit ce que nous ne voulions pas. En 1993, 54 députés souverainistes du Bloc québécois ont été élus. Grâce à eux, jamais nos intérêts n'ont été aussi bien défendus sur la scène fédérale. D'ici peu, les Québécois se-

ront appelés à former un gouvernement. L'élection du PQ permettra de poursuivre dans la voie tracée depuis le référendum. En 1995, un référendum visant à réaliser la souveraineté du Québec sera tenu pour qu'enfin, nous puissions devenir les seuls maîtres de notre avenir... Nous devons réaliser que nous détenons le pouvoir d'orienter notre destin», a précisé M. Parizeau dans son message.

Le chef du Bloc québécois, Lucien Bouchard y est allé lui aussi d'un message à saveur indépendantiste.

«Nous aurons cette année des décisions importantes à prendre en tant que collectivité. Sachons miser sur cette force inébranlable dont le peuple québécois est doté afin de relever les nombreux et exigeants défis qui s'annoncent pour nous. J'ose croire que notre fête nationale sera le point de départ d'un fructueux parcours de solidarité», a déclaré le chef de l'opposition à Ottawa.

Les Hell's Angels fêtent dans le calme

Presse Canadienne
TROIS-RIVIÈRES-OUEST

La fête annuelle des Hell's Angels est maintenant ancrée dans les traditions des résidents du boulevard Saint-Jean, à Trois-Rivières-Ouest.

Seulement deux plaintes reliées au bruit ont été acheminées au poste de la sécurité publique au

cours de la soirée de jeudi, confirmant en quelque sorte que les gens acceptent les écarts, le temps d'une nuit.

La Sûreté du Québec a accentué sa présence, ce qui donnait encore plus de visibilité aux forces de l'ordre. Et encore cette année, très peu d'arrestations ont été effectuées.

Seulement quatre motards ont

été appréhendés, tous durant la journée, mais aucun d'entre eux n'appartenait aux Hell's Angels. Deux hommes passent la fin de semaine à l'ombre parce que des mandats d'arrestation avaient été émis contre eux, et deux autres ont réglé leurs amendes impayées sur place. Mais dans chaque cas, il s'agissait de sympathisants du groupe de motocyclistes le plus connu de la planète.

Il semble d'ailleurs qu'un peu moins de motards se soient présentés cette année à la Fête.

Alors que plus de 30 policiers assuraient la surveillance jeudi, seulement six agents du poste de Trois-Rivières-Ouest continuaient à monter la garde, hier. Les motards sont restés un peu plus longtemps qu'à l'habitude au repaire, de sorte qu'ils n'ont quitté la ville qu'en fin d'après-midi.



Richard Riopel a été emmené en détention par les enquêteurs Gérard Saint-Germain (à gauche) et P.A. Langlais.

LA FAMEUSE GARANTIE STEAM-WAY: ENTIÈRE SATISFACTION OU ARGENT REMIS

SERVICE DE NETTOYAGE STEAM-WAY POUR UN MEILLEUR ENVIRONNEMENT

GRATUIT Nettoyage d'une pièce mur à mur. Nous payons la T.P.S. Nos imbattables bas prix.

TPS OUVERT DIMANCHE

4 JOURS SEULEMENT Vous pouvez réserver pour une date ultérieure.

NETTOYAGE DE TAPIS

- SEULEMENT **10⁹⁵\$** PAR PIÈCE (minimum de 2 pièces à ce bas prix) + 3e pièce GRATUITE
- 49⁹⁵\$** SPÉCIAL POUR 4 PIÈCES. Moins de 10 \$ par pièce + 5e pièce GRATUITE
- 74⁹⁵\$** SUPER SPÉCIAL POUR MAISON COMPLÈTE. 5 pièces plus 1 couloir et jusqu'à 15 marches. MOINS DE 9 \$ PAR PIÈCE + 1 pièce GRATUITE

CANAPÉ DE TOUTE DIMENSION OU 2 FAUTEUILS **39⁹⁵\$** + 1 pièce GRATUITE

NETTOYAGE DE CARPETTES EN USINE **79¢** le pi². Cueillette et livraison incluses. Service rapide.

NETTOYAGE DES CONDUITS DE VENTILATION

ESTIMATION COMMERCIALE, INDUSTRIELLE ET INSTITUTIONNELLE DISPONIBLE

POUR METTRE UN TERME À VOS PROBLÈMES DE POUSSIÈRE, D'ALLERGIES, DE CÔUT DE CHAUFFAGE ET DE CLIMATISATION.

19⁹⁵\$ par bouche de ventilation

PEINTURE intérieure • extérieure

SABLAGE ET DÉCAPAGE DE PLANCHER

TÉLÉPHONEZ du lundi au vendredi de 8 à 21 h, le samedi et le dimanche de 8 à 17 h. EXT.: 1 800 461-9595

COMPOSEZ LE 333-3333 UN SEUL NUMÉRO À RETENIR POUR TOUS NOS SERVICES (nettoyage de murs, de vitres, de stores, etc.)

Richard Riopel, soupçonné du meurtre de Léo Brunet, est arrêté par les policiers

MEILLEURE QUALITÉ • VALEUR!

Decor

au foyer

LE DIMANCHE MAINTENANT DE 10h à 17h

SPÉCIAUX PÉRIODE de DÉMÉNAGEMENT!

STORES 20,000 STYLES ET COULEURS AU CHOIX, FAITS SUR MESURE PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ!

MARQUES LES PLUS RENOMMÉES AU MONDE!

- Bill Bliss • Wamutto • Dan River • Caldwell
- Spirilla • Cannon • Springmaid • Fiorilla
- Sheftex • Lawrence • Banyo • beaucoup plus!

LITÉRIE et beaucoup plus!

LES RIDEAUX DE DOUCHE **spirella** md

Assortiment de modèles imprimés et couleurs unies!

- Remonté pour la qualité
- Rég. 46,99-74,99

SPÉCIAL 29⁹⁹ ch.

ENSEMBLES DE DRAPS **Wabaco** md ou **Texmade** md

Liquidation! jusqu'à épuisement du stock!

Simple Rég. à 24,44	Double Rég. à 31,99
9⁹⁹	19⁹⁹
Rain Rég. à 39,99	Roi Rég. à 59,99
23⁹⁹	34⁹⁹

SERVIETTES CALDWELL 7 couleurs au choix: blanc, ivoire, lilas, bleu pâle, vieux-rose, menthe, pêche.

Bain Rég. 8,99	Moin Rég. 6,99	Débarb. Rég. 3,99
4⁹⁹ ch.	2⁹⁹ ch.	1⁹⁹ ch.

RIDEAUX de CUISINE en DENTELLE

Ensemble 2 mcs

Dentelle blanc ou ivoire, valence induse. Rég. 29,99

SPÉCIAL 14⁹⁹ l'ens.

NOS BAS PRIX DE TOUS LES JOURS!

ENSEMBLES de DRAPS en PERCALE

Ensembles en percale de 1re qualité à des prix incroyablement bas!

Simple	Double	Reine	Roi
164⁹⁹	264⁹⁹	324⁹⁹	474⁹⁹
l'ens.	l'ens.	l'ens.	l'ens.

ENSEMBLES de DOUILLETES

Une superbe sélection! Includ: douillette, jupe de lit, 2 toies d'oreiller (1 pour lit simple). Jusqu'à épuisement de stock.

Simple Rég. 109,99	Double Rég. 119,99	Reine Rég. 109,99
49⁹⁹	64⁹⁹	79⁹⁹
l'ens.	l'ens.	l'ens.

LIQUIDATION de COUVRE-LITS

Nouvelle sélection • Coloris assortis

Simple Rég. à 139,99	Double Rég. à 169,99	Reine Rég. à 199,99
59⁹⁹	69⁹⁹	79⁹⁹
ch.	ch.	ch.

DUVET d'OIE ÉPAISSEUR STANDARD

Simple	Double	Reine	Roi
59⁹⁹	79⁹⁹	89⁹⁹	129⁹⁹
l'ens.	l'ens.	l'ens.	l'ens.

ÉPAISSEUR DE LUXE

Simple	Double	Reine	Roi
99⁹⁹	129⁹⁹	149⁹⁹	189⁹⁹
29 on.	37 on.	43 on.	50 on.

MINI-STORES HORIZONTALS PVC 1⁹⁹ Première qualité, en stock. **BLANC ou IVOIRE**

Long. 20x	27x	40x	60x
275	425	649	975
599	675	1075	1375
22x	30x	44x	64x
299	399	699	1199
619	725	1099	1499
24x	33x	48x	72x
269	549	775	1249
625	799	1125	1799
26x	36x	54x	89x
299	549	899	1299
669	825	1299	2899

STORES HORIZONTALS 1⁹⁹ ALUMINIUM LIQUIDATION DE 12 COULEURS DISCONTINUÉES! 110 grandeurs à partir de **64⁹⁹**

STORES DE FENÊTRES 1re QUALITÉ. Stores opaques blanc

Grandeur	20x20	24x24	30x30	36x36	42x42	48x48	54x54	60x60	66x66	72x72	78x78	84x84	90x90	96x96	102x102	108x108	114x114	120x120
Unité	29,00	30,00	31,00	32,00	33,00	34,00	35,00	36,00	37,00	38,00	39,00	40,00	41,00	42,00	43,00	44,00	45,00	46,00

NOS BAS PRIX DE TOUS LES JOURS!

MINI-STORES HORIZONTALS PVC 1⁹⁹ Première qualité, en stock. **BLANC ou IVOIRE**

STORES HORIZONTALS 1⁹⁹ ALUMINIUM LIQUIDATION DE 12 COULEURS DISCONTINUÉES! 110 grandeurs à partir de **64⁹⁹**

STORES DE FENÊTRES 1re QUALITÉ. Stores opaques blanc

DUVET d'OIE ÉPAISSEUR STANDARD

BLANC **ENTIÈREMENT CLOISONNÉS!**

Meilleure rapport QUALITÉ/PRIX sur le marché!

- Oie blanc superbe, duvet d'oie blanc
- Cloisonné par carreaux 2" x 10"
- Tisse de percale 100%, 260 fils/p.c. avec cordon contour
- Édredon luxueux, confortable pour toute l'année.

HEURES D'OUVERTURE

Lundi, mardi: 9h15-18h
Mercredi au vendredi: 9h15-21h
Samedi: 9h-17h
Dimanche: 10h-17h

Au Bon Marché

3500 boul. St-Joseph est (entre les boulevards St-Michel et Pie IX)

En affaires depuis 44 ans, des MILLIONS de clients satisfaits

tél.: 259-3500 OU COMMANDEZ PAR FAX AU: 259-3141

Le plus grand centre d'escompte en décoration au Canada!

MARIE-FRANCE LÉGER

Un homme de 48 ans, Richard Riopel, a été arrêté mercredi après-midi pour le meurtre de Léo Brunet, 37 ans, tué en fin de semaine dernière de plusieurs coups de couteau dans son appartement du 4403 rue de La Roche, à Montréal.

Le cadavre de ce petit trafiquant de drogue a été découvert dans le couloir du logement du rez-de-chaussée, lundi soir, vers 19 h 50. Le meurtre remontait entre 24 et 48 heures et l'état avancé de décomposition du cadavre dégageait une forte odeur dans le voisinage.

Les policiers ont appréhendé Richard Riopel mercredi après-midi, à 16 h 15. Il a été conduit en détention au quartier général de la police, rue Bonsecours, dans la nuit de mercredi à jeudi, par les enquêteurs de la section des Homicides, P.A. Langlais et Gérard Saint-Germain. Il a comparu jeudi au palais de justice sous une accusation de meurtre au second degré.

Les enquêteurs ont coincé le suspect dans un autre logement de la rue de La Roche, deux jours seulement après la découverte du cadavre. Richard Riopel s'était réfugié avec sa compagne chez une de ses connaissances du Plateau Mont-Royal.

Les policiers ont pu apprendre qu'une querelle avait éclaté entre Léo Brunet et Richard Riopel. Ce dernier, ainsi que sa compagne, vivaient chez Brunet depuis un moment. Léo Brunet aurait réclamé de l'argent pour le loyer. Une bagarre a commencé, à laquelle aurait d'ailleurs assisté la femme de Riopel.

L'autopsie a révélé que la victime a été poignardée une douzaine de fois et, à maintes reprises, dans le dos. Le présumé assassin de Léo Brunet a déjà été reconnu coupable, en 1984, du meurtre de son propre frère, Denis Riopel. Il a été condamné à six ans de prison pour homicide involontaire.

Le cadavre de Denis Riopel, 21 ans, avait été découvert dans un terrain vague du boulevard des Grandes-Prairies, à Saint-Léonard, à moins d'un kilomètre du domicile de Richard. La preuve avait démontré que Richard Riopel, dans un état d'ébriété très avancé, avait poignardé son frère parce qu'il lui devait une somme de... 50 \$.

3 Québécois trouvent la mort sur une autoroute du New Jersey

Presse Canadienne
RUNNEMEDE, New Jersey

Trois Québécois ont péri dans un accident d'automobile vers 6 h 15 hier sur une autoroute du New Jersey.

Les trois victimes, des jeunes garçons âgés de 18, 19 et 20 ans, dont l'identité ne peut être divulguée, prenaient place dans un véhicule immatriculé au Québec. Un quatrième occupant a été gravement blessé. Il repose dans un état critique.

L'automobile a heurté un garde-fou et s'est renversée, près de Runnemeade.

60 cyclistes l'échappent belle à un passage à niveau

Presse Canadienne
SHERBROOKE

Une tragédie a été évitée de justesse, hier midi au centre-ville de Sherbrooke, alors qu'un train de Via Rail est venu couper la voie à une soixantaine de coureurs cyclistes qui dévalaient la côte King à toute allure.

Les organisateurs de la course s'étaient pourtant assurés qu'aucun train ne traverserait le centre-ville durant la journée. Dans une lettre adressée aux organisateurs, le Canadien National avait confirmé l'absence de toute circulation de train au passage à niveau de la rue King ouest entre 8 h 30 et 17 h, hier.

À l'angle Meadow et Wellington nord, la présidente d'honneur, Sylvie Daigle, venait tout juste de donner le signal de départ de l'épreuve regroupant les coureurs seniors de niveaux 3 et 4. En descendant la rue King ouest pour se diriger vers la rue des Grandes Fourches, les coureurs fondaient tête première pour prendre les devants dès le départ.

La voiture de tête venait de franchir la traverse à niveau quand les officiels qui y prenaient place ont vu une locomotive foncer vers eux. Une dizaine de coureurs ont eu le temps de franchir la voie ferrée. Avertis par le klaxon de la locomotive et les

barrières qu'on abaissait, les autres coureurs ont eu le temps de s'arrêter à quelques centimètres du convoi.

Les responsables de la course avaient recouvert la voie ferrée d'un épais tapis afin d'éviter une chute aux cyclistes, ce qui a eu pour effet de freiner l'élan de la locomotive.

M. Guy Marcotte, responsable de la Classique cycliste du centre-ville, a fait savoir que les organisateurs avaient pris soin de tout vérifier auprès du CN.

«J'ai la confirmation écrite qu'il y avait un train très tôt le matin, vers 6 h 30, et qu'il n'y en aurait pas d'autres avant la soirée. Ils devaient nous prévenir s'il y avait des changements à l'horaire.»

Le conducteur de ce convoi composé d'une soixantaine de wagons, lui, n'en avait sûrement pas entendu parler.

«Ce train est celui qui devait entrer en gare à 6 h 22, mais il a été retenu à Drummondville à cause d'ennuis mécaniques et c'est une autre équipe d'employés qui a pris la relève, mais ceux-ci n'ont pas été avertis de la course qui se déroulait à Sherbrooke», explique Alain Bergeron, des Services récréatifs et communautaires de la Ville de Sherbrooke, après avoir vérifié les faits auprès du service des relations publiques du CN.

Ils étaient une centaine à faire la queue pour être les premiers à perdre au casino du Manoir Richelieu

Presse Canadienne
POINTE-AU-PIC

Ils sont partis à l'aube de Montréal et de Québec pour venir tenter leur chance à Pointe-au-Pic. Les premiers clients du casino de Charlevoix ne sont pas des joueurs invétérés, simplement des gens qui ont décidé de célébrer la Saint-Jean en insérant quelques pièces dans les machines à sous de l'État.

«Je voulais être un des premiers à perdre», dit avec humour Jean-Guy Allard, de Québec. Il était le premier de la petite file d'attente qui s'était constituée vers 9 h 30. L'homme avait décidé la veille, en compagnie de sa femme Suzanne Lemay, de venir jouer dans Charlevoix. «Il fait beau aujourd'hui, normalement nous aurions sans doute choisi la baignade. Nous avions entendu parler du casino de Charlevoix et nous avons voulu faire différent», racontait-il.

M. Allard s'est rendu trois au quatre fois au casino de Montréal au cours de la dernière

année. Il a aussi joué à Atlantic City. Hier, il disposait d'un budget de 200 \$ pour la journée. «J'aime le black jack et la roulette.»

La file d'attente s'est allongée rapidement. Vers 10 h 30, ils étaient une centaine à regarder leurs montres en espérant qu'arrive 11 h. Lucille Dubé et son mari, des résidents de Deux-Montagnes, en banlieue nord de Montréal, étaient arrivés dans Charlevoix la veille. Ils sont venus en caravane motorisée et ont passé la nuit sur un terrain de camping de la région. Dès 6 h, ils garaient le véhicule sur le stationnement du Manoir Richelieu. «Ça fait une dizaine de fois que nous allons au casino de Montréal. Nous voulions voir de quoi avait l'air celui de Charlevoix.»

Le couple est amateur de machines à sous tout comme Marc Breton et son épouse, Lucille Hébert, de Charlesbourg, qui ont quitté leur résidence à 6 h pour venir jouer à Pointe-au-Pic.

L'employé de la Ville de Québec traînait un sac dans lequel il y avait une trentaine

de dollars en pièces de 25 cents, et quelques pièces de 1 \$. «J'en ai tellement entendu parler de ce casino que je n'ai pas pu résister», confiait-il.

À 11 h, la file d'attente atteignait 300 personnes. Après une coupure de ruban, le casino de Charlevoix ouvrait ses portes à ses premiers clients. Devant la porte d'entrée du Manoir Richelieu, le ministre du Tourisme, Georges Farrah, un invité de la veille, regardait les premiers Québécois s'engouffrer dans la maison de jeux.

Non loin, le président de la Fédération de Québec des caisses populaires Desjardins, Yvon Caron, faisait de même. «La, je peux dire que la boucle est bouclée», lançait-il fièrement. «Nous avions promis aux gens de Charlevoix un Manoir Richelieu qui marche, ils ont maintenant tous les atouts.»

Quelques instants après l'ouverture, le bruit des machines à sous commençait à résonner dans le casino. Les premiers joueurs de black jack avaient pris place, et les croupiers des tables de roulette lançaient la petite boule.

Super Vente!

BASE et FUTON	une place 140 deux places 164 grand lit 192	BASE et FUTON	deux places 111 grand lit 133
---------------	---	---------------	----------------------------------

Futons Duvets

Oreiller avec duvet 26"	Nettoyage de Duvets 29
une place 49 deux places 69 grand lit 79 très grand lit 99	Duvet d'Oie une place 119 deux places 148 grand lit 168 très grand lit 205

ungava

Ouvert au Public!
MAGASINS DE MANUFACTURIER

107 Mont Royal W. 2 ^e étage (coin de St-Urbain) Montréal 387-9378	Les Galeries Normandie de Salaberry ouest de L'Acadie 957-3112	793 Rue. Avoca. Dorval 606-5010
--	--	---------------------------------

boutique

MOUSSELINE

Hommes et femmes. Solde Gaultier Jean's

-30%

Entre autres marques:
• Bill Tornade • John Richmond

Chaussures et sacs Jean-Paul Gaultier

1180, rue Sainte-Catherine Ouest / 878-0661

CAMP D'ÉTÉ

La grande aventure... en anglais!

"C'est mon choix qualité"
Situé au mont Lac-Vert, Hébertville, Lac-Saint-Jean. Immersion en anglais pour les jeunes de 7 à 16 ans, par groupe d'âge.

Activités:
planche à voile, canotage, vélo de montagne, tir à l'arc, golf (facultatif), camping sauvage et ateliers de conversation.

3 sessions disponibles:
du 3 au 15 juillet,
du 17 au 29 juillet
et du 31 juillet au 19 août.

IMMERSION TOTALE EN...ANGLAIS!

INSCRIPTIONS:
CHICOUTIMI: (418) 693-0343 / QUÉBEC: (418) 650-1265
1 800 ANGLIAN

CLUB PC

ENTREPÔT

(VOISIN DU CARREFOUR LAVAL)
EN AFFAIRES DEPUIS 1983
5 000 PIEDS CARRÉS D'ENTREPÔT

486 DLC 40 MHz	859 \$
486 SX 25 MHz	899 \$
486 DX 33 MHz	1 019 \$
486 SLC 2-66 MHz	1 079 \$
486 DX 2-50 MHz	1 079 \$
486 DX 2-66 MHz	1 209 \$
486 DX 4-100 MHz	1 819 \$
PENTIUM™ 60 MHz	2 049 \$
PENTIUM™ 90 MHz	? ??? \$

FABRIQUÉS AU QUÉBEC
TOUS LES ORDINATEURS SONT VESA LOCAL BUS ET INCLUENT: 128 KO CACHE, 4 MO MÉMOIRE VIVE, CLAVIER BILINGUE, DISQUE DUR 170 MO, LECTEUR 1,44 MO, CONTRÔLEUR IDE AVEC PORTS 25/1P/1J.

GARANTIE DE 2 ANS
MONITEUR ET CARTE VIDÉO
À PARTIR DE: 340 \$

AUSSI DISPONIBLES:
PCI LOCAL BUS, EISA, GREEN PC ET ORDINATEURS CERTIFIÉS NOVELL.

NOTEBOOK SAMSUNG 486 SLC 25 4 MO 250 MO 1 799 \$
IBM PS/PSI (486 SX 25 MHz) 1 249 \$
EPSON ACTION 1500 (LASER) 899 \$
EPSON STYLUS 800 (INCLUANT RABAS 25 \$US) 375 \$
LOGICIELS ET CD-ROMS FRANÇAIS

SPECIAL DE LA SEMAINE:
IMPRIMANTE LASER SAMSUNG (RÉG. 689\$) 599\$

IBM COMPAQ
CARTES DE CRÉDIT ACCEPTÉES
FINANCEMENT DISPONIBLE
OUVERT DES 9 HEURES
1881, RUE GUTENBERG LAVAL 682-6466
AUTOROUTE DES LAURENTIDES NORD (15), SORTIE 10, 14^e RUE À DROITE.

ARGENT DISPONIBLE

Problèmes de liquidités?
Prêt commercial seulement
Confidentiel
Finance Rapide Cie Ltée
342-4488

Regardez-moi

Je vous parle...

VOIR RUBRIQUE 406
Annonces classées

RECEVEZ UN APPEL GRATUIT EN VOTANT

3

LES BINOCLES DE MODE

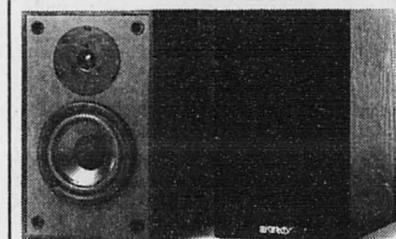
Elyse Newell

Les optométristes Harry Touch et Michael Touch ont le plaisir d'annoncer la nomination de Madame Elyse Newell à la gérance de leur nouvelle

BOUTIQUE DE LUNETTES HAUT DE GAMME
Avenue Greene, Westmount

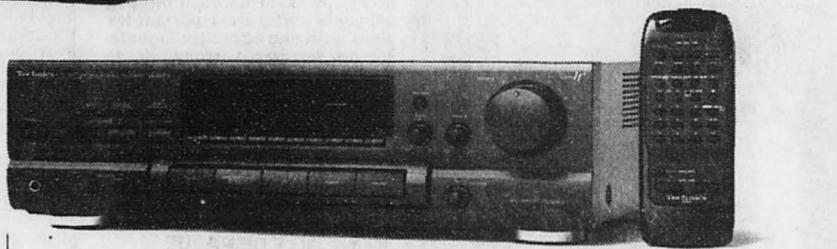
Madame Newell qui a une longue expérience dans le domaine de l'optique et de la lunetterie de mode, dernièrement chez Baril Opticiens, présentera les dernières collections de designers tels que Oliver Peoples, Paul Smith, Matsuda et Martine Sitbon.

HARRY TOUCH • MICHAEL TOUCH
OPTOMÉTRISTES
1327, av. Greene, Westmount
Tél.: 937-0446 Fax: 937-0467



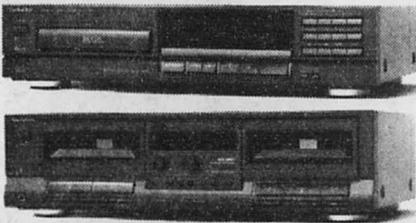
On est aussi dans les boîtes.

Dans une semaine, le premier Juillet, les rues seront engorgées de déménagements, les trottoirs, de canapés et les couloirs, de boîtes. Évidemment vous avez commencé l'emballage de toutes vos affaires et plus tard, vous écouterez une musique légère qui vous décontractera. Chez Fillion, tout est déjà emballé, prêt à emporter pour un déménagement, en commençant par cet ensemble d'éléments Technics et les enceintes acoustiques Encore de Energy. Vous voyez, nous aussi, nous sommes dans les boîtes.



Technics ENERGY

Amplificateur stéréo, Classe H-, 100w / canal. Récepteur AM/FM programmable. **SAGX-170** Enceintes acoustiques hautes performances à 2 voies. **ENCORE de Energy** Lecteur simple de disques compacts. Mash 1 bits. **SLEP-340** Magnéto-cassette double à auto-inversion. Dciby HX-Pro. **RSTR-232**



969\$
l'ensemble

ENCORE de Energy
SAGX-170, SLEP-340 et RSTR-232 de Technics

Fillion
Louis
électronique

5730, rue Sherbrooke Est - Près du métro Cadillac - 254-6041

« On connaît la musique. »

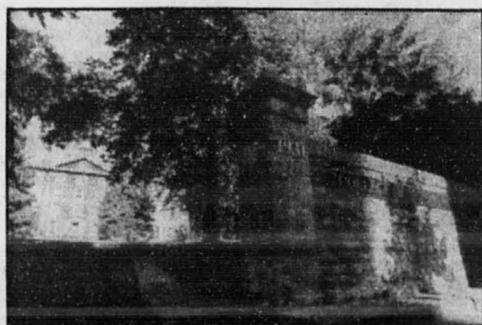
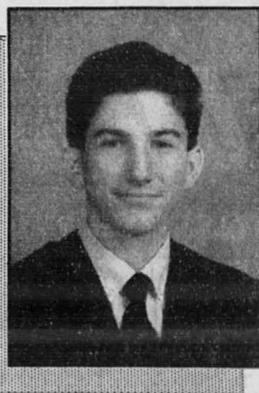
FÉLICITATIONS!

Le Collège de Montréal rend hommage à Damien Bélisle qui a remporté les prix suivants lors du Gala Méritas qui se tenait à la Place des Arts le 10 juin dernier :

- Excellence académique de sa classe
- Bourse Pierre Arbour pour le français
- Bourse Pierre Arbour pour les mathématiques
- Médaille d'or de l'Institut canadien de chimie
- Prix d'honneur du Collège de Montréal
- Médaille du Gouverneur général



COLLÈGE DE MONTRÉAL
LE PREMIER COLLÈGE DE MONTRÉAL



**ATTENTION DÉTAILLANTS
NE MANQUEZ PAS**

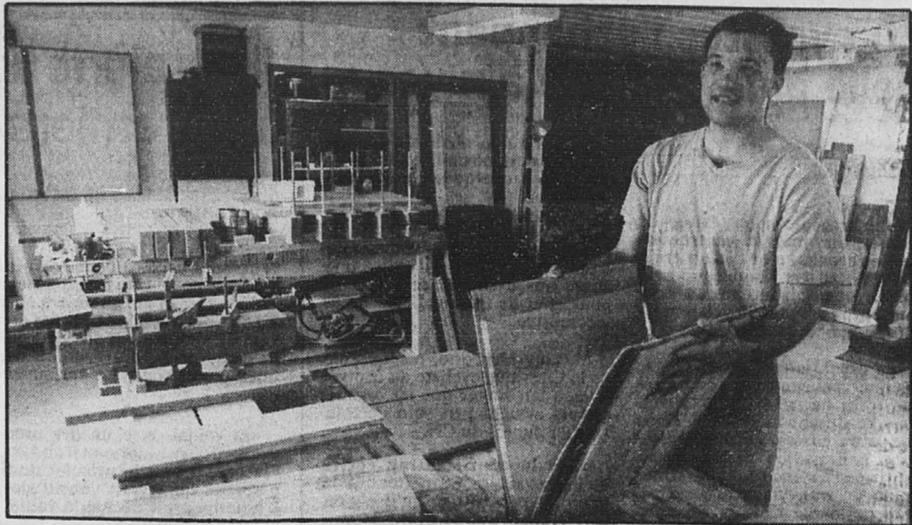
SUPERAUBAINES D'ÉTÉ
PUBLIEZ
VOTRE ANNONCE À
1/2 tarif

La saison
estivale à
demi-tarif dans
La Presse, c'est un
rendez-vous les
mercredis 6, 13, 20 et
27 juillet dans le
cahier spécial
SUPERAUBAINES D'ÉTÉ

Pour plus de renseignements,
composez le
(514) 285-6947

La Presse

2099860 - 601



L'assemblage des panneaux des nouvelles portes a commencé récemment: une âme en pin, deux couches de placage de chaque côté recouvertes de chêne blanc, comme le montre ici Alain-Michel Laferrière.

PHOTOS MICHEL GRAVEL, La Presse

L'hôtel de ville fait portes neuves

YVON LABERGE

■ Dans l'atelier d'Alain-Michel Laferrière, à Saint-Clet, ça sent bon le bois. Toutes les essences de bois confondues, s'entend.

Partout une fine, très fine, couche de poussière de sciage et de ponçage. Et un millier de pièces de bois, chêne blanc et pin blanc celles-là, soigneusement coupées et collées.

En deux mots, un millier de pièces de bois prêtes à être assemblées pour devenir portes. Mais pas n'importe lesquelles: celles

de l'hôtel de ville de Montréal, côté place Vauquelin.

Ce que des cols bleus auront mis quelques minutes à défoncer à coups de béliers en septembre dernier, Alain-Michel Laferrière, restaurateur et conservateur de meubles anciens, mettra 400 heures d'abord à restaurer pour finalement refaire à neuf.

Les portes dont on parle ici sont au nombre de quatre. Trente-deux pouces de largeur (81 cm) par dix pieds de hauteur (trois mètres) et trois pouces d'épaisseur (7,6 cm) chacune. Et chacune pèse plus de 200 livres (plus de 90 kilos) de bois et de quincaillerie de bronze.

En décembre dernier, Alain-Michel Laferrière se voyait confier, par le Comité exécutif de la Ville de Montréal, la tâche de restaurer les quatre portes au coût de 26 390 \$. Or, la restauration terminée, ayant dû remplacer presque la moitié du bois des portes, on s'est vite rendu compte que mieux valait tout refaire.

«C'est bien beau faire de la conservation, disait-il cette semaine à *La Presse*, mais faut quand même être réaliste. Cet hiver, on a travaillé d'arrache-pied pour restaurer les portes, mais le résultat ne satisfaisait personne parce qu'on avait entre les mains des portes hybrides. Après un meeting avec les responsables du dossier à la Ville de Montréal, il fut décidé de tout reprendre à zéro.»

Et sur un ton qui ne ment pas, il ajoute: «C'est la première fois qu'on a dû baisser les bras devant une restauration...» Ce qui fait que les quatre portes qui seront installées côté place Vauquelin à la fin du mois seront neuves, mais fabriquées selon les règles de l'art des portes d'origine.

Donc, il fallait tout recommencer...

D'abord, trouver les plans des portes, ceux dessinés au milieu des années 20, au moment de la reconstruction de l'hôtel de ville après l'incendie de 1892. Par chance, on les avait aux archives de la Ville.

Ensuite, trouver le chêne blanc nécessaire à la fabrication des nouvelles portes en respectant les plans d'origine et mettre la main sur des serrures, verrous, vis de bronze et autres pièces de la quincaillerie qui accompagne habituellement ces portes monumentales.



Les portes de la place Vauquelin seront semblables à celles de la rue Gosford.

C'était la partie du travail la plus difficile, précisait cette semaine M. Laferrière. D'appels téléphoniques en appels téléphoniques aux quatre coins de l'Amérique et de l'Europe, il a fini par tout rassembler après des semaines de recherches.

En tout, il aura dû utiliser 850 pieds carrés de chêne blanc pour couvrir les 250 pieds carrés de superficie des portes. La différence, à part cinq planches, s'en ira en fumée dans le poêle à combustion lente de l'atelier.

Quant à la quincaillerie, évidemment, elle sera différente de celle d'origine parce qu'aujourd'hui, dit-il, tout est standardisé. Certaines pièces de bronze ont par ailleurs dû être remoulées, notamment quatre des huit poignées ainsi que des pousoirs.

L'assemblage et le montage des 16 panneaux (quatre par porte) commencent à peine mais c'est finalement la partie la moins compliquée du travail, dit Alain-Michel Laferrière. Pour ce qui est de l'assemblage final des portes, c'est une question de quelques jours. Ne restera plus après qu'à appliquer l'huile qui donnera au chêne blanc son teint hâlé.

Et le tour sera joué!

«Je suis bien
contente d'avoir
choisi Wawanesa.»

Si pour vous,
vivre
en toute
quiétude
n'a pas de
prix,
appelez
342-2211
pour
découvrir
le coût
modique de
l'assurance-
habitation
Wawanesa.

Si modique
qu'il serait
fou de s'en
priver.

Wawanesa
assure vos biens... bien!

MONTRÉAL ET ENVIRONS: 342-2211 Bureau principal: 8585, boul. Décarie EST ET BANLIEUE EST: 1265, av. du Mont-Royal Est, Bur. 200. 3326, rue Ontario Est. 4524, rue Jean-Talon Est. 6313, rue Sherbrooke Est. Repentigny. 148A, rue Notre-Dame 581-7998
NORD ET BANLIEUES NORD: 10 414, rue Lajeunesse. Montréal-Nord. 5059, boul. Henri-Bourassa Est. Rivière-des-Prairies. 8283, boul. Maurice-Duplessis. Laval. 1280, boul. Curé-Labelle. 798, boul. des Laurentides. 3161D, boul. Dagenais Ouest. St-Eustache. 394, boul. Arthur-Sauvé 472-2003. Ste-Thérèse. 138, boul. Labelle 433-9555. Terrebonne. 1265, boul. des Seigneurs 492-1088 LASALLE, VERDUN ET SUD: Châteauguay. 119, boul. d'Anjou 691-7145. Greenfield Park. 325, rue Lawrence. LaSalle. 7925, boul. Newman, Bur. 201. Longueuil. 1402, chemin de Chambly. St-Hubert. 5851, boul. Cousineau. Valleyfield. Carrefour Dufferin, Bur. 200 377-1862. Verdun. 5369, av. Verdun
BANLIEUES OUEST: Dollard-des-Ormeaux. 3365, boul. des Sources. Dorion. 371, boul. Harwood 424-0741

NOUVEAUX BUREAUX: Laval/Vimont. 4745, boul. des Laurentides 342-2211 Beloeil. 507, boul. Laurier 446-1297

©1994. La compagnie mutuelle d'assurance Wawanesa. Fondée au Canada en 1896.

En bref

JEUNE FILLE DISPARUE

■ Les policiers de la CUM sont à la recherche d'une jeune fille de 19 ans, Mélanie Cabay, disparue mystérieusement depuis mercredi matin, 1 h 30, alors qu'elle rentrait chez sa mère après avoir passé la soirée en compagnie de trois amis. Mélanie, petite-fille de l'auteur Marcel Cabay, a quitté son copain vers 1 h 20 pour se diriger vers l'arrêt d'autobus à l'intersection des rues Fleury et Saint-Denis. Elle n'est jamais arrivée chez elle, rue Bélanger. Sa mère, Mireille Bélisle, croit à un enlèvement. Mélanie n'éprouvait aucun problème particulier et n'était pas du genre à faire une fugue. Mardi soir, ses amis l'ont trouvée joyeuse comme à l'ordinaire. Les policiers commencent également à croire à la thèse de l'enlèvement. Mélanie Cabay mesure 5

pieds, pèse 100

lbs, a les yeux bruns et les cheveux bruns, longs et droits. Elle porte des broches aux dents, en haut et en bas. Toute personne qui a aperçu cette jeune fille depuis mercredi, 1 h 30, est priée



Mélanie Cabay de contacter le poste de police 1, au 280-2501 ou au 280-2201 où toute information sera traitée avec discrétion.

Votre don va loin



AVIS DE CORRECTION

Dans notre circulaire «LA MÉGAVENTE DES VACANCES», en vigueur du samedi 25 juin au vendredi 15 juillet 94, une erreur s'est glissée à la page 2.

L'offre concernant le trottoir de ciment gratuit pour les 25 premiers clients n'est pas disponible.

Nous nous excusons auprès de notre clientèle.

Trevi
LES PAVÉS EN CIMENT

L'annonce de la construction d'un hôpital est bien accueillie par la population de Rivière-des-Prairies

RAYMOND GERVAIS

Ce sera loin du centre hospitalier universitaire que rêvait de construire l'ex-ministre de la santé du Québec, M. Marc-Yvan Côté, en voulant déménager l'Hôtel-Dieu à Rivière-des-Prairies, mais le nord-est de Montréal aura néanmoins son hôpital d'ici trois ans.

En annonçant jeudi la nouvelle de la construction d'un hôpital de courte durée de 300 lits sur un terrain adjacent à l'hôpital Rivière-des-Prairies, la ministre actuelle de la Santé, Mme Lucienne Robillard, a mis fin à un débat vieux de plus de deux ans entourant le déménagement de l'Hôtel-Dieu de Montréal à Rivière-des-Prairies.

Depuis une dizaine d'années, la population de l'est de l'île de Montréal et plus particulièrement celle du quartier Rivière-

des-Prairies, augmente sans cesse, de même que ses besoins socio-santitaires.

L'annonce de la nouvelle semble avoir été bien accueillie par la population du nord-est de l'île qui réclame depuis longtemps un hôpital.

Hier, *La Presse* s'est rendue à Rivière-des-Prairies rencontrer quelques résidents.

Désiré David, qui habite le boulevard Maurice-Duplessis, à la hauteur de la 54^e avenue, affirme qu'il était temps que le gouvernement se branche enfin.

« On a tout entendu sur la construction du futur hôpital. On a d'abord dit que l'Hôtel-Dieu déménagerait ici, on a alors assisté à une levée de boucliers de la part des gens du centre-ville et des politiciens, tant au niveau municipal que provincial, qui recherchent l'appui des électeurs. On a avancé toutes sortes de chiffres.

On a parlé d'un gigantesque centre hospitalier universitaire, et finalement, c'est un petit hôpital que nous aurons, mais nous en aurons au moins un, c'est ce qui importe », a déclaré M. David.

Mme Micheline Laflamme, une infirmière de profession qui s'apprêtait à se rendre au parc Maisonneuve hier midi pour les festivités de la Saint-Jean-Baptiste, a indiqué pour sa part que tout le monde trouvera son compte dans le nouvel hôpital.

« La construction d'un hôpital est importante pour les résidents du quartier et créera par le fait même de nouveaux emplois dans la région », a indiqué Mme Laflamme.

Pierre Marsolais, qui habite la 59^e avenue, a indiqué quant à lui que le gouvernement aurait dû être plus réaliste dès le début et qu'il était impensable de croire qu'on puisse déménager la plus

vieille institution hospitalière de Montréal sans que personne ne dise un mot.

« D'ailleurs, les résidents de Rivière-des-Prairies ne veulent pas d'un gigantesque centre hospitalier. On a tout simplement besoin d'un hôpital de première ligne qui saura répondre à nos besoins dans le domaine de la santé », a indiqué pour sa part M. Marsolais.

En conférence de presse, le ministre Robillard a laissé entendre que l'emplacement du futur hôpital avait été retenu pour différentes raisons, dont notamment un coût de construction inférieur de 7 millions de dollars, comparativement aux coûts d'acquisition et d'aménagement du Centre Marc-Aurèle-Fortin. Ce terrain peut également permettre un agrandissement futur du nouvel hôpital si jamais le besoin s'en faisait sentir.

Mme Robillard a annoncé que le gouvernement injectait dès maintenant 2,8 millions de dollars, afin de permettre l'élaboration des plans et devis de la nouvelle construction, dont les coûts sont estimés à 80 millions.

La proximité de l'hôpital Rivière-des-Prairies, un établissement spécialisé en pédopsychiatrie, permettra notamment la mise en commun de ressources techniques, comme la comptabilité ou la buanderie.

ENCAN PUBLIC URGENT - RÉGION DE MONTRÉAL

Des centaines de tapis allant des Naïen, Kashan, Mashhad, Karman, Bijar, Heriz jusqu'aux Ardabil, Shiraz, Quashqui, Garcheh, Abadeh et Rodbar. Également plusieurs pièces ornementales et décoratives.

LIQUIDATION PAR ENCAN D'UN CHARGEMENT AÉRIEN

À LA DEMANDE DE LA BANQUE, NOUS LIQUIDERONS LES BIENS SUR PLACE AUX ENTREPÔTS AÉRIENS

MARCHANDISES DÉDOUANÉES DROITS ET TAXES DUMENT ACQUITTÉS TAPIS DE PERSE

DE VALEUR, AUTHENTIQUES, FAITS MAIN

et autres tapis d'Orient — neufs ou non, antiques, en laine et en soie — de toutes dimensions et couleurs, valant de 50\$ à 100 000\$ pièce. L'occasion rêvée d'acheter un tapis de Perse qui non seulement durera toujours mais prendra certainement de la valeur.

HOLIDAY INN GROWNE PLAZA, 420, RUE SHERBROOKE OUEST, MONTRÉAL

SAMEDI 25 JUIN ET DIMANCHE 26 JUIN

Inspection à 13 h — Encan à 14 h

AUCUNE MISE À PRIX

PAIEMENT ET CONDITIONS: Uniquement pour liquidation, paiement et enlèvement immédiats
 • Numéro exigé des marchands pour exonération de taxes
 • Paiement comptant, par carte de crédit ou chèque visé

Nous avons reçu des administrateurs le mandat de liquider entièrement ces tapis, carpes et tapis de passage rares et de belle valeur.

Le nouveau manoir Montmorency est ouvert

Presse Canadienne MONTMORENCY

L'ouverture du nouveau manoir Montmorency devrait permettre de gonfler à 800 000 et peut-être même à un million par saison le nombre de visiteurs au parc de la chute Montmorency.

Cette prévision optimiste est celle de Jean Vézina, président de la Société des établissements de

plein air du Québec, gestionnaire du parc, qui se base sur la fréquentation de la saison dernière — 530 000 visiteurs sur une période de 116 jours.

Le nouveau manoir, ouvert à la population depuis jeudi, est une copie de celui qui fut incendié le 13 mai 1993. Sa reconstruction a coûté 4,8 millions.

Avec son restaurant, ses six salles de réception, ses trois bouti-

ques et son centre d'interprétation, le manoir procuré de l'emploi à 70 personnes, alors que 45 emplois sont reliés à l'exploitation du parc Montmorency, dans lequel le gouvernement a investi 20,8 millions depuis 1992 dans des aménagements comme le téléphérique, promenade, pont, escaliers, passerelles et sentiers qui permettent de voir la chute sous tous les angles.

ÉVASIONS ESTIVALES



ÉVASION ESTIVALE

Forfait incluant: La chambre pour une nuit, le repas du soir, le petit déjeuner et l'accès aux activités sportives**.

À compter de 80\$*

* Par personne occupation double Taxes et service en sus Forfaits de 2, 3 ou 5 nuits disponibles

ÉVASION THÉÂTRE

3 Jours
 La chambre pour 2 nuits, 2 repas du soir (un repas table d'hôte et un repas buffet), 2 petits déjeuners, un billet pour la pièce de théâtre WALLY'S CAFÉ et l'accès aux activités sportives**.

À compter de 167\$*

1 jour
 La chambre pour une nuit, un billet pour la pièce de théâtre WALLY'S CAFÉ et un repas buffet.

À compter de 71\$*

* Par personne occupation double. Taxes et service en sus

ÉVASION DÉTENTE

Forfait incluant: La chambre pour une nuit, le repas du soir, le petit déjeuner, balnéothérapie et un traitement au choix parmi les suivants:

- massage (30 min.)
- enveloppement de boue
- pressothérapie

À compter de 129\$*

* Par personne occupation double Taxes et service en sus

ACTIVITÉS SPORTIVES**
 Piscine intérieure et extérieure, golf miniature, voile, planche à voile, pédalo, canot, tennis, badminton, bicyclette, pétanque, shuffleboard et centre de conditionnement physique.



HÔTEL DE VILLÉGIATURE ET CENTRE DE CONGRÈS
 RÉSERVATIONS: 1-800-463-2841

LE COEUR DE TORONTO, À VOS PIEDS

Le Centre Sheraton Toronto est situé en plein centre-ville. Juste au-dessus d'une promenade souterraine de six milles qui mène facilement dans les meilleurs magasins, restaurants, théâtres, boîtes de nuit de Toronto. De plus, au centre de l'hôtel, juchée sur 2,5 acres de jardin paysagé, vous pourrez admirer la chute d'eau la plus spectaculaire de Toronto. Et ce n'est pas tout. Il y a aussi une piscine olympique intérieur/extérieur, un club santé des plus modernes

139\$ 7 jours par semaine, par chambre par nuit. Comprend le petit déjeuner américain pour deux, deux plats principaux pour le prix d'un au restaurant. Postcards et la possibilité de libérer la chambre à une heure tardive.	125\$ De jeudi à dimanche, par chambre par nuit. Comprend le petit déjeuner américain pour deux et la possibilité de libérer la chambre à une heure tardive.	114\$ De jeudi à dimanche, par chambre par nuit.
--	--	--

et un comptoir «TicketMaster» sur place. Qu'espérez de plus? Il ne vous reste qu'à réserver en composant le 800 325-3535 ou en téléphonant soit à votre agent de voyage, soit directement à l'hôtel au (416) 361-1000.

Le Centre Sheraton Toronto HÔTEL
 VOUS ÊTES LE CENTRE DE NOTRE MONDE

Tarif par chambre par nuit. Disponibilité limitée des chambres à ces prix. Ne s'applique pas aux groupes et ne comprend pas les taxes et le service. Certaines restrictions sont applicables. Réservations requises. Tarifs valables jusqu'au 6 septembre 1994. Gratuit pour enfants de 17 ans et moins s'ils occupent la même chambre que le(s) parent(s).

SEMAINE DES MILLIONNAIRES

TIRAGE DU 24 JUIN 1994

1 lot de 1 000 000 \$ (numéro décomposable)	20 lots de 1 000 \$ (numéros non-décomposables)
2405927 1 000 000 \$	1162483 1630136 2328655
405927 20 000 \$	1181347 2020627 2450962
05927 2 000 \$	1381478 2028360 2463022
5927 200 \$	1555215 2104133 2475162
927 20 \$	1557529 2183774 2547748
27 10 \$	1559640 2223352 2639392
	1598304 2230880

TIRAGE DU 23 JUIN 1994

1 lot de 1 000 000 \$ (numéro décomposable)	20 lots de 1 000 \$ (numéros non-décomposables)
1351414 1 000 000 \$	1040690 1361551 2274855
351414 20 000 \$	1120853 1551574 2351155
51414 2 000 \$	1163841 1631809 2422562
1414 200 \$	1171586 1714096 2445189
414 20 \$	1207027 1740062 2728614
14 10 \$	1330959 2183124 2755832
	1332747 2259119

TIRAGE DU 22 JUIN 1994

1 lot de 1 000 000 \$ (numéro décomposable)	20 lots de 1 000 \$ (numéros non-décomposables)
2173360 1 000 000 \$	1006022 1373138 2135769
173360 20 000 \$	1066590 1431390 2161845
73360 2 000 \$	1262506 1452595 2345419
3360 200 \$	1267098 1516965 2383370
360 20 \$	1303875 1563675 2510780
60 10 \$	1308014 2096995 2545373
	1358862 2123670

TIRAGE DU 21 JUIN 1994

1 lot de 1 000 000 \$ (numéro décomposable)	20 lots de 1 000 \$ (numéros non-décomposables)
2745631 1 000 000 \$	1015192 2036297 2405299
745631 20 000 \$	1094729 2181391 2443526
45631 2 000 \$	1136824 2201110 2476668
5631 200 \$	1385778 2208088 2585784
631 20 \$	1405562 2317759 2617619
31 10 \$	1639825 2341353 2720900
	1790289 2344401

TIRAGE DU 20 JUIN 1994

1 lot de 1 000 000 \$ (numéro décomposable)	20 lots de 1 000 \$ (numéros non-décomposables)
2755841 1 000 000 \$	1002043 1679980 2509634
755841 20 000 \$	1135280 2130507 2524040
55841 2 000 \$	1341744 2232409 2645011
5841 200 \$	1534463 2285665 2657018
841 20 \$	1596691 2334375 2659577
41 10 \$	1616322 2417770 2707740
	1668440 2486811

RÉSULTATS

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

TIRAGE DU 24 JUIN 1994

1 Rolls-Royce
(numéro non-décomposable)

2496105

Cette voiture est échangeable contre un lot de 260 000 \$

1 Mercedes-Benz

(numéro non-décomposable)

1108980

Cette voiture est échangeable contre un lot de 100 000 \$

1 Porsche

(numéro non-décomposable)

1302762

Cette voiture est échangeable contre un lot de 72 000 \$

5 lingots d'or

(numéros non-décomposables)

1232691
1688695
2031813
2254679
2434939

Chaque lingot d'or est échangeable contre un lot de 10 000 \$

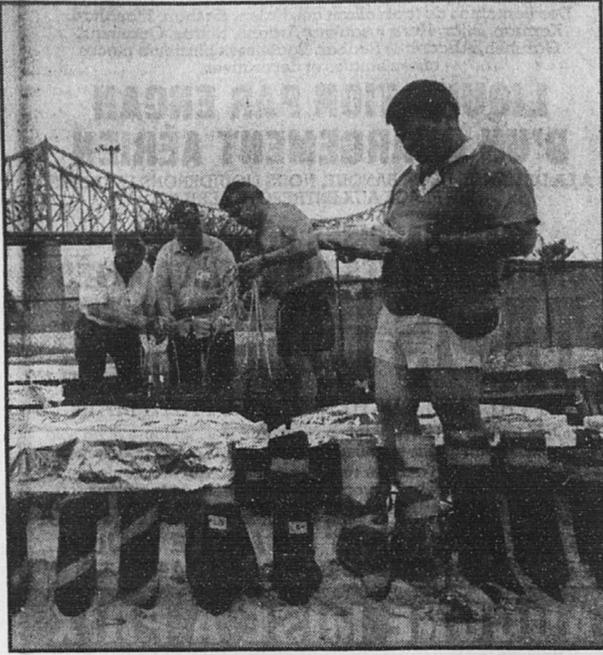
Grande liquidation avant l'été

JUSQU'À 50% DE RABAIS (Quantités limitées)

100\$ de moins que le prix à la télé	Tel qu'annoncé à la télé
<p>The Gravity Edge</p> <p>Pas de bandes élastiques! Pas d'attrapes! Simplement un appareil d'entraînement à prix abordable, 38 exercices de musculation faciles, qui font travailler les principaux groupes musculaires, pour la moitié du prix de Soloflex ou Nordic Gold.</p> <p>Tel qu'annoncé à la télé 498\$</p>	<p>MINI-MAX</p> <p>Le seul appareil d'exercice portatif qui fait travailler tout le corps!</p> <ul style="list-style-type: none"> • 40 exercices complets • Ne pèse que 25 lb • mais peut supporter jusqu'à 250 lb • Prêt à utiliser en quelques minutes, assemblé à 99% • Affiche murale illustrée • Vidéo explicative détaillée <p>288\$</p>
Tapis roulants	Bicyclettes d'exercice
Healthware (non motorisé) 348	Bodyguard 940 299
Proform 8.0 TXP (3fm) 1 100	Precor Mode I allongé 448
Proform Crosswalk 949	Tunturi 540E allongé (3fm) 489
Precor 9.1 2 395	Monark 817E 688
	Fitness Master 760 988
Simulateurs d'escalier	Machines à skier
CCM 880 149	CCM Staff 110 79
Tunturi 400 (asservi) 359	CCM Staff 150 99
Tunturi 600 (asservi / haut du corps) 499	Fitness Master 320(fm) 448
Tunturi 425i 540	Fitness Master 340(fm) 668
Tunturi 700 (indépendant / haut du corps) 599	
Image 855 programmable 1 188	Arts martiaux
Precor 7.2E / lb (avec moniteur cardiaque) 1 999	Century Wavebag (gros) 109
	Century Flex Master IV 249
Appareils et bancs d'exercice	Trampolines
Weider 9300 Circuit Master 699	Tip Top 14', ronde 999
Weider E-9800 4 stations 1 299	
Hoist 1200, poids embilables 260 lb 3 199	Poids
Parabody Wide Workout 495	Ensemble olympique 290 lb 199
Parabody Narrow Workout 470	Poids plats (olympique et ordinaire) 39' / lb
Banc Parabody F.I.D. avec acc. pour jambes 490	

61A, boul. Brunswick D-D-O (Autoroute 40, boul. des Sources N.) 421-2302
Fitness DEPÔT
 Lundi-vendredi 10 h à 20 h, samedi 10 h à 17 h, dimanche 12 h à 17 h
 LE SUPERMARCHÉ DE L'EXERCICE À RABAIS

Viva Espana: une soirée espagnole fort prometteuse



Arturo Soler, Luis Brunchu Alonso, le grand-père venu plutôt en spectateur, et Joachim Heredia, artificier, autour d'un poste de pièces de 100 mm, sous les yeux d'un inspecteur.

PHOTO ARMAND TROTIER, La Presse

GEORGES LAMON

Sur les rampes des feux d'artifice, on s'arrache les cheveux! À voir les bombes espagnoles étalées pèle-mêle au sol et les artificiers de Brunchu Hermanos, attendant les ordres, on se demande s'ils réussiront à terminer leur installation pour le feu de ce soir. Hier, ils ont dû travailler toute la nuit pour combler leur retard, sautant même le repas du midi. Heureusement que les artificiers canadiens, rompus à la technique et aussi à la mentalité espagnole,

sont là! Quant au grand-père Luis Brunchu Alonso, affublé de l'équipement de l'artificier, il assiste stoïque à tout ce branle-bas.

Raymond Labrie et François Léger, deux artificiers chevronnés de la Société du parc des îles, pourtant habitués à tout, s'interrogent sur l'organisation de ces nouveaux Espagnols.

«C'est leur première visite à Montréal, note Labrie. Ils n'ont pas la même technique que nous; ils travaillent par ligne et nous par poste de tir. Ils prennent note de nos conseils, mais font quand même à leur tête. Ils n'ont pas de plan précis. Il nous faudra encore travailler plus et jusqu'à la dernière minute.» Son collègue Léger renchérit: «C'est typique des Espagnols — en 1991 avec la firme Zaragoza, on avait assisté au même scénario. Heureusement, ils ont de belles pièces et font de beaux feux. Ça devrait fonctionner.» Il n'empêche que l'engouement pour les Espagnols est toujours là: les 7000 places réservées de ce soir sont déjà vendues depuis trois semaines.

Même Jean Bissonnette, inspecteur fédéral des feux d'artifice, n'en revenait pas de voir ces bombes joncher en désordre l'arrière

d'un camion pendant qu'un artificier espagnol s'y affairait. «Je lui ai dit de sortir de là, précisez-le. Je me demandais s'il était conscient du danger.»

Il reste que les Brunchu, entreprise familiale fondée en 1886, n'ont pas lésiné sur leurs pièces pyrotechniques — plus que les japonais: beaucoup de grosses bombes, de 70 à 300 mm, des chandelles, des cascades. Plus de 4000 pièces fabriquées à 90 p. cent à l'usine même, près de Valence, mais également de petites bombes chinoises, achetées à moindre coût. Dont une quantité impressionnante pour le bouquet final. À voir l'arsenal de gros calibres placés près du fleuve, on a déjà une bonne idée de l'ampleur de cette finale. Comme dit si bien Juan Jose Brunchu Alonso, responsable des opérations, «Ce sera fort et haut. C'est normal, c'est la tradition à Valence, la ville des feux d'artifice. On a la poudre dans le sang.» Un bouquet final, dans la plus pure tradition espagnole: puissante et tonitrueuse, avec notamment 600 marrons d'air. Tympan sensibles s'abstenir! Sinon apportez vos bouchons.

Même s'il ne se dit pas nerveux à voir l'organisation chaotique, le général des opérations, bloc-notes en main, donnant ses ordres, n'en demeure pas moins inquiet. «La nuit dernière (jeudi) je n'ai pas pu dormir, dit-il, j'ai pensé tout le temps à ma responsabilité pour coordonner le travail. Demain (aujourd'hui), avant le spectacle, je serai nerveux, ajoutez-le. Ça fait d'ailleurs partie de la vie des artificiers à chacun de leur spectacle. J'espère que tout marchera, mais le temps...»

Le spectacle intitulé *Mare Nostrum* et harmonisé autour de dix tableaux, rappellera cette Méditerranée qui baigne les côtes de Valence, source d'inspiration espagnole. Au programme musical, réglé par les deux fils Juan Antonio Brunchu Marti et Luis Brunchu Alonso, on retrouvera plutôt de la musique moderne (génération oblige!). Extraits de la bande sonore de «Star Wars», de «Rocky», de Queen (*Bohemian Rhapsody*). En plus de la guitare et des castagnettes du groupe Mecano et d'incursions marocaine (*Rimpingtons*) et italienne (*Rondo Veneziano*).

Avec les Espagnols, les spectateurs ne sont jamais déçus. Depuis le début des feux, en 1985, les quatre firmes espagnoles venues à Montréal ont remporté huit Jupiter. Alors, attendez-vous à une autre soirée étonnante, si

Dame Nature y met un peu de sien!



Ce soir: l'Espagne

Transport des vélos dans le métro: Durant toutes les journées où se déroulent les feux d'artifice, l'accès des vélos au métro est interdit.

Perturbations du service d'autobus: Le service de la ligne 167, desservant la Ronde à partir de la station de métro Île-Sainte-Hélène, est interrompu dès 18 h 30.

Routes fermées à la circulation: Le pont Jacques-Cartier sera fermé à toute circulation automobile le soir des feux d'artifice et ce, de 20 h 30 à 23 h 15.

L'accès au pont Jacques-Cartier sera permis à tout piéton pour ces événements.

Aucune bicyclette ne sera autorisée sur le pont Jacques-Cartier à compter de 20 heures et tout contenant (bouteilles, canettes) sera interdit.

La sortie 6 sur la route 132 ouest, soit la rue Notre-Dame à Saint-Lambert, sera déviée tous les soirs de spectacle vers la sortie du bouil. Simard à partir de 19 h 30.

Les sorties 8 sur la route 132 à Longueuil, donnant accès au pont Jacques-Cartier et au métro Longueuil seront déviées tous les soirs de spectacle à partir de 19 h 30.

Il est interdit de stationner sur la route 132, ses abords, ses voies d'accès et les terre-pleins.

L'autoroute Ville-Marie, direction est, sera fermée à la hauteur de la sortie Université à compter de 20 h jusqu'à 23 h 15 environ.

Infographie La Presse

MALADIE D'ALZHEIMER

Le centre de Recherche de l'hôpital Douglas propose l'essai d'un nouveau médicament pour les personnes souffrant de la maladie d'Alzheimer à ses débuts. Les patients seront suivis à l'externe. Si l'un de vos parents (ou connaissance) est âgé de moins de 85 ans, vit à la maison avec son époux(se) ou quelqu'un qui en prend soin et a reçu un diagnostic probable de maladie d'Alzheimer, il peut être éligible pour bénéficier de notre programme. La confidentialité est assurée. Toutes les évaluations, investigations et médicaments seront sans frais. Pour de plus amples informations, veuillez laisser votre nom et numéro de téléphone sur le répondeur au 762-1167.

Elizabeth Hager

TOUT À 1/2 DÉBUTE

SAM. 9 h - 17 h
DIM. 12 h - 17 h

2 PRIX

Robes longues
Robes de cocktail
Robes de jour
Robes soleil
Imperméables
Costumes
Pantalons
Chandails
Blouses
Blazers
T-shirts
Marchandises d'été

5256, ch. Queen Mary (près du métro Snowdon) Mail Cavendish (Côte-Saint-Luc)

Les deux magasins ouvrent sam. 9 h - 17 h, dim. 12 h - 17 h

ÎLE DES SOEURS

Square DE LANOUE

120 UNITÉS

LIQUIDATION!!

Condominiums d'une qualité éloquente à des prix invraisemblables

Tout béton, piscines, air conditionné, alarme, balcon, garage intérieur inclus. 5% S.C.H.L.

74 000\$ à 120 000\$ TOUT COMPRIS

Bureau des ventes
755, De Lanoue, # 201
766-7111

Thibault, Messier, Savard et Ass. Inc.
Heures: Lun.-vend.: 9 h à 20 h. Sam., dim.: 10 h à 17 h

JONCS À DIAMANTS PRIX SPÉCIAL

24 DIAMANTS Spécial 499 \$

9 DIAMANTS Spécial 149 \$

7 DIAMANTS Spécial 270 \$

BIJOUTERIE le roy

7139, rue St-Hubert (coin Jean-Talon) Montréal
277-3127

ALCOOL DROGUE

SI C'EST UN PROBLÈME DANS TA VIE, JE SUIS PRÊT À T'AIDER.

PAUL AQUIN
ET SON PERSONNEL
(514) 229-3426
TÉLÉCOPIEUR 229-7882

PAVILLON GRAND ELAN
4171, RUE ROLLAND, C.P. 119 MONT-ROLLAND (QUÉBEC) JOR 1G0
IL Y A UN SEUL ET UNIQUE PAVILLON GRAND ELAN À MONT-ROLLAND

RÉSULTATS

lotto-québec

GAGNANTS LOTS

6/6	0	2 260 594,90 \$
5/6+	4	169 544,60 \$
5/6	178	3 048,00 \$
4/6	11 507	90,30 \$
3/6	237 746	10 \$

Ventes totales: 15 330 333,00 \$
Prochain gros lot (approx.): 5 500 000,00 \$
Prochain tirage: 94-06-25

649 Tirage du 94-06-22

8 10 31 34 40 41
Numéro complémentaire: 49

Extra. Tirage du 94-06-22

NUMÉROS	LOTS
812435	100 000 \$
12435	1 000 \$
2435	250 \$
435	50 \$
35	10 \$
5	2 \$

Banco Tirage du 94-06-25

1	5	9	10	11
12	16	18	21	23
25	27	30	34	36
47	58	63	65	68

Prochain tirage: 94-06-24

T.V.A., LE RÉSEAU DES TIRAGES DE LOTTO-QUÉBEC

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Nos 5 meilleurs

La Presse

L'équipe des porteurs de La Presse, c'est le lien direct avec nos abonnés. Nous tenons à rendre hommage à ces partenaires de premier ordre et à souligner leurs efforts constants pour bien servir nos abonnés.

Cette semaine encore, nous vous présentons cinq jeunes dont le travail remarquable mérite une mention particulière.

☆☆☆☆☆

RENÉ PELLETIER
SAINT-HUBERT
Secondaire André-Laurendeau

☆☆☆☆☆

BENJAMIN BOUCHER
RIVIÈRE-DES-PRAIRIES
École Henri-Bourassa

☆☆☆☆☆

JEAN-FRANÇOIS LESCARBEAU
SAINT-EUSTACHE
Collège Français

Les jeunes choisis comme porteurs d'élite de la semaine recevront un document souvenir de leur nomination, un dictionnaire LE ROBERT D'AUJOUR-D'HUI, quatre invitations gratuites à visiter la TOUR OLYMPIQUE et un coton ouaté avec le dessin du Stade et de la Tour.

☆☆☆☆☆

MICHEL BASTIEN
SAINTÉ-THÉRÈSE
Secondaire Saint-Sacrement

☆☆☆☆☆

ROXANNE PERREAULT
DRUMMONDVILLE
École Jean-Rimbault

DICIONNAIRES LE ROBERT

PARC OLYMPIQUE

Joignez-vous à l'équipe des porteurs de La Presse au 285-6911

Le lieutenant-colonel Mathieu est acquitté

Presse Canadienne
PETAUAWA, Ontario

Le lieutenant-colonel Carol Mathieu, qui fête aujourd'hui son 45^e anniversaire de naissance, a une raison de plus de célébrer: il a été acquitté hier d'avoir désobéi aux ordres alors qu'il commandait le Régiment canadien aéroporté en Somalie, en 1993.

Les cinq officiers qui formaient la cour martiale ont délibéré huit heures avant de rendre leur verdict de non-culpabilité.

Le colonel Mathieu était le plus haut gradé militaire à avoir été accusé à la suite de la mission controversée du régiment en Somalie. Il était accusé de négligence dans l'exercice de ses fonctions pour avoir dit à ses soldats qu'ils

pouvaient tirer en direction des jambes des Somaliens qu'ils prenaient à piller le camp canadien à Belet Uen.

Le dos bien droit, sans sourire, le militaire a déclaré aux journalistes, peu de temps après l'annonce de la décision de la cour martiale, qu'il n'avait jamais douté de son acquittement.

«Je n'avais aucun doute, parce que je n'ai rien fait de mal», a-t-il déclaré.

Il a nié avoir ordonné à ses soldats de tirer sur les pillards.

«Ce n'était pas un ordre, c'était une ligne directrice», a-t-il dit, ajoutant que les règles de la mission sur les conditions justifiant d'ouvrir le feu lui donnaient la latitude voulue pour protéger l'équipement contre les pillards qui tourmentaient le camp.

Il a ajouté que le régiment avait perdu pour 1,5 million d'équipement pendant son séjour en Somalie, bien qu'aucune preuve en ce sens n'ait été présentée en cour martiale.

Des témoins ont affirmé que les enfants et les adolescents qui réussissaient à pénétrer dans l'enceinte du camp canadien volaient surtout de l'eau, de la nourriture, de vieilles boîtes de conserve et batteries, et qu'ils étaient rarement armés d'autre chose que des couteaux.

Le colonel Mathieu a admis que les six mois désastreux du RCA en Somalie ont terni la réputation du régiment.

Trois civils somaliens ont été tués par des soldats canadiens pendant leur séjour, et un adolescent somalien battu à mort alors

qu'il était sous la garde des Canadiens.

Quant à son avenir au sein des forces armées, le colonel Mathieu a laissé entendre qu'après 28 ans de service, sa carrière dans l'armée tirait à sa fin.

Il retourne au travail, a-t-il dit, mais ce ne sera pas pour commander à nouveau. Commander des troupes, c'est pour les jeunes, a-t-il fait observer.

Depuis le mois de septembre dernier, le lieutenant-colonel effectuait du travail de bureau au quartier général de l'armée à St-Hubert. Il était pressenti pour une promotion au grade de colonel avant le dépôt des accusations.

La poursuite révisera la transcription de l'affaire pour déterminer s'il y a motif à aller en appel.



Le lieutenant-colonel Carol Mathieu n'a pas désobéi aux ordres, en Somalie, a tranché hier la cour martiale. PHOTO CP (CBC)

Kanesatake: une première ronde de négociations dès lundi?

PIERRE ROBERGE
Presse Canadienne

Le négociateur du gouvernement fédéral, Michel Robert, demande à traiter directement avec le chef Jerry Peltier, de Kanésatake. Il a déjà fait savoir à M. Peltier, via le médiateur Réjean Paul, qu'il veut entamer une première ronde dès lundi.

En rapport avec le vaste litige de Kanésatake et Oka, certaines conditions déjà posées par le conseil de bande peuvent lancer «une bonne discussion», souligne M. Robert, hier, en conférence de presse.

Ottawa désire ainsi discuter du «transfert méthodique» de propriétés aux autochtones, des «titres et pouvoir d'adopter des lois» dans leur territoire, d'autonomie gouvernementale, de développement socio-économique et des «griefs historiques reliés à la seigneurie des Deux-Montagnes».

Mais le négociateur fédéral rejette une autre condition posée en préambule, soit que le fédéral rembourse d'emblée le déficit du conseil de bande de Kanésatake, évalué à 700 000 \$.

«Le gouvernement ne peut certainement pas payer l'entier déficit, avant des négociations», affirme M. Robert. Selon lui, il faut d'abord se rencontrer à la table pour aborder le chapitre des préconditions.

Par contre, une partie de ce déficit peut provenir de coûts découlant de négociations antérieures, légitimes, admet-il, qui pourraient alors être remboursés, après vérification.

Le négociateur fédéral espère que M. Peltier ou «des élus du conseil de bande» vont répondre à son appel et entamer les négociations. En cas de refus, «je serais déçu», ajoute M. Robert qui ne saurait dire ce qu'il fera dans une telle éventualité.

Il sait gré au juge Paul d'avoir assuré, depuis le 27 mai, le contact avec les Mohawks de Kanésatake. Toutefois, ces négociations exigent «un processus assez lourd, c'est pourquoi il faudrait se rencontrer, M. Peltier et moi».

M. Robert trouve «très satisfaisant le geste de bonne volonté qu'a obtenu le juge Paul», le 30 mai, en faisant cesser l'agrandissement du cimetière; à ce sujet, quatre personnes comparaitront en cour, mardi, à Saint-Jérôme.

Leurs frais de défense pourront être couverts par les fonds publics «si leur cas répond aux critères d'une cause type», une cause qui peut faire évoluer le droit des autochtones, explique Me Robert. Cela dépendra aussi de la défense adoptée par les quatre accusés.

M. Robert acceptait aussi de faire valoir une demande des Mohawks auprès du gouvernement provincial, pour remplacer un agent de liaison de la Sûreté du Québec, basé à Saint-Eustache, qui a récemment demandé de quitter ce poste.

Or Pierre Lemarbre, porte-parole de la SQ, a indiqué en après-midi que le policier Daniel Beaudry venait juste d'être nommé pour occuper ces fonctions de liaison avec les responsables autochtones.

La difficulté de négocier avec les Mohawks «ne me surprend pas du tout. Il y a une méfiance, qui s'explique de façon historique. Ça fait trois siècles que ça dure», signale M. Robert, qui se dit «toujours prêt à continuer».

Quant au rachat des propriétés de non-autochtones, au sud de la route 344, dit-il, il suit son cours. Le mandat du ministre des Affaires indiennes a bel et bien été transmis à celui des Travaux publics, comme on pu s'en assurer des propriétaires concernés, lundi à Ottawa, en abordant le ministre des Affaires indiennes Ron Irwin.

L'assise territoriale réclamée par les autochtones ne sera pas forcément une réserve, peut-être un «territoire réservé» ou une entité en vertu d'une loi spéciale, comme celle adoptée mardi, touchant une portion du Yukon.

LE SUPERCENTRE DE LA MODE MAISON
LINEN CHEST

PRÉSENTE

Le **fameux**

SOLDE
annuel

Épargnez jusqu'à

60%

NOS PRIX SONT
IMBATTABLES!

COMPAREZ,
VOUS SEREZ CONVAINCU

PROGRAMME
CLUB DES MEMBRES
PRIVILÉGIÉS

Aucun frais d'adhésion
Aucun achat requis
Voir détails en magasin!

1^{er} prix une valeur de 27 000\$

INFINITI G20
INFINITI RIVE SUD INC.
UN MEMBRE DU GROUPE AUTOMOBILE SAM ELTES

2^e prix Une valeur de 4 500 \$

SHARP

3^e prix
Un voyage pour 2 au SuperClub™
Varadero à Cuba. Une valeur de 3 000 \$
Vacances Canadiennes
UN UNIVERS DE VOYAGES
VOYAGES LIBRAIRIE PREMIER TRAVEL

PARURES DE FENÊTRES

SERVICE D'ACHATS À DOMICILE GRATUIT
341-7810

PORCELAINE CRISTAL ET CADEAUX

LISTE DE LA MARIÉE

LE SUPERCENTRE DE LA MODE MAISON
LINEN CHEST

ROCKLAND
341-7810

les promenes de la
CATHÉDRALE
ST-CATHERINE & UNIVERSITY 282-9525

POLITIQUE de PRIX
Garantie
SANS CONDITIONS
CHAQUE JOUR/TOUTE L'ANNÉE
Nous sommes convaincus que nos prix sont les plus bas! Si vous trouvez la même marchandise ailleurs à plus bas prix, nous respecterons non seulement ce prix mais nous vous accorderons un rabais additionnel de 10%.

LIT

ÉDREDONS D'OIE

Carrés de 12po.

Simple	59,95 \$
Double	79,95 \$
Grand	89,95 \$
Très grand	129,95 \$



OREILLERS

Comforel	De duvet	SIMMONS
12,95 \$	24,95 \$	6,95 \$

COUSSINET POUR MATELAS

Toutes grandeurs 9,95 \$

Ensembles pour le lit de Dan River

L'ensemble comprend : drap, drap-housse, douillette, volant, taie(s) d'oreiller et couvre-oreiller(s).

Simple	Double	Grand
59,95 \$	89,95 \$	99,95 \$

TABLE

Ensembles pour la cuisine L'ensemble comprend : 2 gants isolants, 1 poignée et 1 linge à vaisselle..... 4,95

Linge à vaisselle
Choix de modèles et de teintes 0,79\$

PARURES DE FENÊTRES

Épargnez jusqu'à 60%
Nous payons la TPS et la TVQ

- Tissus à draperies
- Stores horizontaux
- Stores verticaux
- Stores plissés
- Écrans Sojhi
- Tissus «designer»
- Tissus à recouvrement
- Volets

Appelez un de nos conseillers en décoration pour une visite sans frais, sans obligation : 341-7810

Stores LEVOLOR à partir de 9,95

TABLE

Nappes

«Invitation» 3M scotchguard, Couleurs unis

Toutes dimensions 6,95 \$

Napperons en tissu 0,99\$

Choix de modèles et de teintes



BAIN

CANNON et Stevens

Serviettes de bain

5,95 \$



MARTEX Serviettes Luxor Pima

Bain	Essuie-main	Débarbouillette
9,95	5,95	2,95

Tapis de bain CANNON 4,95 \$

Rideaux de douche en tissu 9,95 \$

Rideau de douche D.P.C. 6,95 \$

Sorties-de-bain longues de CANNON

Ratiné épaisse, couleurs variées 29,95 \$ ch..

Serviettes de plage colorées 7,95 \$ ch.

PORCELAINE - CRISTAL - CADEAUX

ÉPARGNEZ JUSQU'À 60%

SUR TOUTES LES MARQUES RÉPUTÉES!

MIKASA • STUDIO NOVA • BODA • NORITAKE • VILLEROY & BOCH • ILADRO LENOX • ROYAL DOULTON • ROSENTHAL • WEDGEWOOD • SPODE • LIMOGES PFALTZGRAF • GUY DEGRENE • RETRONEL • SERVICE DE VAISSELLE • VERRES À PIED EN CRISTAL • COUILLERIE • PIÈCES DE SERVICE EN ARGENT • ET PLUS ENCORE..

UTENSILES DE CUISINE

Le plus grand choix à Montréal!

Ens. Prima 7 pces. cour. 120 \$

Solde 49,95 \$ GARANTI À VIE!



STUDIO NOVA • MIKASA

CHRISTOPHER STUART

ÉPARGNEZ JUSQU'À 55%

Choix de plus de 30 motifs, allant au four micro-ondes et au lave vaisselle.

Service 20 pièces (pour 4) de 59,95 \$ à 199,95 \$

Maison Blanche service 20 pièces

Notre prix 59,95

VILLEROY & BOCH

ÉPARGNEZ JUSQU'À 40%

et obtenez les bols à soupe en prime!

L'ensemble de 45 pièces comprend 8 couverts de 5 pièces, plus l'ensemble de service. Ens. 45 pièces. Prix de détail sugg. Notre prix PRIME

Faglia	1260 \$	699 \$	8 bols à soupe gratuits, valeur de 280 \$
Bolánica	1870 \$	1099 \$	8 bols à soupe gratuits, valeur de 440 \$
Palette fleur	1700 \$	999 \$	8 bols à soupe gratuits, valeur de 350 \$
Amopola	2182 \$	1299 \$	8 bols à soupe gratuits, valeur de 640 \$
Basket	2150 \$	1289 \$	8 bols à soupe gratuits, valeur de 640 \$

NOUVEAUX TAPIS ORIENTAUX !

Tapis 100 % laine, noués à la main, point de chaînette, broderie, kilim, sisal, dhurrie. Motifs persans. Importés des quatre coins du monde! Choix énorme et unique de tapis aux couleurs et aux motifs à la mode, à des prix imbattables!

MATELAS



- Posture Tech Coil™ - support maximal
- Construction Steel sport™
- Edgeguard® - 10% plus d'espace utilisable

Ressorts individuels pour un confort et un support incomparables

PAS DE TAXES!

livraison gratuite!

BON-RABAIS • JUSQU'À 60% de rabais

sur tous les ensembles SIMMONS Beautyrest et SEALY Posturepedic

Ens. simple 30 \$ de rabais! Ens. grand 50 \$ de rabais!

Ens. double 40 \$ de rabais! Ens. très grand 60 \$ de rabais!

Un seul coupon par client. Durée limitée.

PLUS DE 100 MODÈLES ET FORMATS au choix!

Sealy Monte Carlo	Simmons Evasion	Sealy Posturepedic	Simmons Beautyrest
99\$ ens. 149 \$	199\$ ens. 299 \$	299\$ ens. 429 \$	389\$ ens. 599 \$
129\$ ens. 199 \$	239\$ ens. 369 \$	399\$ ens. 539 \$	499\$ ens. 749 \$
169\$ ens. 269 \$	269\$ ens. 399 \$	449\$ ens. 649 \$	549\$ ens. 799 \$
LITS EN LAITON ET EN FER Plus de 1 000 modèles, et styles à des prix imbattables.		649\$ ens. 899 \$	699\$ ens. 999 \$

MATELAS À PARTIR DE 36,95 \$

PARURES DE FENÊTRES

SERVICE D'ACHATS À DOMICILE GRATUIT
341-7810

PORCELAINE CRISTAL ET CADEAUX

LISTE DE LA MARIÉE

LE SUPERCENTRE DE LA MODE MAISON
LINEN CHEST

ROCKLAND
341-7810

les promenes de la
CATHÉDRALE
ST-CATHERINE & UNIVERSITY 282-9525

POLITIQUE de PRIX
Garantie
SANS CONDITIONS
CHAQUE JOUR/TOUTE L'ANNÉE
Nous sommes convaincus que nos prix sont les plus bas! Si vous trouvez la même marchandise ailleurs à plus bas prix, nous respecterons non seulement ce prix mais nous vous accorderons un rabais additionnel de 10%.

Première victoire judiciaire d'O.J. Simpson

de l'agence France-Presse
LOS ANGELES

L'avocat d'Orenthal James Simpson, accusé de double meurtre, a remporté, hier, une victoire importante en obtenant la récusation par un juge de Los Angeles du grand jury (chambre de mise en accusation) instruisant le dossier depuis une semaine.

La médiatisation du dossier d'O.J. Simpson est susceptible d'avoir influencé certains membres de ce grand jury, a estimé le juge Cecil Mills, qui a donné raison à l'avocat d'O.J. Simpson, Robert Shapiro, contre le procureur.

«Certains jurés ont été informés de questions susceptibles d'être préjudiciables, qui ne leur avaient pas été officiellement notifiées par le procureur», a fait valoir le juge Mills, en rendant cette décision très inhabituelle.

Le «grand jury», qui réunit 23 jurés populaires, se trouve dissout avant même d'avoir pu engager des poursuites formelles contre l'ancien footballeur qui a plaidé non coupable. La justice ne sem-



Voici les membres du «grand jury» qui a été récusé, hier, après trois jours de délibérations. L'avocat de l'accusé O.J. Simpson a obtenu la récusation en faisant valoir que les jurés pouvaient être préjugés contre son client.

PHOTO AFP

ble pas disposer du temps nécessaire pour réunir un autre «grand

jury» avant une audition préliminaire, prévue jeudi prochain.

Au cours de cette audition préliminaire, l'accusation devra présenter ses preuves contre l'ancien footballeur.

Très célèbre aux Etats-Unis, O.J. Simpson, 46 ans, est accusé du meurtre de son ex-femme Nicole, 35 ans, et d'un serveur de restaurant, Ronald Goldman, 25 ans. Son arrestation avait été précédée d'une poursuite avec la police sur une autoroute de Los Angeles retransmise en direct à la télévision.

Devant un «grand jury», seul le procureur est autorisé à interroger les témoins. L'audition préliminaire devant un magistrat permet en revanche aux avocats de la défense d'intervenir dans les interrogatoires et d'avoir connaissance du dossier avant la tenue du procès.

Parmi les pièces du dossier rendues publiques figurent deux enregistrements d'appels téléphoniques à police-secours lancés par Nicole Simpson, abondamment diffusés par la presse. Le procureur de Los Angeles avait également fait de nombreuses déclarations, notamment à la télévision.

Me Shapiro accuse: les médias ont déjà jugé

AFP
LOS ANGELES

Me Robert Shapiro, l'avocat d'O.J. Simpson a accusé, hier, les procureurs et les médias de «comportement peu scrupuleux» et en annonçant qu'il chercherait à obtenir la dissolution du «grand jury» chargé d'instruire le dossier de son client s'il apparaissait que certains de ses membres avaient été influencés par les médias américains.

Dans une initiative tout à fait

inhabituelle, Me Robert Shapiro a demandé à un juge le droit d'interviewer les vingt-trois membres du «grand jury», la chambre de mise en accusation qui entend depuis le début de la semaine des témoins présentés par les procureurs.

Ancien footballeur, personnalité célèbre aux Etats-Unis, O.J. Simpson, 46 ans, est accusé du meurtre de son ex-femme Nicole Simpson Brown, 35 ans, et d'un serveur de restaurant, Ronald Goldman, 25 ans. Il a déclaré qu'il plaiderait non coupable.

Deux enregistrements d'appels téléphoniques à police-secours lancés par Nicole Simpson avaient été rendus publics par la police ces derniers jours et le procureur de Los Angeles, Gil Garcetti, a fait de nombreuses déclarations publiques, notamment à la télévision.

«C'est un comportement peu scrupuleux de la part des procureurs d'avoir fait des commentaires sur ce dossier», a déclaré Me Shapiro dans sa requête. «Il est également peu scrupuleux de remettre de façon répétée aux me-

dia de supposées preuves qui, pour la ne seraient jamais admissibles durant un procès.»

Jeudi, après que l'enregistrement d'un appel à l'aide de Nicole Simpson Brown à la police eut été diffusé tout au long de la journée par les radios et télévisions américaines, M. Gil Garcetti avait annoncé qu'il imposait un black-out sur cette affaire.

«Il est temps que ça cesse, avait-il dit. J'essaie maintenant de mettre un terme à tout cela» pour assurer que cette affaire va être «menée d'une façon équitable».

Trois disciples de Koresh s'installent au Colorado

d'après AP
BALDWIN, Colorado

Trois membres de la secte des Davidiens se sont réinstallés dans une cabane de bois isolé dans le Colorado, plus d'un an après le siège tragique de leur camp à Waco, au Texas, dans lequel 79 disciples, dont leur chef David Koresh, trouvèrent la mort.

L'inquiétude est grande parmi les autorités depuis qu'elles ont appris qu'ils étaient équipés d'armes semi-automatiques, de 3000 cartouches, d'un scanner de police et de matériel de vision nocturne. «S'ils violent la loi, je vais leur tomber dessus», affirme Richard Murdie, le shérif de Baldwin, une petite ville minière pratiquement déserte dans le sud-ouest du Colorado.

Une grande partie des vitres de la cabane sont couvertes de véte-

ments de camouflage ou de sacs en plastique noir. Wally Kennett, 31 ans, explique pourquoi: «Nous voulons être capables de regarder dehors sans pouvoir être vus. Certaines des personnes tuées à Mont Carmel (près de Waco) ont été tuées à travers des fenêtres». Cette sécurité s'est doublée d'un système d'avertissement par fax et téléphones.

Membre de la secte depuis 1985 et bassiste du groupe de rock de David Koresh, Kennett se trouvait en dehors du ranch des Davidiens lorsque les agents fédéraux lancèrent leur raid le 28 février 1993. La fusillade fit quatre morts côté fédéral ce jour là et six chez les Davidiens. A l'issue d'un siège de 51 jours, une nouvelle attaque le 19 avril se solda par un gigantesque incendie dans lequel David Koresh et 78 disciples périrent.

Dans sa cabane, Wally Kennett est accompagné de Ron Cole, qui

a rejoint la secte après le siège sanglant, et d'un autre disciple qu'il n'a pas souhaité identifier.

Du côté du FBI, on affirme ne pas surveiller ce petit groupe. «Nous ne sommes pas du tout intéressés par eux», a déclaré Dick Schussler, porte-parole du FBI de Denver. Mais le propriétaire de la

cabane, si. Effrayé par l'identité de ses locataires, il réclame leur départ d'ici le 4 juillet.

Mais Kennett déclare que la secte restera dans le Colorado. Selon lui, une grande partie si ce n'est la totalité des 25 à 30 rescapés de Waco qui ne sont pas en prison va venir les rejoindre.

DONNEZ-MOI DES AILES
2300, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H3H 2R5

SOCIÉTÉ POUR LES ENFANTS HANDICAPÉS DU QUÉBEC
Tél.: (514) 937-6171



CRTC

Décision

Canada

Décision 94-278. L'OUEST CANADIEN: Allarcom Pay Television Limited et L'EST CANADIEN: First Choice Canadian Communications Corporation / Société canadienne de communications Premier Choix. APPROUVÉ — Nouveaux services de télévision payante: «The Classic Channel» et «MOVIEMAX»; L'ENSEMBLE DU CANADA: 94-279. Your Channel Television Inc. APPROUVÉ — YOU: Your Channel: 94-280. Phyllis Yaffé (SDEC). APPROUVÉ — «Showcase»: 94-281. CHUM Limited. APPROUVÉ — «Bravo»: 94-282. Linda Rankin (SDEC). APPROUVÉ — «Lifestyle Television»: 94-283. Les associés de «Adventure Unlimited». APPROUVÉ — «The Discovery Channel»: 94-284. Les associés du MH Radio/Rawlco Partnership. APPROUVÉ — Service de vidéoclips de musique country «The Country Network» et 94-285. SRC. APPROUVÉ — Service national de nouvelles télévisées de langue française. Copies disponibles aux bureaux du CRTC à: Halifax, Montréal, Toronto, Hull, Winnipeg et Vancouver. Décision 94-286. Premier Choix: TVEC. L'est du Canada. APPROUVÉ — «Arts et Divertissements» (A&D). Copies disponibles aux bureaux du CRTC à: Halifax, Montréal, Toronto, Hull, Winnipeg et Vancouver.

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes / Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

La Presse

LAISSEZ-VOUS «MONTRER» UN BEAU GRAND BATEAU!

DOUZE PERSONNES SERONT LES INVITÉS PRIVILÉGIÉS DU CAPITAIN DU NCSM MONTRÉAL POUR UNE CROISIÈRE!

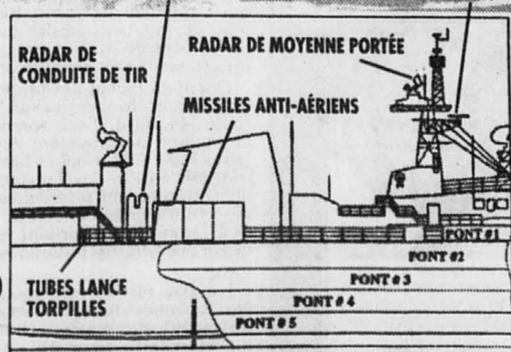
Le lundi 18 juillet, trois groupes de quatre personnes accompagneront la Marine canadienne à bord de la nouvelle frégate NCSM Montréal. Ils remonteront le fleuve depuis Trois-Rivières jusqu'au Port de Montréal, dont l'arrivée est prévue vers 15 h (le départ de Montréal en autobus aura lieu à 6 h). Le jeudi 21 juillet, à titre d'invités spéciaux, ils assisteront aux festivités de mise en service de la nouvelle frégate canadienne.

De plus, 80 autres personnes (20 groupes de 4 personnes) vivront une croisière à bord du NCSM Ville de Québec depuis Trois-Rivières jusqu'au Port de Montréal. Elles quitteront Trois-Rivières pour arriver au Port de Montréal vers 21 h (le départ de Montréal en autobus aura lieu à midi le lundi 18 juillet).

Pour participer :

- Assemblez la poupe et la proue au bloc central du NCSM Montréal, remplissez le coupon de participation et retournez-les à l'adresse indiquée. Vous trouverez les deux pièces manquantes dans La Presse d'aujourd'hui.
- Ce coupon de participation est publié dans La Presse les samedis et les dimanches jusqu'au 26 juin 1994. Les tirages au sort se feront le 4 juillet.
- Les fac-similes entièrement faits à la main sont acceptés.
- Le texte des règlements est disponible à La Presse.
- Pour raison de sécurité, les enfants de moins de six ans ne pourront être admis à bord pour la croisière.

MISSILES ANTI-NAVIRES RADAR DE NAVIGATION



Concours «Un beau grand bateau»

La Presse Ltée
C.P. 11053
Succursale Centre-Ville
Montréal (Québec)
H3C 4Y9

La Presse

Nom : _____ Âge : _____
Adresse : _____ App. : _____
Ville : _____ Code postal : _____
Tél. (rés.) : _____ (Travail) : _____

PARC AQUATIQUE MONT SAINT-SAUVEUR
Le plus beau parc aquatique du Canada!

LA RIVIÈRE DE RAFTING «COLORADO»
LA PISCINE À VAGUES GÉANTE
LES RIVIÈRES TUMULTUEUSES EN MONTAGNE
L'ÎLE DES ENFANTS...!

MONT SAINT-SAUVEUR PARC AQUATIQUE

227-4671 (Montréal et région de Saint-Sauveur)
871-0101 (Rive Sud et Rive Nord de Montréal et Laval)
1-800-363-2426 (Ailleurs au Québec)

350, rue Saint-Denis
Saint-Sauveur-des-Monts,
(Québec) J0R 1R3
Sortie 60 - Autoroute des Laurentides

Un bon programme
VI RAGE R É N O V A T I O N
en attire
un autre
OPT I O N
Bi
É N E R G I E

PROGRAMME DE SUBVENTION D'HYDRO-QUÉBEC

Le jumelage de Virage Rénovation et d'Option Bi-énergie permet à la clientèle du secteur résidentiel d'Hydro-Québec de bénéficier à la fois d'une aide financière de la Société d'habitation du Québec ainsi que d'une subvention d'Hydro-Québec pour l'installation d'un système bi-énergie.

Faites comme plus de 100 000 Québécois et optez pour le système de chauffage le plus économique. La bi-énergie s'inscrit dans le cadre du vaste Projet d'efficacité énergétique d'Hydro-Québec.

Service à la clientèle Option bi-énergie
1 800 563-2111

Hydro-Québec
ans d'énergie

Le Monde

Mandela devient médiateur en Angola

L'ONU menace les rebelles de l'UNITA de nouvelles sanctions internationales

d'après AFP
NEW YORK

Le président sud-africain Nelson Mandela a accepté jeudi de jouer un rôle de médiateur pour tenter de mettre fin au conflit angolais qui dure depuis 19 ans.

Hier, le secrétaire général de l'ONU, Boutros Boutros-Ghali, a demandé au mouvement rebelle angolais UNITA d'accepter intégralement les propositions des Nations Unies en vue d'un accord global en Angola, sous peine de s'exposer à de nouvelles sanctions internationales.

Le gouvernement angolais et l'UNITA « sont probablement plus près de parvenir à un accord de paix global qu'ils ne l'ont jamais été » depuis la reprise de la guerre civile fin 1992, estime M. Boutros-Ghali dans un rapport adressé au Conseil de sécurité de l'ONU, publié hier.

Selon M. Boutros-Ghali, les pourparlers de paix de Lusaka (Zambie) « ont donné quelques

résultats positifs » et « l'accord s'est fait, à l'exception d'un seul, sur tous les principes spécifiques liés à la question de la réconciliation nationale ».

Le principal problème à régler est « l'insistance de l'UNITA » pour obtenir le poste de gouverneur de Huambo, fief du chef du mouvement rebelle Jonas Savimbi, précise M. Boutros-Ghali.

Deux options sont proposées par M. Boutros-Ghali au Conseil de sécurité: l'UNITA répond « de façon catégoriquement positive » aux propositions de la Mission de vérification des Nations unies en Angola (UNAVEM II), et le Conseil n'impose pas de nouvelles sanctions. Ou alors le mouvement rebelle persiste dans son refus d'accepter intégralement ces propositions, et, dans ce cas, des « mesures supplémentaires » contre l'UNITA doivent être envisagées.

En septembre dernier, le Conseil de sécurité avait imposé un embargo pétrolier et militaire à l'UNITA, et avait menacé ce

mouvement de sanctions commerciales et de mesures destinées à limiter les déplacements à l'étranger de ses membres.

Depuis huit mois, des représentants du gouvernement angolais au plus niveau et l'UNITA sont en pourparlers de paix à Lusaka, capitale de la Zambie. Bien qu'ils soient parvenus à un accord sur plusieurs points, les combats n'ont pas cessé, ils ont même récemment redoublé.

La guerre civile en Angola a débuté en 1975, lors de l'accession à l'indépendance de cette ancienne colonie portugaise. Le gouvernement de Luanda et l'UNITA, qui fut appuyée jusqu'à au moins 1989 par l'armée sud-africaine, avaient signé en mai 1991 un accord de cessez-le-feu, suivi en septembre 1992 des premières élections libres dans le pays. L'UNITA, qui a perdu le scrutin, a refusé de reconnaître les résultats de ces élections, provoquant une reprise des combats.

Les spécialistes du conflit angolais demeurent partagés sur les

chances de succès de la médiation acceptée par Nelson Mandela. Un élément joue pourtant en faveur du président sud-africain, selon une source proche du gouvernement angolais: en offrant de rencontrer Jonas Savimbi, il flatte l'égo du chef rebelle, malmené par le passé quand tous les chefs d'Etat africains refusaient de lui adresser la parole.

L'UNITA n'a, d'ailleurs, pas tardé à exprimer sa satisfaction devant la mission confiée à M. Mandela, par l'intermédiaire de son porte-parole à Lusaka, qui a espéré qu'il saurait faire preuve « d'imagination » et de « réalisme » dans l'approche de la situation angolaise.

Le dossier angolais montre que l'Afrique et l'Occident attendent beaucoup de M. Mandela, au moment où il souhaiterait se consacrer à redresser les erreurs du passé dans son pays, pour la résolution des problèmes du continent. Ainsi, les Nations unies et les dirigeants africains ont fait pression pour qu'il intervienne au Rwanda.

NOUVEL ARRIVAGE

Pour 1 800 000 \$ de marchandises
TOUT POUR LA SALLE DE BAIN
en stock

SOLDES
DE
FAILLITE

DIMANCHE 26 JUIN
SEULEMENT, de 10 h à 17 h
au 576, boul. Guimond, Longueuil

65 à 75 %
de réduction

SOLDES
DE
FAILLITE

- Toilettes • Robinets
- Baignoires: thérapeutiques à tourbillons, standard.
- Cabines de douche monocoques • Bases de cabine de douche
- Parois et portes de cabine de douche, • Bidets, • lavabos, • miroirs, • projecteurs

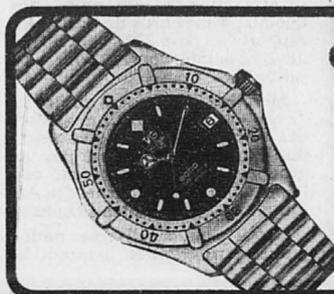
ET BEAUCOUP D'AUTRES ARTICLES.
TRANSIT - LIQUIDATEUR / 928-1616

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

ANGLAIS

-COURS INTENSIF de jour: 280\$/50h
2 sessions: 4 au 15 juillet, 18 au 29 juillet
-Cours réguliers: admission continue, jour, soir et samedi
180\$/30 h tout compris, déductible d'impôt - Groupes de 3 à 7

Converlang
5268, av. du Parc 278-5309



TG HEUER
BIJOUTERIE le roy
7139, rue ST-HUBERT
coin Jean-Talon
MONTRÉAL 277-3127

Sur produit sélectionnés
Sujet à l'approbation du crédit.
Détails en magasin.

AVANT AVRIL 95
AUCUN DÉPÔT
AUCUN PAIEMENT • AUCUN INTÉRÊT
MÊME SUR LES TAXES!

MONTEUR COUPEUR & CLAVIER INCLUS
PRÊT POUR LE POWER PC

200\$ de RABAIS

Macintosh LC475
1999⁰⁰
Rég. 1999

- PROCESSEUR 68LC040/25MHz
- Mémoire vive de 8Mo (RAM)
- Disque rigide de 160Mo
- Lecteur Apple SuperDrive de 1.44Mo
- Moniteur Color Plus 14" 29
- Clavier régulier Apple

Apple et le logo Apple sont des marques déposées de Apple Computer, Inc.
Macintosh LC475, Macintosh LC475 LaserWriter Personal 300, Apple CD-300, ColorPlus et TrueType sont des marques de commerce de Apple Computer, Inc.

AVENTURE ELECTRONIQUE

Le Futur c'est Aventure...

PROFITEZ JUSQU'AU 30 JUIN D'UN RABAIS DE

150\$ de MICROSOFT

469⁰⁰ RABAIS DE 30\$ **79⁹⁹** RABAIS DE 5\$

LES ILLUSTRATIONS PEUVENT DIFFÉRER DES MODÈLES EN VENTE. CERTAINS ARTICLES PEUVENT ÊTRE DES MODÈLES DÉMONSTRATEURS OU FIN DE LIGNE ET NE SONT PAS DISPONIBLES DANS TOUS NOS MAGASINS.

MONTRÉAL OUEST Boul. Brunswick & Fairview 630-6815	MONTRÉAL CENTRE Centre Decor Decarie 733-6900	ST-LÉONARD 4550 Métropolitain est 722-4550	RIVE-NORD Centre Decor 440 686-3956	RIVE-SUD 8100 boul. Taschereau 923-8100
PLACE DESORMEAUX Longueuil 923-9003	PLACE MONTRÉAL TRUST 1500 McGill College 282-0432	TROIS-RIVIÈRES Carrefour Trois-Rivières-Ouest 691-4520	JOLIETTE Les Galeries Joliette 752-1255	SOREL Les Promenades de Soré 746-4736

André Lalonde Sports

TRISIS 260 AGASSI (NON CORDEE) MID & OVERSIZE
Valeur du marché: 199,99\$
149,99\$

ACTIVE 660 (CORDEE)
Valeur du Marché: 99,99\$ **69,99\$**

MERCURY 660 (NON CORDEE)
Valeur du Marché: 199,99\$ **129,99\$**

Wilson
PRO STAFF TOUR CLASSIC 6,6 179,99\$
JIM COURIER (NON CORDEE)

STING COMP (HOMME) 89,99\$
SELECT LITE (FEMME)

FISCHER
BRAKE POINT JR (CORDEE) (4-12 ANS) 29,99\$
Valeur du Marché: 39,99\$

OPEN ACTION (CORDEE) 49,99\$

VACCUM PRO 280 (NON CORDEE) WIDE BODY 179,99\$
Valeur du Marché: 249,99\$

OBTENEZ 10 000\$ DE RABAIS SUR UN FOND BABOLAT FINE PLAY OU GOSEN OG-SHEEPMICRO
* Montage effectué par des professionnels en 24 heures

POLO AMARELLA 100% COTON
Valeur du Marché: 19,99\$
14,99\$

SHORT BORÉAL
Valeur du Marché: 24,99\$
19,99\$

BALLES DE TENNIS PENN MEDALIST
2,99\$ /bte

CHAUSSURES DE TENNIS

NIKE AIR CROSS TRAINER ULTIMATE (HOMME), Valeur du marché: 99,99\$ **69,99\$**

REEBOK STADIUM COURT (FEMME), Valeur du marché: 79,99\$ **69,99\$**

REEBOK SATELLITE (HOMME FEMME) 79,99\$
Valeur du marché: 89,99\$

ADIDAS N.B.T.A. (HOMME) 79,99\$
Valeur du marché: 89,99\$

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Les modèles, couleurs et grandeurs ne sont pas nécessairement disponibles dans tous nos magasins. Les produits illustrés servent à titre de référence seulement et peuvent être différents des produits annoncés. Prix en vigueur jusqu'au 3 juillet 1994 ou jusqu'à épuisement des stocks.

André Lalonde Sports

LAVAL 40 (514) 688-2754	ST-HYACINTHE (514) 774-1104	REPENTIGNY (514) 582-1123	JOLIETTE (514) 759-7152	TROIS-RIVIÈRES OUEST (819) 373-2622
ANJOU (514) 354-5105	TERRERONNE (514) 492-9877	ST-EUSTACHE (514) 491-7277	CHÂTEAUGUAY (514) 692-7976	ST-SAUVEUR DES MONTS (514) 227-1894
BROSSARD (514) 443-0404	ST-ANTOINE DES LAURENTIDES (514) 565-9628			

Devenez membre
DEVENEZ MEMBRE DU CLUB ANDRÉ LALONDE SPORTS POUR SEULEMENT 20,00\$

- ESCOMPTE EXCLUSIFS
- RABAI GARANTIS
- PRIX ASSURÉS

TOUS LES AVANTAGES RÉUNIS POUR OBTENIR PLUS POUR VOTRE DOLLAR.

Dimanche: 11 h 00 à 17 h 00
Lundi, mardi, mercredi: 10 h 00 à 18 h 00
Jeudi, vendredi: 10 h 00 à 21 h 00
Samedi: 9 h 00 à 17 h 00

OUVERT LE DIMANCHE * **OUVERT LE DIMANCHE** * **OUVERT LE DIMANCHE** *

la Saie
services à domicile

NOUS PAYONS LA TPS ET LA TVQ!
UNE SEMAINE SEULEMENT!

NETTOYAGE DE TAPIS

Appelez avant le 2 juillet 1994 et nous paierons la TPS et la TVQ sur toute commande de nettoyage de tapis ou de mobilier

2 pièces 28\$
Nettoyage à la vapeur

4 pièces 52\$
Plus vous nettoyez, plus vous économisez

Super offre! 79\$
Maison complète
5 pièces, 12 marches, plus 1 vestibule

Notre service 4 étoiles:
une garantie de satisfaction à coup sûr!

- ★ Nos puissants appareils à la vapeur nettoient vos tapis à fond et leur rendent toute leur fraîcheur.
- ★ Nos spécialistes apportent un soin particulier au nettoyage des taches rebelles et des endroits plus passants.
- ★ Nous déplaçons et remettons en place la plupart des meubles pour pouvoir nettoyer tous les coins.
- ★ Nous vous fixerons un rendez-vous qui vous convient. Nous travaillons même le samedi!

Nous venons nettoyer et nous payons la TPS et la TVQ

Canapé et 2 fauteuils ou canapé et une causeuse 79\$

28\$ Nettoyage professionnel de conduits de ventilation
Deux conduits principaux, 9\$ par bouche

0,95\$ Nettoyage professionnel de carpesettes
Frais minimums de 50\$

Du lundi au samedi de 8 h à 18 h **339-5420**

Renseignez-vous sur notre PROCÉDÉ DE NETTOYAGE COMBINÉ AU SHAMPOING ET À LA VAPEUR, offert à seulement 9 \$ de plus par pièce. Le traitement de protection des fibres, de même que le nettoyage des tapis traités au Stainmaster® ou des tapis berbères sont offerts moyennant des frais supplémentaires. Les salons et salles à manger combinés, ainsi que les pièces de plus de 200 pieds carrés sont considérés comme deux pièces. Le nombre minimal de pièces à nettoyer est de deux. Le camion-usine est disponible moyennant 9 \$ additionnels par pièce. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. Le nettoyage du sous-sol coûte 0,18 \$ le pied carré. Frais supplémentaires pour le nettoyage à sec et pour les tissus en coton haïtien, les canapés modulaires et les coussins de dossiers non attenants. Frais de déplacement, s'il y a lieu. L'offre prend fin le 2 juillet 1994.

Le problème kurde, un casse-tête sans fin pour Ankara

HERVÉ COUTURIER

de l'agence France-Presse

ANKARA

Le problème kurde, souci numéro un de la Turquie depuis des années, lui a apporté cette semaine de grosses déceptions, avec une reprise des attentats contre ses intérêts touristiques et des commentaires très négatifs à l'étranger sur sa politique en matière de droits de l'homme et de liberté d'expression.

Alors que l'armée turque paraît avoir pris un net ascendant sur le terrain sur les maquisards séparatistes du Parti des travailleurs du Kurdistan (PKK) dans le sud-est anatolien à majorité kurde, ces revers illustrent les contradictions et la difficulté d'une politique axée uniquement sur l'approche militaire, estiment de nombreux observateurs à Ankara.

Comme l'avait fait l'année dernière le chef du PKK, Abdullah Ocalan dit « Apo », le porte-

parole du mouvement pour l'Europe, Kani Yilmaz, a annoncé mardi dernier à Madrid que le PKK considérait la Turquie comme « zone de guerre ». Il a appelé les touristes étrangers à ne pas s'y rendre, afin de ne pas y dépenser de l'argent utilisé ensuite par l'armée turque dans sa lutte contre la guérilla.

À peine ces menaces proférées, deux attentats à la bombe, attribués par la police au PKK bien que non revendiqués, faisaient près de 20 blessés dont une dizaine de touristes étrangers, mardi soir et mercredi, dans deux stations balnéaires turques, Fethiye et Marmaris, au bord de la mer Égée.

Des bombes avaient également été posées dans des sites touristiques d'Istanbul en mars-avril, tuant deux visiteurs étrangers.

L'an dernier, une première vague de terrorisme du PKK contre les intérêts touristiques turcs, faite d'attaques à la bombe et d'enlèvements de touristes étrangers, avait donné un coup au tourisme en Turquie, en pleine expansion les années précédentes. Cette année, les réservations sont en baisse et l'industrie, qui représente quelque 4 milliards de dollars et rapporte au pays 25 p. cent de ses devises, semble partie pour une saison désastreuse.

Mercredi, un recours contre la Turquie auprès de la Commission des droits de l'Homme du Conseil de l'Europe a été déposé par un groupe de 14 avocats, mené par l'ancien ministre français des Affaires étrangères, Roland Dumas.

Ces avocats, de diverses nationalités européennes, assurent la

défense de six députés du Parti pro-kurde de la démocratie (DEP, dissous), actuellement en prison en Turquie et en instance de jugement pour « séparatisme » et « atteinte à l'intégrité de l'État ». Ils souhaitent que l'assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe se saisisse de cette question en vue d'une suspension de la participation de la délégation turque aux travaux de l'assemblée.

Le DEP a été dissout le 16 juin pour « activités séparatistes » par la Cour constitutionnelle turque et ses 13 élus immédiatement déçus de leur statut de député. Un ordre de mise en garde à vue a été lancé par le procureur général de la Cour, M. Nusret Demiral, déclenchant une polémique dans le pays car, aux termes de la loi, les attendus de la Cour doivent d'abord être publiés au journal officiel avant toute action contre les intéressés.

En outre, six des députés du parti dissout, qui se trouvaient à Bruxelles, ont annoncé leur désir de rester en Belgique, estimant que la Turquie n'est pas « suffisamment démocratique ».

Ajoutant à la très mauvaise publicité faite à la Turquie par l'affaire du DEP, Amnistie internationale a dressé mercredi un tableau très sombre des droits de l'homme en Turquie, notamment dans la région kurde.

L'organisation de défense des droits de l'homme a appelé les pays européens à envoyer d'urgence sur place une mission d'experts. Sa branche américaine a dénoncé l'aide militaire des États-Unis à plusieurs pays dont la Turquie qui, selon elle, encourage la violation des droits de l'homme.



MONACO
RIVIERA

APPARTEMENTS
DE LUXE
POUR RETRAITÉS

Vive la vie.

Venez choisir votre appartement de luxe et profitez du haut standard de qualité des services Champlain.

Les unités incluent le câble et 5 électroménagers. Un corridor vous relie à la résidence Monaco et ses services de restauration et d'assistance médicale.

Juste en face des "Jardins Bois Franc", au 2240, boul. Thimens, Ville Saint-Laurent, tél. 333-6060

CHAMPLAIN

Bienvenue chez vous!



Maintenant... un cellulaire abordable en vente partout!



19,95 \$
PAR MOIS :
le service SÛRETÉ AMIGO

Le service SÛRETÉ AMIGO est le forfait de téléphonie cellulaire idéal pour les personnes préoccupées de la sécurité de leur famille et de leurs enfants. Pour seulement 19,95 \$ par mois, le service SÛRETÉ AMIGO s'adapte à votre automobile pour que vous et les vôtres soyez toujours en contact. Sécurité et tranquillité d'esprit, n'est-ce pas là les meilleures raisons possibles d'avoir un cellulaire. Et c'est Amigo qui le rend abordable! **Offre spéciale: Commandez maintenant et obtenez en prime deux mois gratuits d'appels locaux illimités les week-ends. Offre disponible pour 10 \$ par mois seulement, après cette offre.**

Comment fonctionne le service AMIGO? C'est simple. Votre ensemble service SÛRETÉ AMIGO et service PERSONNEL AMIGO contient un manuel d'instructions facile à suivre, ainsi qu'une vidéocassette qui répond à toutes les questions. Suivez les instructions et vous serez prêt à faire votre premier appel téléphonique cellulaire en quelques instants seulement.



Commandez avant le 31 juillet 1994 et courez la chance de gagner l'utilisation d'une Jaguar XJSC. Demandez les détails lors de votre appel.



29,95 \$
PAR MOIS :
le service PERSONNEL AMIGO

C'est tout ce que vous payez pour téléphoner n'importe où! Temps d'appel gratuit toutes les fins de semaine. Le service PERSONNEL AMIGO est portatif et vous garde toujours en contact... n'importe où! Avec votre famille ou vos amis quand vous pique-niquez, dans un parc, ou sur la plage. De la liberté de mouvement comme vous n'en avez jamais eue. Parce que c'est abordable comme jamais!

Offre spéciale: Commandez maintenant et obtenez en prime deux mois gratuits d'appels locaux illimités en soirée. Offre disponible pour 10 \$ par mois seulement, après cette offre.

Comment payer le service AMIGO? C'est tout aussi facile. Les mensualités et les frais pour le temps d'appel apparaissent automatiquement sur votre relevé de carte de crédit, c'est tout ce que vous avez à payer. Il n'y a pas de frais initiaux ni de contrat à long terme.

Comment commander le service AMIGO? C'est ce qu'il y a de plus facile. Vous n'avez qu'à composer ce numéro, et le nouveau service AMIGO vous sera livré à domicile dans un délai de 48 heures. Appelez dès maintenant.

1 800 263-8867

CANTEL
amigo

Ou rendez-vous à l'un de ces magasins:

la Saie

EATON

CANADIAN
TIRE

Radio Shack

FUTURE SHOP
ENTREPOS DE L'ÉLECTRONIQUE

GRANADA

DU-RO
VITRES D'AUTOS

Multitech

Lebeau
VITRES D'AUTOS

AVENTURE
ÉLECTRONIQUE

OE Magasin-
DIRECT Entrepôt

LA CABINE
TÉLÉPHONIQUE

silencieux
Speedy
freins

CANTEL
Centres de communications

DÉPÊCHES

YÉMEN

Aden pilonnée

Les forces nord-yéménites ont poursuivi hier leur pilonnage des zones civiles d'Aden. Les habitants rapportent qu'entre 15 et 20 obus sont tombés sur la capitale du sud dans la matinée. Des tirs d'artillerie étaient entendus en provenance des fronts à la périphérie de la ville où les sudistes disent avoir repoussé des assauts répétés des troupes nordistes, supérieures en nombre. Ces dernières encerclent la cité portuaire et la soumettent à des barrages d'artillerie, de mortier et de roquettes Katioucha. Selon les milieux officiels sudistes, de 100 à 200 personnes ont été tuées en une semaine de bombardements et des centaines d'autres blessées.

HONGRIE

Accord de coalition

Le Parti socialiste hongrois (MSZP, ex-communiste réformateur) et les libéraux de l'Alliance des démocrates libres (SZDSZ) ont présenté hier, la composition du gouvernement, après avoir signé un accord de coalition gouvernementale pour quatre ans. L'accord, un document de 150 pages, a été qualifié d'« historique » par le président du MSZP et premier ministre désigné Gyula Horn, et le président du SZDSZ Ivan Peto, qui l'ont signé. La liste des ministres présentée par les deux partis comprend neuf socialistes et trois libéraux, sans compter des secrétaires d'État. La tête de liste SZDSZ aux dernières élections de mai, Gabor Kunce, a été désigné vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur, ce qui lui accorde une sorte de droit de veto pour bloquer d'éventuelles décisions contraires aux convictions des libéraux.

CHIAPAS

Nouveau commissaire

Une tâche difficile attend le nouveau commissaire du gouvernement mexicain pour le Chiapas, Jorge Madrazo, qui devra renouer le dialogue avec une guérilla zapatiste plus que sceptique, alors que la perspective d'élections présidentielles dans deux mois fait monter la pression sur ce dossier. Madrazo, jusqu'ici président de la Commission nationale des droits de l'Homme (CDNH), a été désigné jeudi soir par le président Salinas, une semaine après la démission de Manuel Camacho Solís, ancien maire de Mexico, qui s'estimaient « censuré dans son travail » par le candidat du PRI (parti au pouvoir) à l'élection présidentielle, Ernesto Zedillo.

OLP-CANADA

Garde du corps arrêté

Un ancien garde du corps du chef de l'Organisation de libération de la Palestine (OLP), Yasser Arafat, a été arrêté le 6 juin dernier pour représenter « une menace pour la sécurité du Canada », a indiqué hier à Toronto un porte-parole des services d'immigration. Wahid Kahlil Baroud, 43 ans, qui a affirmé être membre du Fatah d'Arafat, principale composante de l'OLP, était entré en Canada en mai dernier, accompagné de sa femme et de ses trois enfants, en présentant à Toronto de faux passeports égyptiens. Un mandat d'arrêt avait été lancé contre M. Baroud, qui avait demandé à bénéficier pour lui et sa famille du statut de réfugié, après qu'il ait omis de répondre à deux convocations des services d'immigration, a encore indiqué le porte-parole.

Économie

Bourse

Le prix des timbres augmente de deux cents

VALÉRIE BEAUREGARD

Les timbres coûteront deux cents de plus et ce dès le 1^{er} octobre. Le timbre pour une lettre régulière passera de 43 cents à 45 cents, avant taxes. Après taxes, il faudra maintenant compter 51 cents pour envoyer une lettre à son bien-aimé. A ce rythme, il vaudra bientôt mieux le dire avec des fleurs...

Le tarif-lettres pour les envois aux États-Unis passera à 52 cents tandis que les envois internationaux coûteront 90 cents.

Il y a un an, la Société canadienne des postes (SCP) avait pourtant annoncé qu'elle n'augmenterait pas le prix de ses timbres en 1994. M. Jean-Maurice Filion, du service des relations avec les médias le reconnaît. « Effectivement, ce n'était pas dans nos plans. Mais entre temps, les résultats sont sortis, le portrait de l'entreprise a changé et il faut absolument générer des revenus additionnels », a-t-il dit.

La SCP a enregistré un bénéfice d'exploitation de 26 millions lors de son exercice 1993-1994 mais a inscrit une perte nette de 270 millions à la suite d'un programme de restructuration. « Vingt-six millions, ce n'est même pas deux journées d'affaires », a-t-il dit. La SCP réalise des revenus de 16 millions par jour.

Le prix d'un timbre pour la livraison d'une lettre aura passé en moins de sept ans de 37 cents à 45 cents. Depuis 1988, la SCP avait pris l'habitude d'augmenter le prix de ses timbres le 1^{er} janvier, ayant fait exception en 1992 en demandant deux cents de plus.

Deux ans

Il n'y a pas eu d'augmentation toutefois le 1^{er} janvier dernier. Dans sa demande, la SCP prend d'ailleurs bien soin de souligner que c'est la première hausse en près de deux ans qu'elle soumet au gouvernement.

« Quarante-cinq cents c'est encore peu, a indiqué M. Filion. Ce n'est même pas le prix d'un sac de croustilles. Un litre d'essence coûte entre 52 cents et 62 cents et est bon pour 30 kilomètres. Pour 45 cents, vous pouvez expédier une lettre d'une extrémité à l'autre du pays. »

Cette hausse de deux cents le timbre devrait générer des revenus de 50 millions pour l'exercice en cours. Ces liquidités additionnelles serviront à perfectionner le réseau de la SCP.

Les consommateurs ont 60 jours pour contester l'augmentation de deux cents proposée par la SCP.

À la lumière de ces nouvelles données, le gouvernement fédéral jugera s'il y a lieu ou non d'autoriser cette nouvelle hausse.



M. Georges Clermont, PDG: avec l'achat, pour 55 millions, de 75 p. cent des messageries Puroator, qui reste toutefois une société autonome, les Postes ont atteint avec 31 p. cent du marché canadien « la masse critique pour grandir », les deux entreprises, grâce à leurs volumes combinés, ayant mis sur pied, pour le transport aérien des colis, « un réseau qui nous a permis de nous passer d'Air Canada et de Canadien ».



Mme Louise Gadoua, directrice du Centre national de contrôle: « Le Canada est un pays très vaste, et on a des problèmes de climat 11 mois par an. L'hiver est dur, on a des avalanches dans l'Ouest, des feux de forêt au Québec l'été, de la brume dans l'Est... »

Les Postes entrent dans le deuxième millénaire

JACQUES BENOIT



On peut aujourd'hui, sans bouger de chez soi ou de son bureau, expédier par modem ou par fax une lettre circulaire à la Société canadienne des postes, qui l'imprimera elle-même en y joignant le logo de l'entreprise, mettra les envois sous enveloppe et les livrera aux clients dans les 24 heures!

Lancé en février et encore très peu connu (150 clients seulement jusqu'ici), ce nouveau service, baptisé *Omnipost*, donne une bonne idée des profondes transformations qui, mine de rien, sont en voie de faire passer les postes dans le deuxième millénaire.

Inversement, et signe qu'elles ont toujours un pied dans le passé, les bureaux de poste ne connaissent toujours qu'un seul type de tiroir-caisse. A savoir, l'humble tiroir en bois, à compartiments, qu'on ouvre manuellement...

Où vont les postes? À quoi ressembleront-elles dans les années qui viennent? Et comment se fait-il qu'après avoir perdu des sommes colossales de 1957 jusqu'en 1987-88 sans interruption elles soient enfin devenues rentables l'année suivante, avec un bénéfice net de 96 millions cette même année?

Résumée à sa plus simple expression, leur histoire pourrait s'énoncer ainsi: ministère fédéral jusqu'en 1981-82, les

postes furent jusque-là administrées... n'importe comment et par plusieurs ministères, ce qui revient à dire qu'elles ne l'étaient pas.

Depuis la constitution de la Société canadienne des postes en 1981-82, toutefois, elles s'administrent elles-mêmes, avec des normes identiques à celles des entreprises.

« Qui prenait les décisions? Personne! C'était ça le problème, disait la semaine dernière son PDG M. Georges Clermont dans une interview à *La Presse*, à ses bureaux d'Ottawa. Le ministre voyait à l'aspect politique, l'employeur était le Conseil du trésor, le financier le ministère des Finances. Et aucun de ces ministères ne se parlait... »

« Il y avait deux grèves par an à la fin des années 70, poursuit-il. Le Conseil du trésor faisait des concessions normatives qui n'avaient aucun sens pour l'opérateur: trois coffee breaks par jour... »

Ses 65 000 salariés, réputés alors pour leur fainéantise, détenaient le record toutes catégories des absences pour cause de maladie: 21 jours par personne par an. « C'était un racket! On a ramené ça à la norme nationale, 9,5 jours, il y a deux ans. Ça a demandé beaucoup d'efforts. »

Fonctionnant comme ministère d'une façon qui rappelait la situation des mineurs, l'entreprise, comme se plait à l'appeler aujourd'hui le personnel, ne disposa d'aucun outil normal de gestion jusqu'à sa transformation en société d'État.

M. Clermont: « Les premières années, on les a passées à se bâtir une

infrastructure: contentieux, gestion des biens immobiliers que faisait le ministère des Travaux publics, communications, etc., on n'avait rien de tout ça. On n'avait même pas d'états financiers, ou de liste de l'actif et du passif. »

Bien sûr, le service était à l'avant...

« Chaque région faisait un peu comme elle l'entendait. Un directeur était responsable de ce qui se passait dans sa division. Une fois le courrier arrivé à la frontière avec son voisin, ce n'était plus son problème. On a unifié l'opération. Et d'abord très centralisée. Et on est en voie de décentraliser. »

L'un des premiers grands coups de barre fut donné avec la formation, en 1985, des centres de contrôle. Lesquels, comme le dit leur nom, sont en mesure de contrôler et de modifier au besoin le fonctionnement d'à peu près toutes les activités du réseau. (Exemple: un des 750 vols qui transportent chaque jour du courrier est-il retardé, ou annulé, on enverra aussitôt un camion en retirer le courrier afin de l'expédier à destination par un autre moyen. Les postes étant reliées informatiquement à Air Canada et connaissant donc toutes les heures des arrivées et des départs, ce qui sera également le cas pour les vols de Canadien à partir d'août.) Car jusque-là, les postes ignoraient à peu près tout de ce qui se passait chez elles.

L'un de ces centres est national et situé à Ottawa. Véritable cerveau du système, il occupe depuis septembre 1993, sur la Promenade Riverside, de nouveaux locaux « très tape-à-l'oeil — ça a l'air du Star Trek », dit son responsa-

ble des relations avec les médias, M. Jean-Maurice Filion.

Tous les matins en semaine, à 8 h 30 précises, avec la participation des cadres supérieurs, dont le PDG s'il est à Ottawa, s'y tient la revue des activités de la veille: conditions météorologiques, incidents de parcours, volumes livrés et entrés dans le système, performance des différents modes de transport, nombre d'heures travaillées par rapport aux volumes, etc.

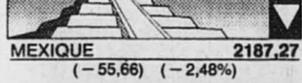
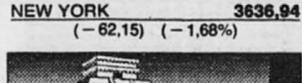
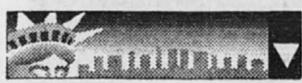
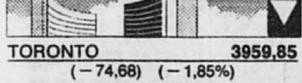
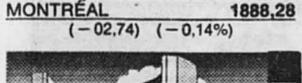
Tout ceci, note M. Jean-Maurice Filion, conformément à la règle qu'y implanta son ex-PDG venu de l'industrie automobile, M. Donald Lander, et voulant qu'on ne puisse bien gérer ce que dont on connaît toutes les parties, jusque dans les plus petits détails.

Ce matin-là, signala à la réunion matinale la directrice du centre, Mme Louise Gadoua, les postes avaient en main « 51,5 millions » d'envois, alors que 164 incidents avaient été signalés dans le système au cours des dernières 24 heures, dont celui mettant en cause un chauffeur de semi-remorque assurant le transport interurbain qui avait... versé dans le fossé, la veille de la réunion à laquelle a assisté l'auteur de ces lignes, ce qui fut rapporté avec les explications voulues.

« On a aussi cinq centres de contrôle en région: Montréal, Halifax, Toronto, Winnipeg et Vancouver, fait observer Mme Gadoua. Ils ne sont pas aussi sophistiqués qu'ici, mais on a des liens informatiques avec eux. Ils font les mêmes réunions qu'ici, les directeurs ré-

SUITE À LA PAGE A16

INDICES



Provigo est talonnée par Métro-Richelieu

FRÉDÉRIK TREMBLAY
de la Presse Canadienne

Selon des données fournies par Métro-Richelieu, ce détaillant en alimentation est parvenu à accroître quelque peu ses parts de marché au Québec durant la dernière année, même s'il continue de se classer deuxième derrière Provigo.

Métro-Richelieu réalise chaque printemps une analyse détaillée de l'évolution de l'industrie alimentaire au Québec. La Presse Canadienne a pu obtenir copie d'une partie des résultats de cette étude.

Si on se fie aux données de Métro-Richelieu, les ventes au détail des différentes bannières de la chaîne d'alimentation se sont élevées à 3,1 milliards pour l'année terminée en avril 1994, soit une augmentation de 6,4 pour cent (ou de 188,5 millions) par rapport à l'an dernier.

Métro évalue à 8,6 milliards les ventes totales des détaillants en alimentation au Québec pour l'exercice complété en avril dernier (données excluant les épiceries indépendantes).

La part de Métro sur ce marché a gagné quelques points, passant de 35,37 à 36,36 pour cent.

« Dans un contexte de déflation dans le domaine alimentaire, on est très satisfait de ces résultats », a commenté Claude Brunetta,

vice-président à l'expansion et au développement des bannières chez Métro-Richelieu.

Même si l'étude réalisée par Métro-Richelieu mesure les parts de marché de ses concurrents, M. Brunetta ne veut pas dévoiler ces chiffres. Il explique que les données de Métro lui sont propres et pourraient ne pas être partagées par ses rivaux.

D'une manière globale, on sait cependant que Métro-Richelieu, au chapitre des ventes au détail de ses différentes bannières (Métro, Marché Richelieu, Ami et Super C) demeure au second rang au Québec, derrière Provigo. On ne parle ici que des bannières oeuvrant dans le secteur des marchés d'alimentation. Sont exclus les dépanneurs, pharmacies et autres bannières de ce genre.

« On les talonne, mais on est derrière (Provigo) », convient Claude Brunetta. Celui-ci fait valoir que l'objectif de Métro-Richelieu n'est pas nécessairement de devenir numéro un, même s'il s'agit d'un but « légitime », mais d'assurer une « croissance intéressante » au groupe.

Prix de consolation

Métro-Richelieu a cependant droit à un prix de consolation: parmi toutes les bannières présentes sur le marché (secteur épiceries), ce sont les magasins exploités sous l'enseigne Métro qui occupent le premier rang en ce

qui a trait au volume de leurs ventes, supérieures de 700 millions à celles réalisées par le plus

proche concurrent, IGA-Boniprix. La bannière Métro a néan-

moins accusé un léger recul de sa part de marché l'an dernier. Elle a diminué de 27,18 à 26,99 pour cent. Les ventes des magasins exploités sous l'enseigne Métro ont atteint 2,3 milliards durant cette période, soit une hausse de 2,8 pour cent par rapport à l'année précédente.

Au cours de la dernière année, c'est la bannière Super C qui s'est le plus distinguée chez Métro-Richelieu, en connaissant un accroissement de ses ventes de 21,1 pour cent. Elles ont atteint au total 525,2 millions.

La part de marché des Super C a ainsi augmenté, passant de 5,20 à 6,08 pour cent.

Le nombre de points de vente Super C s'est accru de sept grandes surfaces, pour se chiffrer maintenant à 25. « On s'attend à une croissance beaucoup plus modeste cette année (nombre de nouveaux magasins) », a fait savoir M. Brunetta.

La performance de la bannière Marché Richelieu s'est aussi améliorée au cours de la dernière année. Les ventes ont atteint 253,2 millions, progressant de 16,1 pour cent.

La part de marché de cette division s'est quelque peu élargie, passant de 2,62 à 2,94 pour cent.

Du côté de la bannière Ami, les chiffres sont demeurés à peu près stables avec des ventes de 30,2 millions \$ et une part de marché de 0,35 pour cent.



Statistiques: Ventes au détail Bannières Métro, Marché Richelieu, Ami, Super C.

(en millions \$)	Mai 1993	Avril 1994
Métro:		
Ventes	2265,433	2328,280
Parts de marché	27,18 %	26,99 %
Points de vente	331	308
Marché Richelieu:		
Ventes	218,133	253,259
Parts de marché	2,62 %	2,94 %
Points de vente	200	207
AMI:		
Ventes	31,460	30,160
Parts de marché	0,37 %	0,35 %
Points de vente	83	80
Super C:		
Ventes	433,424	525,234
Parts de marché	5,20 %	6,08 %
Points de vente	18	25
Total:		
Ventes	2948,450	3136,933
Parts de marché	35,37 % (1)	36,36 % (2)
Points de vente	632	620

Note: le marché total signifie ventes au détail des supermarchés et épiceries « bannières » au Québec. Ceci exclut donc les ventes des dépanneurs et magasins spécialisés.

(1) Marché total = 8335,728 M\$
(2) Marché total = 8628,200 M\$

Source: Métro-Richelieu

(PC)

Liaison sans escale Paris-Vancouver

Presse Canadienne
PARIS

Paris et Vancouver sont maintenant reliés par une liaison sans escale. Air Canada est devenue cette semaine la première compagnie aérienne à offrir des vols réguliers entre ces deux destinations. Le vol inaugural a duré exactement 10 heures huit minutes, cinq heures de moins que la liaison avec escale à Toronto.

«Ça fait des passagers pas mal plus souriants à l'arrivée», a raconté le vice-président général de la société, Jean-Jacques Bourgeault, à Paris.

Cette nouvelle liaison, assurée deux fois par semaine par un Boeing 767, est «déjà un succès total»: les vols pour les prochaines semaines sont «tous archi-pleins», a précisé le directeur d'Air Canada à Paris, Claude Morin.

Avec l'ouverture de ce Paris-Vancouver sans escale, Air Canada montre sa volonté de faire de la capitale française sa plaque tournante pour l'Europe, l'Afrique et le Proche-Orient, à la place de Londres.

Air Canada offre une cinquantaine de vols par semaine entre le Royaume-Uni et le Canada. Les liaisons avec la France (en période de pointe) sont deux fois

moins nombreuses. Il y a plus important: un passager d'Air Canada sur trois repart de Londres vers une autre destination. À Paris en revanche, ces correspondances ne dépassent pas les cinq pour cent, ce qui est «nettement insuffisant pour nous et pour notre partenaire Air France», a fait remarquer M. Bourgeault.

«Notre objectif, explique M. Morin, c'est donc de convaincre les passagers qui passent par Londres d'opter pour Paris. Ça dégageait du côté de Londres, qui est complètement saturé alors que Paris offre un plus grand potentiel de croissance.»

Air Canada cherche ainsi à apporter plus de clients à Air France, son partenaire commercial grâce auquel il peut désormais avoir accès à des destinations réservées à son concurrent Canadien International, comme Milan et Rome. «Au niveau financier, c'est aussi plus avantageux de passer par Paris», admet le directeur d'Air Canada.

Pour rendre la destination française plus attrayante, le transporteur a fait des efforts pour simplifier les correspondances et réduire l'attente entre les vols. Air Canada occupe par exemple depuis un an le terminal 2A de l'aéroport Charles de Gaulle, à un saut de puce du terminal d'Air France et à deux pas de la future gare TGV.

L'immense aéroport Charles de Gaulle ne connaît pas ailleurs «aucun problème de croissance», fait-on valoir, contrairement à Heathrow, l'aéroport international le plus achalandé du monde.

Air Canada, qui transporte environ 125 000 passagers par année entre la France et le Canada (sur environ 400 000), espère donc continuer d'augmenter cette clientèle.

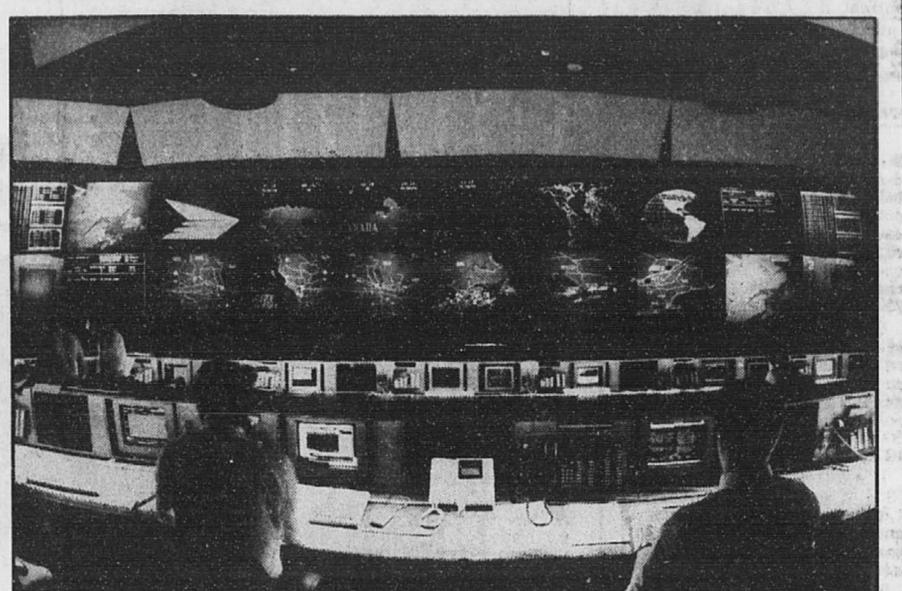
La société souhaite aussi un éventuel renforcement de l'alliance qu'elle a conclue il y a près de deux ans avec Air France, même si pour l'instant il ne se passe pas grand chose. Le géant français, aux prises avec de graves ennus financiers, est en pleine restructuration et pour l'instant «un peu distrait par ses difficultés».

«Mais il faut savoir être patient, signale le vice-président d'Air Canada. Ces alliances sont un phénomène nouveau. Certaines dans le monde n'ont pas tenu six mois. Les nôtres tiennent parce qu'on les construit pièce par pièce, avec patience.»

Air Canada lancera bientôt en France une grande campagne de publicité pour faire connaître sa nouvelle classe affaires «haut de gamme», qui remplacera la Première classe.

Baptisé «Super-Affaires» au Québec, ce nouveau service s'appellera «Executive First» en France. Le terme «super affaires» en France évoque toute autre chose: on l'utilise généralement pour décrire une «super-aubaine», une marchandise à un prix très bas. Rien à voir avec le prix d'un billet d'avion en Première.

En revanche, l'anglomanie ambiante aidant, tout Français sait ce que veut dire «voyager en First»...



Les quatre grandes stations postales de l'agglomération montréalaise traitent un million d'envois par jour; réduites au nombre de deux, elles en traitent... trois millions. «Il faut toujours être à l'affût des façons de réduire nos coûts», dit M. Léo Blanchette, vice-président opérations. Il n'y a pas de fin à ça, c'est aussi important que les hausses de tarifs.»

40 millions d'envois par jour

SUITE DE LA PAGE A15
gionaux revoient avec leurs équipes les mêmes indicateurs-clés. C'est un processus intégré: on parle des mêmes choses.»

Les effectifs variables
Machine ultra-compilée, les postes livrent chaque jour quelque 40 millions d'envois à environ 12 millions d'adresses. Avec toutefois, signale son vice-président opérations, M. Léo Blanchette, des variations marquées des volumes traités.

«Juillet et août, c'est les deux mois où il est le plus difficile de gérer les postes, dit-il. Le volume est bas et va descendre à 16 ou 17 millions d'articles par jour, et on va à toutes les portes. En décembre, on monte à 45, 50, 52 millions d'articles par jour.»

Or, ajoute-t-il, la façon traditionnelle de faire était d'avoir, en permanence, des effectifs assez nombreux pour traiter et livrer des volumes élevés. Ce qui coûtait très cher, sans parler des heures supplémentaires qui étaient nécessaires dans les périodes de pointe.

Aujourd'hui, dit-il en substance, les postes, grâce aux prévisions faites quotidiennement, sont en mesure d'avoir constamment des effectifs proportionnels à la demande, d'où, bien sûr, d'importantes économies.

«On livre deux fois plus d'articles qu'en 1982, et on a beaucoup moins de personnel», fait observer M. Georges Clermont, la hausse de productivité atteignant, selon M. Blanchette, entre «3 et 4,5-5 p. cent» par an depuis dix ans, en termes de nombre d'envois traités et de points desservis par les facteurs par heure de travail rémunérée.

La mécanisation croissante depuis les années 1972-73, et dont la troisième phase vient de commencer, compte elle aussi parmi les principaux facteurs ayant permis aux postes de devenir une entreprise rentable, le nombre de salariés ayant été ramené à 54 000, dont 10 000 à temps partiel.

Ainsi, alors que 80 p. cent du courrier était traité manuellement il y a 20 ans, ce pourcentage n'est plus que de 17 p. cent aujourd'hui. Grâce notamment aux super-outils que sont les lecteurs optiques de caractères multilignes (il y en a 54, valant environ 1,6 million pièce): six enveloppes traitées à la seconde, lues, encodées, réparties entre grands destinataires et destinations, etc.

Avec la troisième phase, déjà commencée à Hamilton et à Toronto, et à venir sous peu à Montréal, l'image des lettres rejetées par les machines faute de porter le code postal sera transmise sur écran, et... l'encodage pourra être commandé à distance, même d'une ville à l'autre, de sorte que les envois incomplets pourront reprendre le chemin du tri mécanisé. Autrement dit, des employés d'une ville momentanément inoccupés pourront travailler au traitement du courrier d'une autre ville.

Tout cela, naturellement, coûte très cher, les postes affectant depuis le milieu des années 80 «entre trois cent et quatre cent millions par année dans les machines, les infrastructures, les sys-

tèmes de collecte, etc.», signale son vice-président.

En même temps, les coûts baissent. De 2 p. cent à 3,828 milliards en 1992-93, M. Clermont prévoyant qu'il en aura été de même pour l'exercice 1993-94. Mais alors que l'entreprise avait encaissé 26 millions de bénéfice net l'an passé, le bénéfice pour 1993-94 en sera un d'exploitation uniquement. Donc, pas de bénéfice net, reconnaît-il à demi-mots.

«On a des charges particulières qu'au lieu d'étaler sur plusieurs années on va prendre d'un coup sec», dit-il.

Les clients, les employés

M. Clermont: «On a réglé le problème opérationnel. Ce sur quoi nous nous penchons maintenant, c'est la clientèle. Il nous faut devenir une entreprise où le client est apprécié à sa juste valeur et servi comme il doit l'être. Sans lui on n'est rien.»

Du même mouvement, les postes décentralisent (elles ont désormais, notamment, trois vice-présidents régionaux, ce qui est une nouveauté), tout en ayant réduit de 12 à six le nombre de niveaux hiérarchiques.

«Dans les stations postales, on a enlevé les superviseurs, et nous et les employés on choisit un chef d'équipe syndiqué. Et les gens aiment ça. On le fait à l'échelle du pays. Des employés de même niveau sont très bien capables de se gérer.»

Il explique: «On en attend deux choses: une organisation qui réponde plus vite aux attentes des clients et aux excellentes suggestions qu'on a nous faire nos employés en ce qui concerne les opérations. Et ça nous permet de rendre les tâches plus intéressantes.»

Ottawa, de son côté, continue d'exiger plus des postes, qui doivent officiellement s'autosuffire depuis 1989 et qui en 1994-95 devront payer des impôts au niveau fédéral (mais non aux gouvernements des provinces) pour la première fois de leur histoire.

Et le tout (qui s'en plaindra?) alors que le service, mesuré méthodiquement par le grand cabinet de comptables Ernst & Young depuis l'automne 1987, atteint un niveau d'efficacité sans précédent.

Et l'avenir?

«Le courrier physique comme nous l'entendons est encore avec nous pour un grand bout de temps, répond M. Georges Clermont, mais éventuellement une grande partie deviendra électronique. Nous avons l'intention, puisque nous sommes la seule société qui couvre tout le pays, de jouer un rôle dans l'autorité de l'information. De là notre participation dans UBI (le projet de télévision interactive mis de l'avant par Vidéotron).»

«La deuxième chose, c'est le marché des colis qui va continuer à grandir, on va être prêt à rencontrer tous les défis sans marchés.»

Marché (si on peut dire) plus ferme que celui du courrier, pour lequel les volumes plafonnent, alors qu'on a observé depuis le début de l'année une hausse de 7-8 p. cent pour les colis.

«Et les colis, ça ne peut pas être envoyé électroniquement!» dit-il.

Les personnes qui ont une maladie mentale, les accepter, c'est fondamental.
Gouvernement du Québec
Ministère de la Santé et des Services sociaux

CONCOURS X^e ANNIVERSAIRE DE L'INTERNATIONAL BENSON & HEDGES INC.

GRÂCE AUX FEUX D'ARTIFICE

ENVOLEZ-VOUS VERS PARIS

À gagner : **5 VOYAGES** d'une semaine pour 2 personnes dans la **VILLE LUMIÈRE** avec **vacances air transat**

INCLUS: • LES BILLETS D'AVION
• L'HÉBERGEMENT • UN DÎNER-SPECTACLE AU LIDO
• 1000 \$ EN ARGENT DE POCHE

Remplissez le bulletin de participation ci-dessous. Répondez aux questions. Pour connaître les réponses écoutez CITE ROCK DÉTENTE, CKAC 730, «Salut Bonjour» à TÉLÉ-METROPOLE et «City Beat» à CBC MONTRÉAL. La réponse numéro 1 est obligatoire pour être admissible. Déposez-le dans l'une des 2 boîtes concours situées aux entrées de La Ronde. Les noms des finalistes seront dévoilés en direct de La Ronde, les soirs de feux d'artifice par CITE ROCK DÉTENTE ainsi que les lundis matin à CKAC 730 à «Bonjour Montréal» et à TÉLÉ-METROPOLE à «Salut Bonjour».

Chacun des dix finalistes recevra une paire de billets pour assister au spectacle de clôture - à La Ronde le 31 juillet 1994 - au cours duquel se déroulera le tirage des noms des cinq (5) grands gagnants. De plus, les finalistes ayant répondu correctement à la question numéro 2 du concours recevront un baladeur, gracieuseté de Vacances Air Transat, ainsi qu'une paire de billets de sièges réservés pour un feu d'artifice de l'édition 1995 de l'International Benson & Hedges Inc. Règlement complet du concours disponible à l'AMARC. Valeur approximative totale : 20 134 \$.

CBC CKAC 730 La Presse TVR CITE

Complétez en lettres majuscules et déposez à l'une des deux entrées de la Ronde.

1- Inscrivez le nom d'un des pays en compétition cette année à l'International Benson & Hedges Inc.

2- Parmi les pays en compétition cette année, quel pays est desservi quotidiennement par Vacances Air Transat?

Nom _____ Prénom _____ Âge _____

Adresse _____ Ville _____

Code postal _____ Tél. (rés.) _____ Tél. (trav.) _____

Les facsimilés reproduits non mécaniquement sont acceptés.

CONCOURS X^e ANNIVERSAIRE DE L'INTERNATIONAL BENSON & HEDGES INC.

La Ronde

Les gens d'affaires avisés font confiance à la rubrique des PROPOSITIONS D'AFFAIRES de LA PRESSE pour obtenir les MEILLEURS RÉSULTATS. 285-7111

INTERURBAN SANS FRAIS 1-800-361-8013

ANNONCES ENCADRÉES 285-7000

Propositions d'affaires

705 HYPOTHÈQUES Al 1ère, 2e, balance vente, notaire Laberge tout, soir 729-4322 HYPOTHÈQUES 1ère, 2e, réponse rapide, meilleurs taux sur marché. Jour, soir, fin de semaine. Service Hypothèques Rive-Nord 454-5870	710 OCCASIONS D'AFFAIRES \$ \$ ARGENT LIQUIDE \$ \$ Nouveau concept d'affaires. 11 des produits en distribution au monde. AUCUNE VENTE. Assurez vous d'un revenu confortable. Bénéficiaire du support d'une compagnie internationale qui compte 24 années d'expérience dans cette industrie à profits élevés. Investissement minimum 10 950 \$. Pour un livret d'information gratuit, appelez le 514-338-8516 local 16.	710 OCCASIONS D'AFFAIRES INVESTISSEUR ET DISTRIBUTEUR Notre entreprise a mis au point un produit innovateur à fort potentiel de ventes s'adressant aux négociants. Nous recherchons un distributeur oeuvrant dans ce domaine et possédant équipe de représentants au Québec ou au Canada. Notre objectif: le marché international. Investisseur expérimenté recherché. Robert Desjardins 819-379-4036 ou 819-376-0209.	710 OCCASIONS D'AFFAIRES ROUTE de distribution en alimentation recherche distributeur pour le territoire de Berthierville à Ste-Anne-de-la-Paroisse. Clientèle déjà établie. Bon chiffre d'affaires. Pour plus amples renseignements appelez M. Guy Brousseau: 1-800-563-8722	715 SERVICES FINANCIERS CAPITAL DE RISQUE ENTREPRENEURS / PROPRIÉTAIRES DE SOCIÉTÉS Nous pouvons vous aider à mener votre entreprise au projet à cette étape cruciale. Écrivez à: JARESS CAPITAL CORPORATION 1, Place Ville-Marie, suite 3815 Montréal, Qué., H3B 4M6 (514) 875-5223
710 OCCASIONS D'AFFAIRES Augmentez vos revenus avec la phytothérapie. 442-9711 soir.	710 OCCASIONS D'AFFAIRES AUTOROUTE sortie 1, 200 000\$ car. Spécial 395 000 \$, 672-3555	710 OCCASIONS D'AFFAIRES LONGUEUIL, créez votre propre entreprise, un foyer pour les diners! Revenus: 100 000 \$, dépenses: 38 500 \$. Brigitte Lebel 655-6722	712 ASSOCIÉS DEMANDÉS INVESTISSEUR Immobilier possédant terrain recherche ENTREPRENEUR GENERAL avec participation dans projet de 150 condos dans l'arrondissement Plateau. M-Royal-Centre-Sud. Profils substantiels. Mise de fonds minimum: 200 000\$. Inf: 323-3225.	715 SERVICES FINANCIERS Le Groupe Conseil BSC & Ass. Offre des services complets et personnalisés pour votre entreprise. Augmentez votre marge de crédit et obtenez des prêts d'expansion ou de participation. SERVICES AUX FME ● Achat et vente d'entreprises ● Évaluation indépendante ● Recherche de financement ● Planification stratégique (514) 329-2637
710 OCCASIONS D'AFFAIRES A P.A.T. bureaux à louer, avec services, idéal pour jeunes professionnels. 642-5046, 443-4666.	710 OCCASIONS D'AFFAIRES BELLE FERME du gazon 53 ha existant depuis 20 ans. Située région Estrie (saison mai à nov.). Très active, bonne clientèle fidèle, terrain, bâtiments, machinerie, très bien équipée. A vendre 700 000 \$. Raison retour en Europe. Cette business est aussi idéal pour professionnel à sa retraite. Pour information La Presse 24h, 15403, C.P. 6041, succ. Centre-Ville, Montréal, Québec, H3C 3E3.	710 OCCASIONS D'AFFAIRES OUVRIER un commerce d'eau distillée. Distillateur 25 gal/h, 2 adoucisseurs, site résilient, embouteilleuse, fontaine libre service, réservoir 1,250 gal. Téléphone 528-9058.	712 ASSOCIÉS DEMANDÉS RECHERCHEUR CA, CMA, Franchise, Manufacturier. Tél: 621-1410.	715 SERVICES FINANCIERS SUBVENTIONS, aides gouvernementales pour PME, rapport complet d'éligibilité 95 \$, jour 466-9045.
710 OCCASIONS D'AFFAIRES 1er et 2e hypothèques ACE MORTGAGE CORP. 731-8585	710 OCCASIONS D'AFFAIRES CHERCHE Investisseurs pour placement dans l'immobilier avec un minimum de risque, immeuble commercial de très bonne qualité, location, VTT, motoneiges. Dans la région d'Argenteuil, près du lac Deux-Montagnes. "Business" à besoin d'être revendu. Investissement de plus de 20 % annuellement. (514) 426-8595	710 OCCASIONS D'AFFAIRES DISCOTHEQUE, terrasse, capacité 1500, prix: éval. 723-4213	712 ASSOCIÉS DEMANDÉS RECHERCHEUR CA, CMA, Franchise, Manufacturier. Tél: 621-1410.	715 SERVICES FINANCIERS AUCUN FRAIS LEGAUX pour incorporation votre cie. 327-3003. DIVORCE à l'amiable, accordé via par notaire, jour, soir 729-4331.
710 OCCASIONS D'AFFAIRES FRANCHISEZ VOTRE ENTREPRISE La façon la plus efficace d'expansionner. Appelez Robert Arnes Canada. 514-681-9715	710 OCCASIONS D'AFFAIRES GERANTIE de service, pièces et vente, concessionnaire de location, VTT, motoneiges. Dans la région d'Argenteuil, près du lac Deux-Montagnes. "Business" à besoin d'être revendu. Investissement de plus de 20 % annuellement. (514) 426-8595	710 OCCASIONS D'AFFAIRES RENDREZ votre temps productif en faisant du marketing résilient. Intéressant et payant! D.D.L. Michel Latonde, 445-2974.	712 ASSOCIÉS DEMANDÉS RECHERCHEUR CA, CMA, Franchise, Manufacturier. Tél: 621-1410.	715 SERVICES FINANCIERS BESON prêt personnel de 2500 \$. Remboursera par mois avec intérêts. 449-7102.
710 OCCASIONS D'AFFAIRES REPRISE DE BANQUE Cowansville, 12 X 4/1, en briques. Rev: 53 880 \$/année. Anne Ouellet, 1-877-4641. La Capitale chr: 337-3715, 337-3151	710 OCCASIONS D'AFFAIRES IMPRIMERIE spécialisée dans autocollant et étiquettes. 5. Poulin 382-9909. Les terminus d'Autus, bar-ouïer inclus. Info: 1-291-4777 André	710 OCCASIONS D'AFFAIRES Ouvrier un commerce d'eau distillée. Distillateur 25 gal/h, 2 adoucisseurs, site résilient, embouteilleuse, fontaine libre service, réservoir 1,250 gal. Téléphone 528-9058.	712 ASSOCIÉS DEMANDÉS Franchises Concept Canada Inc (418) 653-1001 ou 1-800-668-3030	715 SERVICES FINANCIERS 725 TENUE DE LIVRES, IMPÔT
710 OCCASIONS D'AFFAIRES REPRISE DE BANQUE Cowansville, 12 X 4/1, en briques. Rev: 53 880 \$/année. Anne Ouellet, 1-877-4641. La Capitale chr: 337-3715, 337-3151	710 OCCASIONS D'AFFAIRES IMPRIMERIE spécialisée dans autocollant et étiquettes. 5. Poulin 382-9909. Les terminus d'Autus, bar-ouïer inclus. Info: 1-291-4777 André	710 OCCASIONS D'AFFAIRES Ouvrier un commerce d'eau distillée. Distillateur 25 gal/h, 2 adoucisseurs, site résilient, embouteilleuse, fontaine libre service, réservoir 1,250 gal. Téléphone 528-9058.	712 ASSOCIÉS DEMANDÉS Franchises Concept Canada Inc (418) 653-1001 ou 1-800-668-3030	715 SERVICES FINANCIERS 725 TENUE DE LIVRES, IMPÔT

Le dollar tombe sous la barre des 72 cents US

VALÉRIE BEAUREGARD

Le dollar a plongé sous la barre des 72 cents US, à 71,94 cents, en baisse de 11 centièmes pour une deuxième journée de suite. Pendant ce temps, les bourses de Toronto et de New York ont connu une journée mouvementée affichant des baisses respectives de 75 et 62 points.

C'était pour l'indice de la Bourse de Toronto, la neuvième baisse en dix séances. Il faut remonter au mois d'octobre pour trouver la dernière clôture sous les 4000 points. En une semaine le TSE 300 a perdu en tout et partout 197 points.

L'indice TSE 300 a clôturé à 3959,85 points après avoir perdu 1,85 p. cent de sa valeur tandis que la moyenne Dow Jones atteignait 3636,94 points, soit une diminution de 1,68 p. cent.

La bourse de Montréal était fermée en raison du congé de la Saint-Jean.

Pendant ce temps, la devise de nos voisins du Sud ne cesse de chuter sur les marchés financiers. Les États-Unis ont entrepris hier de soutenir leur devise par des achats de dollars. Ceci s'est fait avec la collaboration de leurs partenaires du groupe des sept grandes nations industrialisées. Mais l'intervention de 17 banques centrales n'a pas réussi à revigorer le dollar américain.

C'est la troisième fois depuis le début de l'année que les États-Unis prennent avec d'autres pays

des mesures de soutien du billet vert. Mardi, le dollar passait brièvement sous la barre psychologique des 100 yens, ce qu'il n'avait pas fait depuis la seconde guerre mondiale.

Plusieurs observateurs croient maintenant que la banque centrale relèvera ses taux d'intérêt d'ici la mi-juillet.

Hypothèques

Hier, la Banque CIBC a suivi l'exemple de la Banque Royale, de la Banque de Montréal, de la Banque Toronto-Dominion et du Canada Trust et a ajusté ses taux à la baisse. Les institutions financières ont ajusté leur tir deux jours après avoir augmenté le taux hypothécaire de façon spectaculaire.

La Banque Royale, qui avait mené le bal en début de semaine et a fait de même jeudi, affiche un taux de 8,95 p. cent pour une hypothèque d'un an, en baisse de 55 centièmes. Il faut toutefois noter, que ce taux est encore près de trois quart de point plus élevé que celui qui était en vigueur mardi matin.

Le taux pour une hypothèque de six mois s'est établi à 8,375 p. cent en baisse de 25 centièmes. Le taux de l'échéance de sept ans a aussi été modifié dans certaines institutions où il est passé à 11 p. cent, en baisse de 13 centièmes.

Enfin, la Banque Royale augmentera le taux d'intérêt sur sa carte de crédit Visa. Le taux sur les sommes impayées passera de 15 à 16 p. cent en septembre.



Le plus léger

Robert Weissappel, de Motorola Cellular Subscriber Group, tient d'une main le nouveau téléphone cellulaire de sa compagnie et de l'autre une reproduction d'un hamburger au salon de l'électronique de Chicago cette semaine. Le petit téléphone, qui est le plus léger au monde actuellement, pèse 3,9 onces, soit moins que le hamburger.

PHOTO AP

INTERAC



Joanne De Laurentiis

Le conseil d'administration d'Interac est heureux d'annoncer la nomination de Joanne De Laurentiis au poste de présidente d'Interac à compter du 13 juin 1994.

Jusqu'à sa nomination, Mme De Laurentiis était vice-présidente d'une des principales associations du secteur des services financiers. Diplômée de l'Université Western Ontario, elle a plus de quinze ans d'expérience dans le domaine de la gestion tant au niveau gouvernemental que privé.

Interac a été créée en 1985 par des institutions de dépôt canadiennes. Interac a mis en place le réseau partagé de guichets automatiques qui donne aux consommateurs accès à leur fonds par l'intermédiaire de plus de 16 000 guichets d'un océan à l'autre. Récemment, Interac a élaboré le service Paiement direct Interac qui permet aux consommateurs de payer leurs achats de biens et services en utilisant leur carte de guichet. Sous la direction de Mme De Laurentiis, Interac continuera d'être un participant important dans le développement des autoroutes électroniques.

Peerless: Tremblay revient à la charge

Presse Canadienne

Le ministre québécois de l'Industrie et du Commerce Gérard Tremblay s'est engagé à intervenir une dernière fois auprès de la direction de la compagnie de tapis Peerless dans l'espoir qu'elle maintienne ses activités à Sorel, a fait savoir la Confédération des syndicats nationaux (CSN).

Le ministre a toutefois clairement indiqué que la décision finale serait prise par les dirigeants de Peerless, a précisé la CSN à l'issue d'une réunion à Montréal à laquelle elle participait en compagnie notamment du ministre Tremblay.

Une partie des emplois perdus dans la faillite de Soreltex, acquise par Peerless à la suite de sa faillite, pourrait alors être sauvée, a estimé la centrale.

Écono-flashes

Moody's accorde la cote A1 à de nouvelles obligations d'Hydro

L'agence de notation financière Moody's vient d'accorder la cote A1 à des obligations en dollars américains qu'Hydro-Québec vient d'émettre. Les obligations portent intérêt à 8,05 p. cent et viennent à échéance le 7 juillet 2024. Hydro tente ainsi de lever 700 millions US. C'est la troisième émission que la société d'énergie réalise cette année et probablement la dernière car Hydro complète ainsi son programme de financement pour 1994. Une émission de billets de 500 millions US a eu lieu en mars alors qu'en janvier Hydro avait émis des obligations d'une valeur totale d'un milliard canadien.

Forte croissance chez MAAX

Le fabricant d'équipements de salles de bains Maax présente pour la période de trois mois terminée le 31 mai une croissance de 63 p. cent de son bénéfice, à 1,8 million. Les revenus de la société de Sainte-Marie-de-Beauce ont quant à eux augmenté de 111 p. cent pour s'établir à 17,6 millions. Cette performance est attribuable à une croissance des activités canadiennes et à des acquisitions américaines. Le président Placide Poulin croit que la société réalisera cette année sa meilleure performance depuis sa fondation, il y a 25 ans.

Ralentissement chez WISE

La société Wise (magasins Wise et Peoples) a connu un ralentissement au premier trimestre. La perte nette s'éleva à 755 000 \$ alors qu'elle n'était que de 13 000 \$ l'année dernière, à pareille date. Les revenus se sont établis à 48 millions contre 50 millions en 1993. « Les froids records que nous avons connus ont eu des retombées négatives sur la vente au détail tout au long du premier trimestre », a déclaré le président du conseil, M. Alex Wise. Les magasins Wise de Sherbrooke et d'Angus, en Ontario ont fermé leurs portes au cours du trimestre.

Entente AIR CANADA - BRITISH MIDLAND

Air Canada vient de conclure une entente commerciale avec British Midland qui lui permettra d'offrir des vols entre le Canada et cinq villes du Royaume-Uni via l'aéroport Heathrow, de Londres. L'entente de partage entrera en vigueur le 25 juin. Les passagers d'Air Canada pourront désormais rejoindre, de Londres, Glasgow, Belfast, Edimbourg, Leeds-Bradford et Teeside sur British Midland, le deuxième transporteur régulier du Royaume-Uni.

Mise en production prochaine dans le nord-ouest du Québec pour CAMBIOR

Le conseil d'administration de Cambior vient d'approuver une étude de rentabilité visant la mise en production de l'opération polymétallique Grevet, située à proximité de la ville de Lebel-sur-Quévillon. Le programme de pré-production nécessitera des investissements de 81 millions. Les travaux s'échelonneront de juillet 94 à décembre 95.

Revirement chez LABATT

Labatt a enregistré un bénéfice net de 155 millions lors de son exercice qui a pris fin le 30 avril. La société avait essuyé une perte de 70 millions au cours de l'exercice précédent. Le chiffre d'affaires de la société (ventes brutes moins taxes d'accise et de vente) a pour sa part atteint 2,3 milliards contre 2,1 milliards, l'année dernière. Le secteur du brassage a connu une bonne année. Les ventes sont en hausse de 6 p. cent et le bénéfice a augmenté de 19 p. cent par rapport à l'exercice de 1993 pour atteindre 260 millions. Sa part de marché est passée de 43,6 p. cent à 44,2 p. cent, une hausse qui est notamment attribuée au succès de la Labatt Ice. Le secteur de la télédiffusion, des sports et du divertissement (Labatt est entre autres propriétaire des Blue Jays de Toronto) a moins bien fait. Il affiche des revenus en hausse de 15 p. cent mais le bénéfice de l'exercice (32 millions) est en baisse.

Fermeture de TWINPAK à Saint-Pierre

Twinpak, un fabricant de produits d'emballage, ferme son usine de moulage par injection de Saint-Pierre et transférera les activités de fabrication dans des installations dites supérieures. Société ayant son siège à Montréal, Twinpak est la propriété d'Amcor, de Melbourne (Australie).

BOMBARDIER présente une première voiture à la STCUM

L'usine de Bombardier à La Pocatière a présenté la première voiture destinée à la ligne de banlieue Montréal-Deux-Montagnes. Le contrat de 99 millions de dollars prévoit la fabrication de 29 voitures motrices et 29 voitures remorques (non motorisées). La livraison de la commande passée en juin 1992 pour le compte de la Société de transport de la Communauté urbaine de Montréal s'effectuera entre septembre 1994 et septembre 1995.

Liquidation immobilière
(par le créancier hypothécaire)
dans les Laurentides
à St-Adolphe d'Howard lac St-Denis

Portes ouvertes Samedi et dimanche 25 et 26
Routes 329 Nord, 701, chemin du Village
Domaine Lac St-Denis
De 13 h à 17 h

TERRAINS:

- 11 lots individuels, bord du lac. 2,67 \$ pi car., avec rue, aqueduc, égouts, lot minimum 11,250 pi car. (30 000 \$).
- 1 lot exceptionnel de 120,000 pi car., pour construction haute densité zoné H-3, sur place aqueduc, égout, borne-fontaine. 1.50 \$ pi car.
- 1 lot de 2,140,000 pi car. avec 1000 pi linéaire de bord de lac, peut être facilement desservi par aqueduc et égouts municipaux. 275 000 \$.
- 1 montagne (ancienne tour de radar) avec une vue spectaculaire. 3,600,000 pi car., route asphaltée jusqu'au sommet, bâtiments inclus. 300 000 \$.

BÂTIMENTS:

- Théâtre de 550 places (20,000 pi car. de plancher) avec 2e salle de 175 places, espace de développement commercial, piscine semi-olympique intérieure, incluant terrain de 200,000 pi car. 200 000 \$.
- Auberge hébergement face au lac 12,500 pi car. de plancher, terrain inclus. 150 000 \$.
- Édifice de 200,000 pi car. de plancher face au lac, terrain inclus. 150 000 \$.
- (ancien hôpital) 5,000 pi car. de plancher plus de 80,000 pi car., terrain. 60 000 \$.

RÉSIDENTIEL: AVEC AQUEDEC, ÉGOUT ET PLAGE	ÉVALUATION BANCAIRE 91	ÉVALUATION MUNICIPALE	LIQUIDE À
2 cottages semi-détachés, 1 quadruplex	76 000 \$ 143 500 \$	56 000 \$ 106 000 \$	48 000 \$ 85 000 \$

NOTES D'INFORMATION SUR LE DOMAINE:

- Investissement 1993 — système infrastructure des égouts. 1 900 000 \$.
- Investissement Gouvernement du Québec + privé dans deux bâtiments. 1 800 000 \$.
- Investissement de 850 000 \$. Rénovation de l'hôtel.
- Investissement de 1 200 000 \$ — programme rénovation des propriétés existantes.
- Investissement 1994 de Jean-Guy Pagé en association avec Bombardier «centre formation».

Pour informations :
Thibault, Messier, Savard et Ass.
André Desbiens ctr.
442-2284 945-1493

ÉDITION ESTIVALE

La Presse
Présente
LA LIGNE INFO-AFFAIRES
Bell
EN VACANCES

COMPOSEZ SANS FRAIS LE:
8 7 5 B E L L

La ligne Info-Affaires Bell fait relâche jusqu'au 12 août. Elle vous propose néanmoins trois rubriques d'information, dont une axée sur le golf. De plus, vous pouvez participer à un concours qui vous donne la chance d'assister à l'Omnium canadien Bell 1994. Bell et La Presse vous souhaitent un excellent été et vous rappellent que la ligne Info-Affaires Bell reprend ses activités habituelles dès le 13 août prochain!

RUBRIQUES ESTIVALES

- 1 PRODUITS ET SERVICES DE BELL
- 2 INFO-AFFAIRES
- 3 INFO-GOLF ET CONCOURS

CONCOURS « GOLF »

À GAGNER VOYAGE À L'OMNIUM CANADIEN BELL 1994, disputé du 8 au 11 septembre 1994, au Club de golf Glen Abbey, à Oakville (Ontario). Le prix comprend :

- transport aérien aller-retour pour 2 personnes
- hébergement pour 5 nuits
- laissez-passer pour assister à l'Omnium
- 400 \$ en argent de poche (Valeur approx. tot.: 2 500 \$).

POUR PARTICIPER Pour être admissible au tirage, il suffit de sélectionner la rubrique 3, Concours «Golf», qui vous permet de vous inscrire par téléphone.

Limite d'une inscription par personne. Date limite de participation: 12 août 1994. Pour obtenir les règlements officiels, expédiez une enveloppe préadressée et affranchie à: Concours «Golf», 425, Grande Allée Est, Québec (Québec) G1R 2J5.

OMNIUM CANADIEN
Bell

OCCASION D'INVESTISSEMENT À TROIS-RIVIÈRES

LES MARIONS
6945 à 7065, boul. Marion
Trois-Rivières (Québec)

- 7 bâtisses — 63 logements
- construction 1989
- ossature de bois
- revêtement de briques et d'aluminium
- chauffage électrique (plinthés)

Prix d'inscription : 2 350 000 \$

Pour information ou visite, veuillez contacter votre courtier ou :

Yvan St-Pierre
Groupe Immobilier SDG
1491, boul. des Forges
Trois-Rivières (Québec)
G8Z 1T7
Téléphone : (819) 373-8010
Télécopieur : (819) 373-6957

La SCHL collabore avec tous les paliers du gouvernement, l'industrie et la société afin d'aider les Canadiens à se loger.

SCHL CMHC
Question habitation, comptez sur nous

Canada

Les Canadiens connaissent peu les finances personnelles

Presse Canadienne
TORONTO

Un échantillon de Canadiens des quatre coins du pays ont échoué d'une manière retentissante à un test portant sur les connaissances en matière de finances personnelles et dans lequel il fallait répondre à des questions sur les REER, les fonds mutuels et autres investissements.

« En tant que Canadiens, nous courons le risque de devenir une nation d'illettrés en ce qui a trait aux questions de finances personnelles », a déclaré Dan Richards, le président de Marketing Solutions, la firme de consultants qui a commandité le test.

Seulement un peu moins de 1200 personnes ont répondu en avril aux 10 questions à choix multiple et leur note s'est établie à 38 pour cent à peine.

Par régions, c'est l'Ontario qui a obtenu la meilleure note, avec 43 pour cent, tandis que le Québec se classait dernier, avec 31 pour cent, a indiqué Marketing Solutions.

Les questions ont été préparées avec l'aide de la firme comptable Deloitte et Touche et portaient sur des connaissances de base comme, par exemple, la contribution maximum permise à un REER.

Certaines questions étaient beaucoup plus difficiles comme, par exemple, que type d'investissement s'est avéré le plus rentable depuis 1950. La réponse, bien entendu, est les titres américains, et que seulement 11 pour cent des participants ont vu juste.

La question dont la majorité des participants connaissait la réponse portait sur l'importance du déficit budgétaire fédéral au cours de l'année financière 1993. Quarante-et-un pour cent d'entre eux ont bien répondu: 45 milliards.

Cependant, à peine 30 pour cent des participants ont répondu correctement à celle sur la contribution maximum à un régime enregistré d'épargne-retraite qui est 18 pour cent du revenu jusqu'à concurrence de 13500 \$.

Cinquante-et-un pour cent savaient que la Société d'assurance-

dépôt du Canada couvre certains dépôts en banque jusqu'à concurrence de 60 000 \$, tandis que 53 pour cent ont correctement défini un gain de capital comme une augmentation de la valeur des actions et des obligations.

Seulement 53 pour cent étaient au courant du fait que l'exemption de 100 000 \$ pour gains de capital avait été éliminée dans le budget fédéral de février.

Mike Grenby, un conseiller indépendant en matière de finances personnelles de Vancouver, a soutenu que se serait une erreur de présumer que les Canadiens ignorent tout sur les finances personnelles en se basant sur les notes obtenues au cours du test.

Il a ajouté que bien des gens comprennent les mécanismes qui entrent en jeu dans les finances personnelles comme, par exemple, le fonctionnement des REER, mais qu'ils ne se souviennent pas des détails comme le montant maximum de la contribution.

« Les gens en sont très conscients, et on a remarqué une nette amélioration dans ce domaine au cours des cinq à 10 dernières années », a signalé M. Grenby.

Toutefois, les réponses à une question du test en particulier permettent de penser que les gens courent de grands risques en demeurant mal informés au sujet des questions de finances personnelles.

À la question de savoir ce qu'il advient de la valeur d'une obligation ou d'un fonds mutuel hypothécaire en cas de hausse des taux d'intérêt, seulement 24 pour cent ont répondu correctement que la valeur baisserait. Trente pour cent croyaient que la valeur augmenterait.

Parmi les participants qui possédaient vraiment des obligations et des fonds hypothécaires, seulement 54 pour cent ont donné la bonne réponse.

Le manque de compréhension frise l'ironie parce que les gens ont récemment délaissé les CPG peu rentables pour aller investir beaucoup d'argent dans ce genre de fonds. Les taux d'intérêt ont grimpé au cours des derniers mois, et la valeur unitaire des fonds hypothécaires et obligataires a fléchi.

OPTIONS TRANS-CANADA (transigées)

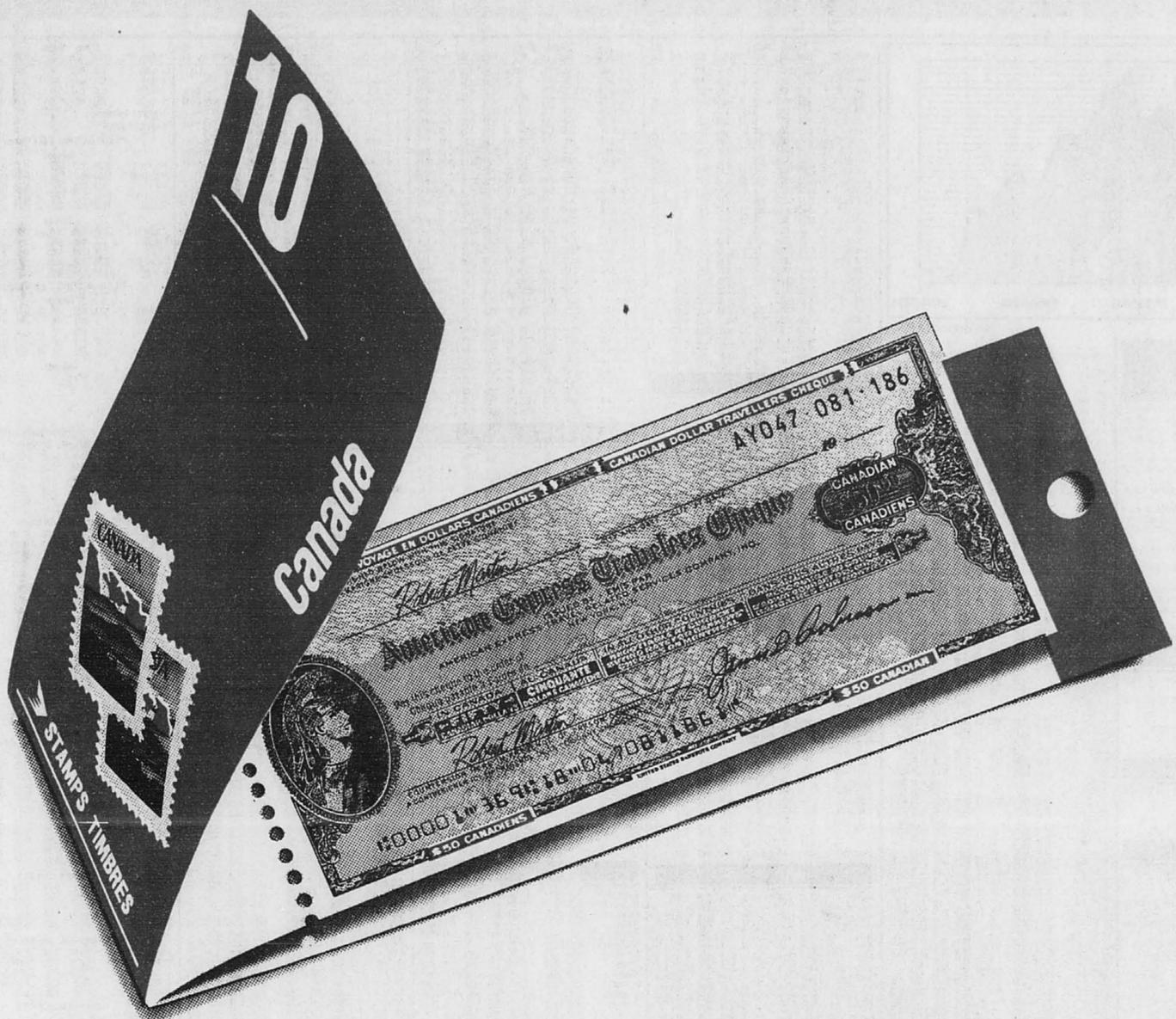
Table of financial options with columns for stock symbols, prices, and various option types. Includes sub-sections like 'Les 5 titres les plus actifs de l'IPC' and 'Options Trans-Canada (transigées)'.

Advertisement for 'PARTICIPATION' featuring a silhouette of a person on a bicycle. Text includes 'L'aimerai ça sur un vélo avec Brigitte' and 'À vous de jouer.' with a logo.

Large advertisement for ADT security services. Features a close-up of a person's face wearing a white protective mask. Text: 'Notre offre du 120e anniversaire va en contrariant quelques-uns' and 'Économisez 120 \$ sur un système de sécurité ADT.'

Advertisement for 'Les shorts' (shorts). Text: 'les mieux confectionnés et les plus pratiques...'. Lists features like 'Garanti à vie', 'Fesses doublées', and 'Deux poches de sécurité'. Includes a list of colors and sizes.

Advertisement for 'Trait d'union' (matrimonial ads). Text: 'ANNONCE GRATUITE TOUS LES JEUDIS ET SAMEDIS DANS La Presse'. Includes a graphic of a heart with a newspaper clipping and contact information: 'SIMPLE ET GRATUIT', '285-7111'.



Savez-vous où l'on vend sans frais des Chèques de Voyage American Express^{MC} ?

Vous avez raison! Désormais, vous pouvez acheter des Chèques de Voyage American Express traditionnels sans commission aux comptoirs postaux participants énumérés ci-dessous. Moyennant des frais minimes, vous pouvez acheter les nouveaux Chèques *pour deux*.^{MC} C'est maintenant aussi facile de se procurer des Chèques de Voyage American Express que des timbres.

MONTREAL
CONFISERIE DESORMEAUX
8723, rue Hochelaga

CUMBERLAND
6624, avenue Somerset

CUMBERLAND
Carrefour Angrignon
7077, boulevard Newman
LaSalle

E. VELLONE
7092, boulevard Saint-Laurent

KRIKORIAN
7275, Sherbrooke Est

KRIKORIAN
3365, rue de Granby

LE COIN BLEU
Carrefour de la Pointe
12875, Sherbrooke Est

MARCHÉ DUCHEMIN ET FRÈRES INC.
1947, boulevard Keller
St-Laurent

PAPETERIE ZOUBRIS
5678, avenue du Parc

PHARMACIE JEAN COUTU
1221, rue Fleury Est

PHARMACIE JEAN COUTU
5150, chemin de-la-Reine-Marie

PHARMACIE JEAN COUTU
6575, chemin de la Côte-des-Neiges

PHARMACIE UNIPRIX KARAJIAN
40, Place du Commerce
Île-des-Sœurs

PHARMAPRIX
5122, chemin de la Côte-des-Neiges

PHARMAPRIX
4815, rue Van Horne

PHARMAPRIX
1135, boulevard Décarie
St-Laurent

PHARMAPRIX
1495, rue Van Horne
Outremont

PHARMAPRIX A. SMITH
5800, boulevard Cavendish
Côte-St-Luc

WEST ISLAND
A.M.M. GIFTLAND
Marché de l'Ouest
11782, boulevard de Salaberry
Dollard-des-Ormeaux

CUMBERLAND
2963, boulevard Saint-Charles
Kirkland

EXTASE
360, avenue Dorval
Dorval

FLORA INTERNATIONAL
289, boulevard Saint-Jean
Pointe-Clair

PHARMACIE JEAN COUTU
4930, boulevard Saint-Jean
Pierrefonds

RIVE-SUD
COMPTOIR POSTAL LA CITIÈRE
50, boulevard Taschereau
La Prairie

LA TABAGIE ZUT INC.
600, boulevard Laurier
Beloeil

MONT-NETTOYEUR PERRAULT
617, rue Ozias-Leduc
Otterburn Park

NETTOYEUR POSTAL VARENNES
2020, rue René-Gauthier
Varenes

PHARMACIE JEAN COUTU
7400, boulevard Taschereau
Brossard

PHARMACIE UNIPRIX
15, boulevard Montcalm
Candiac

PHARMAPRIX
8230, boulevard Taschereau
Brossard

PHARMAPRIX
520, boulevard Fort-Saint-Louis
Boucherville

PHARMAPRIX
801, boulevard Taschereau
Greenfield Park

TABAGIE INDIGO
1401, chemin Chambly
Longueuil

LAVAL
FLEURISTE CARO-LYNE
300, Sicard
Ste-Thérèse

IGA
580, boulevard Labelle
Ste-Rose

PHARMACIE JEAN COUTU
1083, boulevard Labelle
Blainville

PHARMACIE JEAN COUTU
429, avenue Adolphe-Chapleau
Bois-des-Filons

PHARMACIE JEAN COUTU
4420, boulevard de la Concorde Est
Laval

PHARMAPRIX SPIROS FENGOS
965, boulevard Curé-Labelle
Laval

PHARMAPRIX
3557, boulevard Dagenais Ouest
Fabreville

PHARMACIE MAYRAND
1080, chemin Grande-Allée
Boisbriand

LENNOXVILLE
V. COURCHESNE, PHARMACIENNE
147, rue Queen

MASCOUCHE
PHARMACIE JEAN COUTU
3131, boulevard Mascouche

MAGOG
PHARMACIE JEAN COUTU
325, rue Sherbrooke

SHAWINIGAN
PHARMACIE UNIPRIX
1920, 5^e Avenue

PHARMAPRIX
1, Plaza de la Mauricie

SHERBROOKE
PHARMAPRIX
3050, boulevard Portland

QUINCAILLERIE DE L'OUEST
2907, rue Galt Ouest

ST-EUSTACHE
PHARMAPRIX
Carrefour Grande-Côte
159, 25^e Avenue

TERREBONNE
PHARMAPRIX
1185, boulevard Moody

VEUILLEZ NOTER QUE LES COMPTOIRS POSTAUX N'ACCEPTENT QUE L'ARGENT CANADIEN POUR L'ACHAT DE CHÈQUES DE VOYAGE.



MC : Marque de commerce de la Société canadienne des Postes.

MC : American Express Company.
Us. aut., Copyright © : Amex Canada Inc., 1994

FONDS MUTUELS

Table of mutual funds with columns for fund name, volume, and price. Includes sections for MEMBRES, FOND MUTUELS, and various international and domestic funds.

La bourse en bref

Table with market indices for Montreal and Toronto, including sections for 'Indice de Montréal', 'Indice de Toronto', and 'Valeurs les plus actives'.

ALBERTA

Table of market data for Alberta, including 'Valeurs les plus actives' and 'Indice de Toronto'.

LES DEVICES

Table of exchange rates for various countries including Canada, Europe, and Asia.

VANCOUVER

Table of market data for Vancouver, including 'Valeurs les plus actives' and 'Indice de Toronto'.

MARCHÉ OBLIGATAIRE

Table of bond market data, including 'CANADA', 'QUÉBEC', and 'ONTARIO' sections.

NEW YORK

Table of market data for New York, including 'Valeurs les plus actives' and 'Indice de Toronto'.

NASDAQ

Table of market data for NASDAQ, including 'Valeurs les plus actives' and 'Indice de Toronto'.

LES OBLIGATIONS

Table of bond market data, including 'GOUVERNEMENT DU CANADA' and 'PROVINCIAL' sections.

L'OR

Table of gold market data, including 'L'ARGENT' and 'LE PÉTROLE' sections.

dividendes

Table of dividend payments for various companies, including 'AFTON FOODS' and 'PANGEA'.

RAPPORTS FINANCIERS EXPRESS

Table of financial reports for various companies, including 'Modis Shirmas' and 'John Labaff'.

PARCE QUE LA VIE CA N'ATTEND PAS!

Advertisement for 'LA FONDATION CANADIENNE DU REZIN' with a large graphic and text.

LES METAUX

Table of metal market data, including 'MARCHÉ DE LONDRES PRIX EN DOLLARS PAR TONNE METRIQUE'.

LES METAUX

Table of metal market data, including 'MARCHÉ DE LONDRES PRIX EN DOLLARS PAR TONNE METRIQUE'.

BOURSES ÉTRANGÈRES

Table of international market data, including 'Amsterdam (AEX)', 'Frankfurt (Dax-20)', and 'London (FT30)'.

Fondation de la greffe de moelle osseuse

Advertisement for the 'Fondation de la greffe de moelle osseuse' with a graphic and text.

LA FONDATION CANADIENNE DU REZIN

Advertisement for 'LA FONDATION CANADIENNE DU REZIN' with a graphic and text.

LE PÉTROLE

Table of oil market data, including 'NEW YORK (AP) Prix par baril en US'.

LES METAUX

Table of metal market data, including 'MARCHÉ DE LONDRES PRIX EN DOLLARS PAR TONNE METRIQUE'.



Federal Express devient... FedEx

Federal Express, le leader du transport express au monde, adopte une nouvelle image de marque et devient FedEx. En adoptant cette appellation abrégée, la société, qui est présente dans 187 pays, se dote ainsi d'un nom facile à prononcer pour tous ses clients à travers le monde. «L'appellation FedEx créera une présence distinctive dans chaque pays et dans chaque langue», a déclaré M. Frederick W. Smith, président du conseil et chef de la direction, une caractéristique d'autant plus importante au Canada. Société fondée en 1973, c'est en 1989, avec l'acquisition de Tiger International, que FedEx devient la plus importante entreprise de messagerie au monde. Son chiffre d'affaires atteint près de huit milliards US. En décembre dernier, la compagnie a désigné Mirabel à titre de plaque tournante de ses activités pour l'Est du Canada. D'importants travaux de réaménagement ont suivi.

Northern Telecom et NB Tel font un pas de plus sur l'autoroute de l'information

■ Northern Telecom et la New Brunswick Telephone s'unissent pour lancer une nouvelle génération de services de télécommunications. Les deux sociétés ont signé un protocole d'entente en vue du développement d'un réseau multimédia très large bande qui desservira la province du Nouveau-Brunswick.

La nouvelle gamme de services de télécommunications s'appliquera tant au monde du travail qu'aux milieux de l'enseignement et des soins hospitaliers.

Au départ, les nouveaux services sur écran permettront aux abonnés d'effectuer leurs opérations bancaires, de magasiner et d'avoir accès à des services gouvernementaux dans le confort de leur salon. Le lancement se fera en septembre.

Au chapitre des services envisagés, mentionnons l'enseignement à domicile qui permettrait à l'étu-

diant de choisir le moment précis où il veut visionner le cours. Finis les horaires de télévisions fixes. Des jeux interactifs, des services de téléachat, de télétravail (pour les employés qui travaillent à la maison) et de télébibliothèque font aussi partie des projets. Les clients pourraient ainsi de chez eux consulter électroniquement des articles de journaux ou des ouvrages de référence. Dans le domaine de la vidéoconférence, on pense déjà aux réunions de famille électroniques à partir d'écran de télévision ou d'ordinateur. Question de mettre du piquant dans les soirées du temps des Fêtes.

NB Tel investit 300 millions dans ce projet. Elle est la première compagnie canadienne de téléphone à rendre publics ses plans concernant la mise en place des fonctions de télécommunications de la nouvelle génération.

Northern Telecom assurera la fourniture des principales composantes du réseau et l'intégration des systèmes.

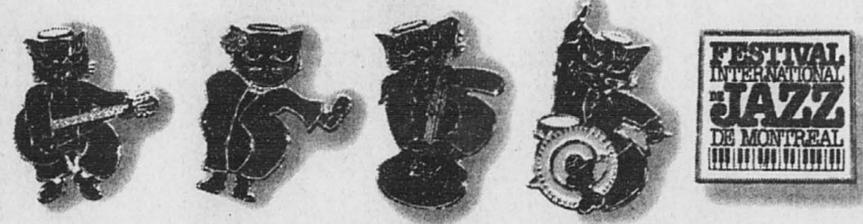
du Maurier Ltée présente le **FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTRÉAL**

APPUYEZ VOTRE FESTIVAL!

En achetant les épinglettes officielles du 15^e anniversaire vous contribuez au financement de spectacles gratuits

en collaboration avec **Blélie**

\$350 CHAQUE TAXES EN SUS



Disponibles dans tous les Centres bancaires CIBC, les concessionnaires Volkswagen et sur le site du Festival de Jazz.

VOUS POURRIEZ GAGNER:

LE GRAND PRIX:

LA NOUVELLE **JETTA**



Une valeur de 22 000\$

2^e PRIX:

Un des **2 PAIRES DE BILLETS VERS L'EUROPE**



sur tout vol régulier d'Air Canada en service hospitalité**

AIR CANADA

Une valeur de 3 000\$

AUSSI À GAGNER: 3 TÉLÉPHONES CELLULAIRES CANTEL

Incluent 30 minutes par mois de temps d'antenne local pour une période de 3 mois

Une valeur de 502\$

Un des **4 FONDS MUTUELS CIBC DE 500\$ CHAQUE**

Les Fonds Mutuels Pro-Investisseurs CIBC sont offerts par Placements CIBC Inc., une filiale de la CIBC

POUR PARTICIPER

Pour participer, achetez l'une des épinglettes officielles disponibles dans les Centres bancaires CIBC et chez les concessionnaires Volkswagen du grand Montréal ainsi que sur le site du Festival International de Jazz de Montréal du 30 juin au 10 juillet 1994.

Remplir le coupon de participation attaché à l'épinglette et déposez-le aux endroits identifiés à cet effet sur le site du Festival ou faites-le parvenir à l'adresse du concours. Tous les coupons doivent être déposés sur le site ou reçus au plus tard le 10 juillet 1994 à 16h00.

Les règlements du concours sont disponibles dans les Centres bancaires CIBC et chez les concessionnaires Volkswagen du grand Montréal. Le gagnant ou la gagnante devra répondre correctement à une question d'ordre mathématique.

Le Festival est un organisme sans but lucratif. Les profits de la vente des épinglettes et des produits vendus sur le site du Festival sont réinvestis pour présenter des spectacles gratuits et pour offrir aux festivaliers un site agréable et sécuritaire.



Venez chez BouClair et procurez-vous notre circulaire de juin!

GAGNEZ VOTRE DÉCOR DE RÊVE!
Valeur de 5000\$
Détails en magasin

BouClair VOTRE EXPERT EN DÉCORATION!

NOS PRIX N'ONT JAMAIS ÉTÉ AUSSI BAS!

TOUS les STORES VERTICAUX BouClair SUR MESURE
Lamelles en P.V.C. de 2" et 3 1/2"
Uni, gaufré ou avec motifs
Couleurs variées
DÉLAI RAPIDE!

JUSQU'À 60% DE RABAIS

STORES HORIZONTALS Mini 1" en P.V.C.
Couleurs variées

18 X 45	2,99	52 X 72	10,99
21 X 64	3,49	62 X 72	12,99
23 X 64	4,49	67 X 72	13,99
27 X 64	4,99	72 X 72	14,99
35 X 64	6,49	81 X 84	7,99
39 X 64	6,99		
43 X 64	7,99		
48 X 64	8,49		

Les couleurs et grandeurs peuvent varier d'un magasin à l'autre.

ÉPARGNEZ 20% À 75%

TOUT LE RAYON DE LA DRAPERIE INCLUANT TISSUS UNIS & IMPRIMÉS
100% coton et poly-coton
114-137cm
Prix cour. jusqu'à 29,99m
2,99
Prix de vente à partir de ("VIENNA" COULEUR UMI) m

PANNEAUX DE DENTELLE
60 x 220cm, blanc
• AUCUNE COUTURE NÉCESSAIRE!
• PRÊT À INSTALLER!
• CHOIX DE 10 MODELES
La sélection peut varier d'un magasin à l'autre
Prix cour 9,99 ch.
6,99
Prix de vente CH.

25% DE RABAIS SUR TOUS LES ACCESSOIRES DE KIRSCH

ÉPARGNEZ 20% À 50%
TOUT LE RAYON DES ACCESSOIRES DE SALLE DE BAINS & TOUT LE RAYON DE LA LITERIE

NOUS GARANTISSONS TOUT MÊME VOTRE SATISFACTION!

NOUVEAU! JOLIETTE
1075, boul. Firestone 753-1144
PLACE HENRI-BOURASSA 11277, boul. Lacordaire 327-1113
PLACE ST-EUSTACHE 367, boul. Arthur-Sauve 974-7500

Maintenant plus de 45 magasins pour vous servir!
Consultez les Pages Jaunes pour connaître le magasin le plus près de chez vous.
Ces articles ainsi que plusieurs autres sont en solde jusqu'au 2 juillet 1994 ou jusqu'à épuisement des stocks.

BouClair

NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE Nos magasins sont maintenant ouverts à compter de 10h du lundi au vendredi. Le samedi à compter de 9h et le dimanche de 12h à 17h.

SERVICE DE DÉCORATION À DOMICILE GRATUIT!
Nos décorateurs se rendront à votre domicile et vous guideront sur le choix de stores, voilages, draperies, couvre-lits, accessoires et plus.

(514) 331-1300

Une inconnue, rencontrée dans la rue,
accepte de poser pour elle.



Rafaëla sur fond vert «Le Réve» (détail), 1927, collection Ms. Antonia Schulman, ©1994, Vis-Art Droits d'auteur inc.

La belle Rafaëla. Le *Sunday Times Magazine* de Londres salua ce tableau comme «l'un des nus les plus remarquables du siècle». On raconte que Tamara de Lempicka ne put s'empêcher de proposer à celle-dont-la-beauté-faisait-tourner-les-têtes-dans-la-rue de poser pour elle. Sa fille Kizette dira que ce tableau exprime profondément l'âme de sa mère.

L'exposition **Tamara de Lempicka** réunit plus de 50 œuvres. Organisée par le Centre culturel Alessandra Borghese, à Rome, elle est présentée en exclusivité au Musée des beaux-arts de Montréal.

Tamara de Lempicka

Une femme libre

Du 16 juin au 2 octobre 1994

Le Musée est ouvert du mardi au dimanche, de 11h à 18h (jusqu'à 21h le mercredi)
Pavillon Benaiah Gibb, 1379, rue Sherbrooke Ouest (autobus 24 ou station de métro Guy-Concordia). Info: (514) 285-1600.

MUSÉE DES BEAUX-ARTS DE MONTRÉAL

La Presse

